Always there to help you

Register your product and get support at

www.philips.com/welcome

HD3037

Question? Contact Philips



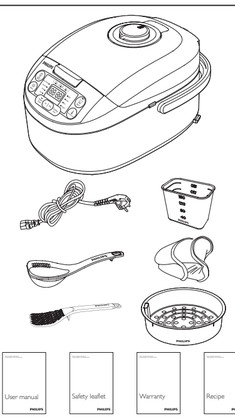
EN	User manual
BG	Ръководство за потребителя
CS	Příručka pro uživatele
ET	Kasutusjuhend
HR	Korisnički priručnik
HU	Felhasználói kézikönyv
LT	Vartotojo vadovas
LV	Lietotāja rokasgrāmata
PL	Instrukcja obsługi
RO	Manual de utilizare
RU	Руководство пользователя
SK	Príručka užívateľa
SL	Uporabniški priročnik

PHILIPS

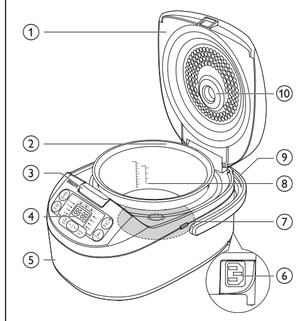
Specifications are subject to change without notice
© 2013 Koninklijke Philips N.V.
All rights reserved.

HD3037_UM_CEE_V2.0_130904

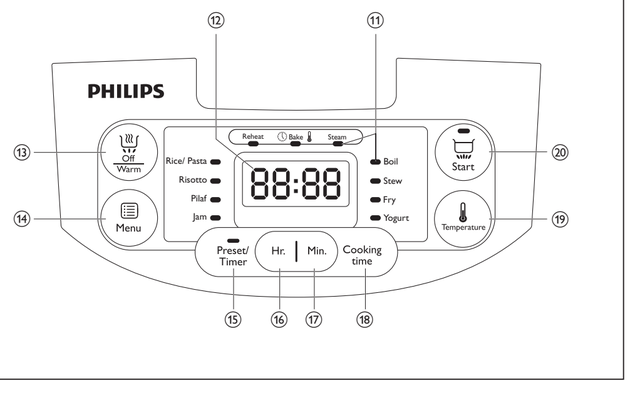
1



2

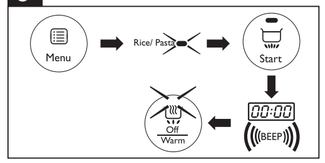


3

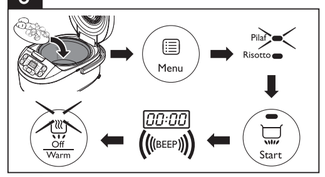


4

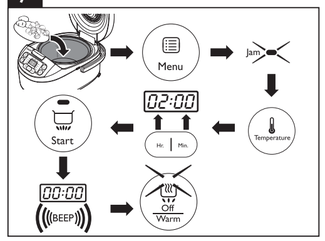
5



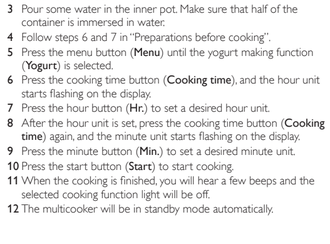
6



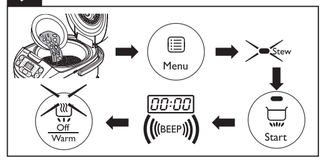
7



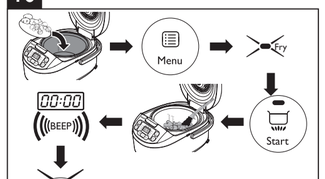
8



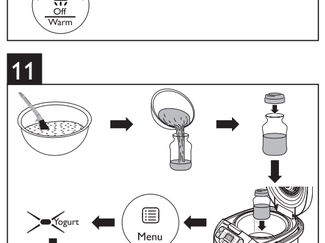
9



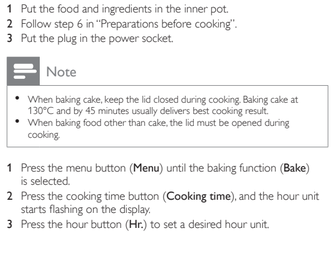
10



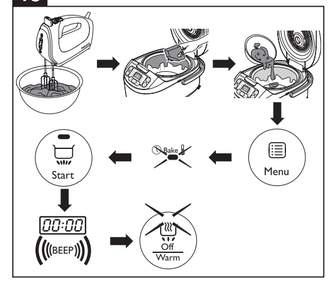
11



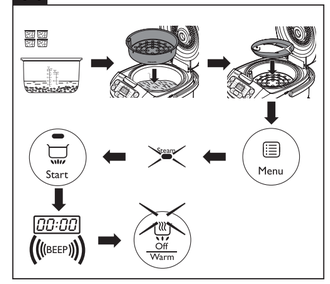
12



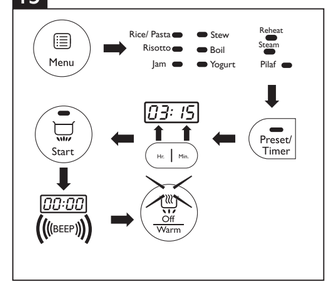
13



14



15



English

1 Your multicooker

Congratulations on your purchase, and welcome to Philips!
To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.Philips.com/welcome.

2 What's in the box (fig. 1)

Multicooker main unit
Rice scoop
Measuring cup
User manual
Warranty card
Silica gloves
Steam basket
Soup ladle
Power cord
Safety leaflet
Recipe booklet

3 Overview (fig. 2)

①	Lid	⑥	Power socket
②	Inner pot	⑦	Heating element
③	Lid release button	⑧	Water level indications
④	Control panel	⑨	Cooker handle
⑤	Main body	⑩	Detachable steam vent cap

Controls overview (fig. 3)

⑪	Cooking functions	⑯	Hour button
⑫	Display	⑰	Minute button
⑬	Off/Warm button	⑱	Cooking time button
⑭	Menu button	⑲	Temperature button
⑮	Preset button	⑳	Start button

Functions overview

Program	Temperature regulation	Temperature (Approximately)	Time regulation	Default time
Rice	No	135°C	No	40 minutes
Risotto	No	135°C	No	40 minutes
Pilaf	No	135°C	No	40 minutes
Jam	No	90°C	1-4 hours	2 hours
Boil	No	95°C	5-30 minutes	30 minutes
Stew	No	90°C	20 minutes-10 hours	1 hour
Fry	No	150°C	5-59 minutes	42 minutes
Yogurt	No	40°C	6-12 hours	8 hours
Reheat	No	90°C	8-25 minutes	25 minutes
Bake	Yes	40, 60, 80, 100, 120, 150, 180°C	20 minutes -2 hours	45 minutes
Steam	No	95°C	5 minutes -2 hours	30 minutes
Warm	No	73°C	Turn on automatically after functions finished (excluding Yogurt)	

4 Using the multicooker

Before first use

1 Take out all the accessories from the inner pot. Remove the sheet between the inner pot and the heating element.
2 Clean the parts of the multicooker thoroughly before using the multicooker for the first time (see chapter "Cleaning").
3 Add a half pot full of water in the inner pot, close the lid and plug in the power supply. Select the boiling funtion; the **Boil** indicator lights up.
4 After water boils for 5 minutes, press the **Off/Warm** button.
5 Unplug the appliance, wait until the pot has cooled and pour out the water.

Note

- Make sure all parts are completely dry before you start using the multicooker.

Preparations before cooking (fig. 4)

Before using the multicooker, you need to follow below preparations:
1 Measure the rice using the measuring cup provided.
2 Wash the rice thoroughly.
3 Put the pre-washed rice in the inner pot.
4 Add water to the level indicated on the scale inside the inner pot that corresponds to the number of cups of rice used. Then smooth the rice surface.
5 Press the lid release button to open the lid.
6 Wipe the outside of the inner pot dry, then put it in the multicooker. Check if the inner pot is in proper contact with the heating element.
7 Close the lid of the multicooker, and put the plug in the power socket.

Note

- Make sure that the outside of the inner pot is dry and clean, and that there is no foreign residue on the heating element or the magnetic switch.
- Do not exceed the volume indicated nor exceed the maximum water level indicated in the inner pot, as this may cause the multicooker to overflow.

Tip

- The level marked inside the inner pot is just an indication. You can always adjust the water level for different types of rice and your own preference. Do not exceed the maximum quantities indicated on the inside of the inner pot.
- Besides following the water level indications, you may also add rice and water at 1:1-1.2 ratio for rice cooking.
- For 4 cups of rice, the water level should reach the "4" mark in the inner pot.

Cooking rice or pasta (fig. 5)

1 Follow the steps in "Preparations before cooking".
2 Press the menu button (**Menu**) until the rice/pasta cooking function (**Rice**/**Pasta**) is selected.
3 Press the start button (**Start**) to start cooking.
4 When the cooking is finished, you will hear a few beeps and the selected cooking function light will be off.
5 The multicooker will be in keep-warm mode automatically.
↳ The keep-warm indicator lights up.

Tip

- You can press the cancel button (**Off/Warm**) to turn off the keep-warm function.
- To switch off, you need to unplug the appliance.
- The default cooking time is 40 minutes, and is not adjustable.
- Temperature for this program is approximately 135°C.

Cooking risotto (fig. 6)

1 Put food and ingredients in the inner pot.
2 Follow steps 6 and 7 in "Preparations before cooking".
3 Press the menu button (**Menu**) until the risotto cooking function (**Risotto**) is selected.
4 Press the start button (**Start**) to start cooking.
5 When the cooking is finished, you will hear a few beeps and the selected cooking function light will be off.
6 The multicooker will be in keep-warm mode automatically.
↳ The keep-warm indicator lights up.

Tip

- You can press the cancel button (**Off/Warm**) to turn off the keep-warm function.
- To switch off, you need to unplug the appliance.
- The default cooking time is 40 minutes, and is not adjustable.
- Temperature for this program is approximately 135°C.

Cooking pilaf (fig. 6)

1 Whisk the food and ingredients for the pilaf well.
2 Follow steps 6 and 7 in "Preparations before cooking".
3 Press the menu button (**Menu**) until the pilaf cooking function (**Pilaf**) is selected.
4 Press the start button (**Start**) to start cooking.
5 When the cooking is finished, you will hear a few beeps and the selected cooking function light will be off.
6 The multicooker will be in keep-warm mode automatically.
7 The keep-warm indicator lights up.

Tip

- You can press the cancel button (**Off/Warm**) to turn off the keep-warm function.
- To switch off, you need to unplug the appliance.
- The default cooking time is 40 minutes, and is not adjustable.
- Temperature for this program is approximately 135°C.

Cooking jam (fig. 7)

1 Put food and ingredients in the inner pot.
2 Follow steps 6 and 7 in "Preparations before cooking".
3 Press the menu button (**Menu**) until the jam cooking function (**Jam**) is selected.
4 Press the cooking time button (**Cooking time**), and the hour unit starts flashing on the display.
5 Press the hour button (**Hr.**) to set a desired hour unit.
6 After the hour unit is set, press the cooking time button (**Cooking time**) again, and the minute unit starts flashing on the display.
7 Press the minute button (**Min.**) to set a desired minute unit.
8 Press the start button (**Start**) to start cooking.
9 When the cooking is finished, you will hear a few beeps and the selected cooking function light will be off.
10 The multicooker will be in keep-warm mode automatically.
↳ The keep-warm indicator lights up.

Tip

- You can press the cancel button (**Off/Warm**) to turn off the keep-warm function.
- To switch off, you need to unplug the appliance.
- The default cooking time is 2 hours. You can select the cooking time from 1 to 4 hours.
- Temperature for this program is approximately 90°C.

Boiling (fig. 8)

1 Put the food and ingredients in the inner pot.
2 Follow steps 6 and 7 in "Preparations before cooking".
3 Press the menu button (**Menu**) unitl the boiling function (**Boil**) is selected.
4 Press the cooking time button (**Cooking time**), and the minute unit starts flashing on the display.
5 Press the minute button (**Min.**) to set a desired minute unit.
6 Press the start button (**Start**) to start cooking.
7 When the cooking is finished, you will hear a few beeps and the selected cooking function light will be off.
8 The multicooker will be in keep-warm mode automatically.
↳ The keep-warm indicator lights up.

Note

- The cooking time begins once the water is boiling, and the time is displayed as a countdown.

Tip

- You can press the cancel button (**Off/Warm**) to turn off the keep-warm function.
- To switch off, you need to unplug the appliance.
- The default cooking time is 30 minutes. You can select the cooking time between 5 to 30 minutes.
- Temperature for this program is approximately 95°C.

Stewing (fig. 9)

1 Put the food and ingredients in the inner pot.
2 Follow steps 6 and 7 in "Preparations before cooking".
3 Press the menu button (**Menu**) until the stewing function (**Stew**) is selected.
4 Press the cooking time button (**Cooking time**), and the hour unit starts flashing on the display.
5 Press the hour button (**Hr.**) to set a desired hour unit.
6 After the hour unit is set, press the cooking time button (**Cooking time**) again, and the minute unit starts flashing on the display.
7 Press the minute button (**Min.**) to set a desired minute unit.
8 Press the start button (**Start**) to start cooking.
9 When the cooking is finished, you will hear a few beeps and the selected cooking function light will be off.
10 The multicooker will be in keep-warm mode automatically.
↳ The keep-warm indicator lights up.

Tip

- You can press the cancel button (**Off/Warm**) to turn off the keep-warm function.
- To switch off, you need to unplug the appliance.
- The default cooking time is 1 hour. You can select the cooking time between 20 minutes to 10 hours.
- Temperature for this program is approximately 90°C.

Frying (fig. 10)

1 Put food and ingredients into the inner pot.
2 Follow step 6 in "Preparations before cooking".
3 Put the plug in the power socket.
4 Press the menu button (**Menu**) until the frying function (**Fry**) is selected.
5 Press the cooking time button (**Cooking time**), and the minute unit starts flashing on the display.
6 Press the minute button (**Min.**) to set a desired minute unit.
7 Press the start button (**Start**) to start cooking.
8 During cooking, stir the food constantly using a spatula.
9 When the cooking is finished, you will hear a few beeps and the selected cooking function light will be off.
10 The multicooker will be in keep-warm mode automatically.
↳ The keep-warm indicator lights up.

Note

- This function must be operated with the lid opened.
- This function may be not used for deep fry, and the amount of oil may not exceed marking "2".

Tip

- To switch off, you need to unplug the appliance.
- The default cooking time is 42 minutes. You can select the cooking time between 5 to 59 minutes.
- Temperature for this program is approximately 150°C.

Making yogurt (fig. 11)

Method 1:
1 Whisk the ingredients for the yogurt well and put them in a glass container.
2 Put the glass container in the inner pot. Make sure that the container is sealed.
3 Pour some water in the inner pot. Make sure that half of the container is immersed in water.
4 Follow steps 6 and 7 in "Preparations before cooking".
5 Press the menu button (**Menu**) until the yogurt making function (**Yogurt**) is selected.
6 Press the cooking time button (**Cooking time**), and the hour unit starts flashing on the display.
7 Press the hour button (**Hr.**) to set a desired hour unit.
8 After the hour unit is set, press the cooking time button (**Cooking time**) again, and the minute unit starts flashing on the display.
9 Press the minute button (**Min.**) to set a desired minute unit.
10 Press the start button (**Start**) to start cooking.
11 When the cooking is finished, you will hear a few beeps and the selected cooking function light will be off.
12 The multicooker will be in standby mode automatically.

Method 2:
1 Pour 1 L of pasteurized milk into the pot (milk should be room temperature) and add natural yogurt (180-200 g). Stir the milk and yogurt.
2 Close the lid and select the yogurt-making function. Program starts automatically.
3 If you want fruit yogurt, add fruits (eg. 200 g of cut strawberries) 30 minutes before the end of the program.
4 Unplug the appliance.

Tip

- You can unplug the multicooker immediately after the cooking is finished.
- To switch off, you need to unplug the appliance.
- The default cooking time is 8 hours. You can select the cooking time between 6 to 12 hours.
- Temperature for this program is approximately 40°C.

Reheating (fig. 12)

1 Loosen the cooled dish and evenly distribute it in the inner pot.
2 Pour some water onto the dish to prevent it from becoming too dry. The quantity of the water depends on the amount of dish.
3 Follow steps 6 and 7 in "Preparations before cooking".
4 Press the menu button **(Menu)** until the reheating function **(Reheat)** is selected.
5 Press the cooking time button **(Cooking time)**, and the minute unit starts flashing on the display.
6 Press the minute button **(Min.)** to set a desired minute unit.
7 Press the start button **(Start)** to start cooking.
8 When the cooking process is finished, you will hear a few beeps and the selected cooking function light will be off.
9 The multicooker will be in keep-warm mode automatically.
↳ The keep-warm indicator lights up.

Tip

- You can press the cancel button (**Off/Warm**) to turn off the keep-warm function.
- To switch off, you need to unplug the appliance.
- The default cooking time is 25 minutes. You can select the cooking time between 8 to 25 minutes..
- Temperature for this program is approximately 90°C.

Baking (fig. 13)

1 Put the food and ingredients in the inner pot.
2 Follow step 6 in "Preparations before cooking".
3 Put the plug in the power socket.

Note

- When baking cake, keep the lid closed during cooking. Baking cake at 130°C and by 45 minutes usually delivers best cooking result.
- When baking food other than cake, the lid must be opened during cooking.

1 Press the menu button (**Menu**) until the baking function (**Bake**) is selected.
2 Press the cooking time button (**Cooking time**), and the hour unit starts flashing on the display.
3 Press the hour button (**Hr.**) to set a desired hour unit.
4 After the hour unit is set, press the cooking time button (**Cooking time**) again, and the minute unit starts flashing on the display.
5 Press the minute button (**Min.**) to set a desired minute unit.
6 Press the temperature button (**Temperature**), and the default cooking temperature starts flashing on the display.
7 Press the temperature button (**Temperature**) to set a desired baking temperature.
8 Press the start button (**Start**) to start cooking.
9 When the baking is finished, you will hear a few beeps and the selected function light will be off.
10 The multicooker will be in keep-warm mode automatically.
↳ The keep-warm indicator lights up.

Tip

- When removing the inner pot from the multicooker, use a kitchen glove or a cloth, as the inner pot will be very hot.
- To switch off, you need to unplug the appliance.
- The default cooking time is 45 minutes. You can select the cooking time between 20 minutes to 2 hours.
- The default cooking temperature is 60°C.. The available temperature options are 40°C, 60°C, 80°C, 100°C, 120°C, 150°C, and 180°C.

Steaming (fig. 14)

1 Measure a few cups of water with the measuring cup.
2 Pour the water into the inner pot.
3 Put the steam basket into the inner pot.
4 Put the food into the steam basket.
5 Close the lid of the multicooker, and put the plug in the power socket.
6 Press the menu button (**Menu**) until the steaming function (**Steaming**) is selected.
7 Press the cooking time button (**Cooking time**), and the hour unit starts flashing on the display.
8 Press the hour button (**Hr.**) to set a desired hour unit.
9 After the hour unit is set, press the cooking time button (**Cooking time**) again, and the minute unit starts flashing on the display.
10 Press the minute button (**Min.**) to set a desired minute unit.
11 Press the start button (**Start**) to start cooking.
12 When the steaming is finished, you will hear a few beeps and the selected cooking function light will be off.
13 The multicooker will be in keep-warm mode automatically.
↳ The keep-warm indicator lights up.
14 Open the lid and carefully take out the steamed food from the plate or the steam basket.

Note

- The cooking time begins once the water is boiling, and the time is displayed as a countdown.
- When removing the steamed food from the steam basket, use a kitchen glove or a cloth, as the plate and steam basket will be very hot.
- When you cook rice and steam food at the same time, make sure you measure out an amount of rice that leaves enough room for the steam tray.
- Water level should be between 2 and 4 water level marked inside inner pot.

Tip

- You can press the cancel button (**Off/Warm**) to turn off the keep-warm function.
- To switch off, you need to unplug the appliance.
- The default steaming time is 30 minutes.You can select the cooking time between 5 minutes to 2 hours.
- Temperature for this program is approximately 95°C.

Preset time for delayed cooking (fig. 15)

You can preset the delayed cooking time in different cooking modes. The preset timer is available from 10 minutes to 24 hours.

1 Follow steps 6 and 7 in "Preparations before cooking".
2 Press the menu button (**Menu**) until your desired cooking function is selected.
3 Press the preset time button (**Preset**).
↳ The preset timer starts flashing on the display.
4 Press the hour button (**Hr.**) and minute button (**Min.**) to set the preset time.
5 Press the start button (**Start**) to confirm the preset time.
6 The cooking will be finished when the preset time has elapsed. You will hear a few beeps and the selected cooking function light will be off.
7 The multicooker will be in keep-warm mode automatically.
↳ The keep-warm indicator lights up.

Note

- The preset timer is not available in fry (**Fry**) and bake (**Bake**) modes.

Tip

- After the preset time is set, you can press the cancel button (**Off/Warm**) to deactivate the preset function.
- To switch off, you need to unplug the appliance.
- You can press the cancel button (**Off/Warm**) to turn off the keep-warm function.

Keep-warm mode

The multicooker provides you with easy control over the keep-warm mode.

- After you have selected the cooking function using the menu button (**Menu**), if you press the start button (**Start**) directly, the keep-warm indicator will light up. After the cooking is finished, the multicooker will switch to keep-warm mode directly.
- After you have selected the cooking function using the menu button (**Menu**), if you press the keep-warm button first, and then the start button (**Start**), the keep-warm indicator will be off. After the cooking is finished, the multicooker will be in standby mode.

Note

- Except for the yogurt-making function, all cooking functions will allow the product to go into the keep-warm mode (**Off/Warm**).
- In standby mode, you can press the keep-warm button (**Off/Warm**) to enter the keep-warm mode.
- In keep-warm mode, you can press the keep-warm button (**Off/Warm**)to enter the standby mode.

Tip

- To switch off, you need to unplug the appliance.
- Temperature for this program is approximately 73°C.

5 Cleaning and Maintenance

Note

- Unplug the multicooker before starting to clean it.
- Wait until the multicooker has cooled down sufficiently before cleaning it.

Interior

Inside of the outer lid and the main body:

- Wipe with wrung out and damp cloth.
- Make sure to remove all the food residues stuck to the multicooker.

Heating element:

- Wipe with wrung out and damp cloth.
- Remove food residues with wrung out and damp cloth or toothpicks.

Exterior

Surface of the outer lid and outside of the main body:

- Wipe with a cloth damped with soap water.
- Only use soft and dry cloth to wipe the control panel.
- Make sure to remove all the food residues around the control buttons.

Accessories

Rice scoop, soup ladle, inner pot, steam basket, and steam vent cap:

- Soak in hot water and clean with sponge.

6 Environment

Do not throw away the appliance with normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you can help to preserve the environment.

7 Specifications

Model Number	HD3037
Rated power output	980W
Rated capacity	5.0L
Rice volume	1.8L

8 Troubleshooting

If you encounter problems when using this multicooker, check the following points before requesting service. If you cannot solve the problem, contact the Philips Consumer Care Center in your country.

Problem	Solution
The light on the button does not go on.	There is a connection problem. Check if the power cord is connected to the cooker properly and if the plug is inserted firmly into the power outlet.
	The light is defective. Take the appliance to your Philips dealer or a service center authorized by Philips.
The display does not function.	The multicooker is not connected to the power supply. If there is no power supply, the power failure backup function does not work and the display does not function.
	The battery for the display runs out of power. Take the appliance to your Philips dealer or a service center authorized by Philips to have the battery replaced.
The rice is not cooked.	There is not enough water. Add water according to the scale on the inside of the inner pot.
	You did not press the start button (**Start**) to start cooking.
	Make sure that there is no foreign residue on the heating element and the outside of the inner pot before switching the multicooker on.
	The heating element is damaged, or the inner pot is deformed. Take the cooker to your Philips dealer or a service center authorized by Philips.
The cooker does not switch to keep-warm mode automatically.	The temperature control is defective. Take the appliance to your Philips dealer or a service center authorized by Philips.
The rice is scorched.	You have not rinse the rice properly. Rinse the rice until the water runs clear.
Water spills out of the multicooker during cooking.	Make sure that you add water to the level indicated on the scale inside the inner pot that corresponds to the number of cups of rice used.
	Make sure the water does not exceed the next level on the scale, as this may cause the appliance to overflow during cooking.
The cake result is too hard.	Please use cake mix and follow the instructions provided in the user manual.
I cannot get to the desired cooking function.	Press the menu button (**Menu**) repeatedly to select the desired function as shown by the LED indicator.
Rice smells bad after cooking	Clean the inner pot with some washing detergent and warm water.
	After cooking, make sure the steam vent cap, inner lid and inner pot are cleaned thoroughly.
Error message (E1, E2, E3, or E4) appears on the display.	There is malfunction in your multicooker. Take the appliance to your Philips dealer or a service center authorized by Philips.

Български

1 Вашият многофункционален уред за готвене

Поздравяваме ви за покупката и добре дошли във Philips! За да се възползвате изцяло от предлаганата от Philips поддръжка, регистрирайте продукта си на www.philips.com/welcome.

2 Какво има в кутията (фиг. 1)

Основен блок на многофункционалния уред за готвене
Кошница за готвене на пара
Черпак за супа
Захранващ кабел
Брошура за безопасност
Книжка с рецепти
Лопатка за ориз
Мерителна чашка
Ръководство на потребителя
Гаранционна карта
Силиконови ръкавици

3 Общ преглед (фиг. 2)

①	Капачка	⑥	Електрически контакт
②	Вътрешен съд	⑦	Нагревателен елемент
③	Бутон за освобождаване на капака	⑧	Индикации за нивото на водата
④	Контролен панел	⑨	Дръжка на съда за готвене
⑤	Основно тяло	⑩	Подвижна капачка на отвора за пара

Общ преглед на контролите (фиг. 3)

⑪	Функции за готвене	⑯	Бутон ЧАС
⑫	Дисплей	⑰	Бутон МИНУТИ
⑬	Бутон Изкл./Топло	⑱	Бутон за време за приготвяне
⑭	Бутон за меню	⑲	Бутон за температурата
⑮	Бутон за програмиране	⑳	Бутон СТАРТ

Общ преглед на функциите

Програма	Регулиране на темпе-ратурата	Температура (приблизителна)	Регулиране на времето	Време по подраз-биране
Ориз	Не	135°C	Не	40 минути
Ризото	Не	135°C	Не	40 минути
Пилаф	Не	135°C	Не	40 минути
Конфитюр	Не	90 °C	1-4 часа	2 часа
Варене	Не	95 °C	5-30 минути	30 минути
Задушаване	Не	90 °C	20 минути -10 часа	1 час
Пържене	Не	150 °C	5-59 минути	42 минути
Кисело мляко	Не	40 °C	6-12 часа	8 часа
Претопляне	Не	90 °C	8-25 минути	25 минути
Печене	Да	40, 60, 80, 100, 120, 150, 180 °C	20 минути - 2 часа	45 минути
На пара	Не	95 °C	5 минути - 2 часа	30 минути
Топъл	Не	73 °C	Автоматично включване след като функциите завършат (с изключение на Yogurt)	

4 Използване на многофункционалния уред за готвене

Преди първата употреба

1 Извадете всички аксесоари от вътрешния съд. Отстранете листа, които се намира между вътрешния съд и нагряващия елемент.
2 Почистете основно всички части на многофункционалния уред за готвене, преди да го използвате за първи път (вижте глава "Почистване").
3 Напълнете вътрешния съд наполовина с вода, затворете капака и включете захранването. Изберете функцията за варене; светлинният индикатор **Boil** светва.
4 След като водата повари 5 минути, натиснете бутон **Off/Warm**.
5 Изключете уреда, изчакайте съдът да се охлади и излейте водата.

Забележка

- Уверете се, че всички части са напълно сухи, преди да започнете да използвате многофункционалния уред за готвене.

Подготовка преди готвене (фиг. 4)

Преди да използвате многофункционалния уред за готвене, трябва да изпълните следните подготвителни стъпки:

1 Отмерете ориза с помощта на предоставената за целта мерителна чаша.
2 Измийте ориза добре.
3 Поставете измития ориз във вътрешния съд.
4 Добавете вода до обозначеното ниво на скалата, намираща се от вътрешната страна на вътрешния съд, което отговаря на броя чаши използван ориз. След това изравнете повърхността на ориза.
5 Натиснете бутона за освобождаване, за да отворите капака.
6 Избършете добре външната повърхност на вътрешния съд, след което го поставете в многофункционалния съд за готвене. Проверете дали вътрешният съд контактува добре с нагревателния елемент.
7 Затворете капака на многофункционалния уред за готвене и включете щепсела в контакта.

Забележка

- Уверете се, че външната повърхност на вътрешния съд е суха и чиста и че върху нагревателния елемент или магнитния превключвател няма остатъци.
- Не превишавайте посочения обем или максималното ниво на водата, обозначено на вътрешния съд, тъй като това може да доведе до преливане на многофункционалния уред за готвене.

Съвет

- Обозначеното ниво на вътрешната страна на вътрешния съд е само една индикация. Вие винаги можете да регулирате нивото на водата според различните видове ориз и личните ви предпочитания. Не превишавайте максималните количества, посочени отвътре на вътрешния съд.
- Освен да спазвате индикациите за ниво на водата, също можете да добавите ориз и вода в съотношение 1:1-1.2 при готвене на ориз.
- За 4 чаши ориз нивото на водата трябва да е до обозначението "4" на вътрешния съд.

Готвене на ориз или паста (фиг. 5)

1 Следвайте стъпките от "Подготовка преди готвене".
2 Натиснете бутона за меню (**Menu**), докато изберете функцията за готвене на ориз/паста (**Rice/Pasta**).
3 Натиснете стартовия бутон (**Start**) за начало на готвенето.
4 След като готвенето приключи, ще чуете няколко звукови сигнала и светлинният индикатор на избраната функция за готвене ще изгасне.
5 Многофункционалният уред за готвене автоматично ще се включи в режим на поддържане на топлината.
↳ Индикаторът за поддържане на топлината светва.

Съвет

- Можете да натиснете бутона за отказ (**Off/Warm**), за да изключите функцията за поддържане на топлината.
- За да изключите уреда, трябва да извадите щепсела от контакта.
- Времето за готвене по подразбиране е 40 минути и не може да се променя.
- Температурата за тази програма е приблизително 135 °C.

Готвене на ризото (фиг. 6)

1 Поставете продуктите във вътрешния съд.
2 Следвайте стъпки 6 и 7 от "Подготовка преди готвене".
3 Натиснете бутона за меню (**Menu**), докато изберете функцията за готвене на ризото (**Risotto**).
4 Натиснете стартовия бутон (**Start**) за начало на готвенето.
5 След като готвенето приключи, ще чуете няколко звукови сигнала и светлинният индикатор на избраната функция за готвене ще изгасне.
6 Многофункционалният уред за готвене автоматично ще се включи в режим на поддържане на топлината.
↳ Индикаторът за поддържане на топлината светва.

Съвет

- Можете да натиснете бутона за отказ (**Off/Warm**), за да изключите функцията за поддържане на топлината.
- За да изключите уреда, трябва да извадите щепсела от контакта.
- Времето за готвене по подразбиране е 1 час. Можете да изберете времето за готвене от 20 минути до 10 часа.
- Температурата за тази програма е приблизително 90 °C.

Готвене на пилаф (фиг. 6)

1 Разбийте добре продуктите за пилафа.
2 Следвайте стъпки 6 и 7 от "Подготовка преди готвене".
3 Натиснете бутона за меню (**Menu**), докато изберете функцията за готвене на пилаф (**Pilaf**).
4 Натиснете стартовия бутон (**Start**) за начало на готвенето.
5 След като готвенето приключи, ще чуете няколко звукови сигнала и светлинният индикатор на избраната функция за готвене ще изгасне.
6 Многофункционалният уред за готвене автоматично ще се включи в режим на поддържане на топлината.
7 Индикаторът за поддържане на топлината светва.

Съвет

- Можете да натиснете бутона за отказ (**Off/Warm**), за да изключите функцията за поддържане на топлината.
- За да изключите уреда, трябва да извадите щепсела от контакта.
- Времето за готвене по подразбиране е 40 минути и не може да се променя.
- Температурата за тази програма е приблизително 135 °C.

Варене на конфитюр (фиг. 7)

1 Поставете продуктите във вътрешния съд.
1 Следвайте стъпки 6 и 7 от "Подготовка преди готвене".
2 Натиснете бутона за меню (**Menu**), докато изберете функцията за варене на конфитюр (**Jam**).
3 Натиснете бутона за време за готвене (**Cooking time**) и блокът за час започва да мига на дисплея.
4 Натиснете бутона за час (**Hr.**), за да настроите нужните часове.
5 След като часовете са зададени, натиснете отново бутона за време за готвене (**Cooking time**) и блокът за минутите започва да мига на дисплея.
6 Натиснете бутона за минути (**Min.**), за да настроите нужните минути.
7 Натиснете стартовия бутон (**Start**) за начало на готвенето.
8 След като готвенето приключи, ще чуете няколко звукови сигнала и светлинният индикатор на избраната функция за готвене ще изгасне.
9 Многофункционалният уред за готвене автоматично ще се включи в режим на поддържане на топлината.
↳ Индикаторът за поддържане на топлината светва.

Съвет

- Можете да натиснете бутона за отказ (**Off/Warm**), за да изключите функцията за поддържане на топлината.
- За да изключите уреда, трябва да извадите щепсела от контакта.
- Времето за готвене по подразбиране е 2 часа. Можете да изберете времето за готвене от 1 до 4 часа.
- Температурата за тази програма е приблизително 90 °C.

Варене (фиг. 8)

1 Поставете продуктите във вътрешния съд.
2 Следвайте стъпки 6 и 7 от "Подготовка преди готвене".
3 Натиснете бутона за меню (**Menu**), докато изберете функцията за варене (**Boil**).
4 Натиснете бутона за време за готвене (**Cooking time**) и блокът за минутите започва да мига на дисплея.
5 Натиснете бутона за минути (**Min.**), за да настроите нужните минути.
6 Натиснете стартовия бутон (**Start**) за начало на готвенето.
7 След като готвенето приключи, ще чуете няколко звукови сигнала и светлинният индикатор на избраната функция за готвене ще изгасне.
8 Многофункционалният уред за готвене автоматично ще се включи в режим на поддържане на топлината.
↳ Индикаторът за поддържане на топлината светва.

Забележка

- Отчитането на времето за готвене започва след като заври водата и се отчита като обратно броене.

Съвет

- Можете да натиснете бутона за отказ (**Off/Warm**), за да изключите функцията за поддържане на топлината.
- За да изключите уреда, трябва да извадите щепсела от контакта.
- Времето за готвене по подразбиране е 30 минути. Можете да изберете времето за готвене от 5 до 30 минути.
- Температурата за тази програма е приблизително 95°C.

Задушаване (фиг. 9)

1 Поставете продуктите във вътрешния съд.
2 Следвайте стъпки 6 и 7 от "Подготовка преди готвене".
3 Натиснете бутона за меню (**Menu**), докато изберете функцията за задушаване (**Stew**).
4 Натиснете бутона за време за готвене (**Cooking time**) и блокът за час започва да мига на дисплея.
5 Натиснете бутона за час (**Hr.**), за да настроите нужните часове.
6 След като часовете са зададени, натиснете отново бутона за време за готвене (**Cooking time**) и блокът за минутите започва да мига на дисплея.
7 Натиснете бутона за минути (**Min.**), за да настроите нужните минути.
8 Натиснете стартовия бутон (**Start**) за начало на готвенето.
9 След като готвенето приключи, ще чуете няколко звукови сигнала и светлинният индикатор на избраната функция за готвене ще изгасне.
10 Многофункционалният уред за готвене автоматично ще се включи в режим на поддържане на топлината.
↳ Индикаторът за поддържане на топлината светва.

Съвет

- Можете да натиснете бутона за отказ (**Off/Warm**), за да изключите функцията за поддържане на топлината.
- За да изключите уреда, трябва да извадите щепсела от контакта.
- Времето за готвене по подразбиране е 4 часа. Можете да изберете времето за готвене от 1 до 8 часа.
- Температурата за тази програма е приблизително 90 °C.

Пържене (фиг. 10)

1 Поставете продуктите във вътрешния съд.
2 Следвайте стъпка 6 от "Подготовка преди готвене".
3 Включете щепсела в електрическия контакт.
4 Натиснете бутона за меню (**Menu**), докато изберете функцията за пържене (**Fry**).
5 Натиснете бутона за време за готвене (**Cooking time**) и блокът за минутите започва да мига на дисплея.
6 Натиснете бутона за минути (**Min.**), за да настроите нужните минути.
7 Натиснете стартовия бутон (**Start**) за начало на готвенето.
8 По време на готвенето постоянно разбърквайте храната с шпатула.
9 След като готвенето приключи, ще чуете няколко звукови сигнала и светлинният индикатор на избраната функция за готвене ще изгасне.
10 Многофункционалният уред за готвене автоматично ще се включи в режим на поддържане на топлината.
↳ Индикаторът за поддържане на топлината светва.

Забележка

- Тази функция трябва да се изпълнява при отворен капак.
- Тази функция не може да се използва за дълбоко пържене и количеството мазнина не трябва да е над обозначението "2".

Съвет

- За да изключите уреда, трябва да извадите щепсела от контакта.
- Времето за готвене по подразбиране е 42 минути. Можете да изберете времето за готвене от 5 до 59 минути.
- Температурата за тази програма е приблизително 150 °C.

Приготвяне на кисело мляко (фиг. 11)

Метод 1:

1 Разбийте добре продуктите за киселото мляко и ги поставете в стъклен съд.
2 Поставете стъклената съд във вътрешния съд. Уверете се, че съдът е добре затворен.
3 Сипете малко вода във вътрешния съд. Уверете се, че съдът е потопен до половината във водата.
4 Следвайте стъпки 6 и 7 от "Подготовка преди готвене".
5 Натиснете бутона за меню (**Menu**), докато изберете функцията за приготвяне на кисело мляко (**Yogurt**).
6 Натиснете бутона за време за готвене (**Cooking time**) и блокът за час започва да мига на дисплея.
7 Натиснете бутона за час (**Hr.**), за да настроите нужните часове.
8 След като часовете са зададени, натиснете отново бутона за време за готвене (**Cooking time**) и блокът за минутите започва да мига на дисплея.
9 Натиснете бутона за минути (**Min.**), за да настроите нужните минути.
10 Натиснете стартовия бутон (**Start**) за начало на готвенето.
11 След като готвенето приключи, ще чуете няколко звукови сигнала и светлинният индикатор на избраната функция за готвене ще изгасне.
12 Многофункционалният уред за готвене автоматично ще се включи в режим на готовност.

Метод 2:

1 Налейте 1 л пастьоризирано прясно мляко в съда (млякото трябва да е със стайна температура) и добавете натурално кисело мляко (180 - 200 г). Разбъркайте прясното мляко и киселото мляко.
2 Затворете капака и изберете функцията за приготвяне на кисело мляко. Програмата се стартира автоматично.
3 Ако искате плодово кисело мляко, добавете плодове (напр. 200 г нарязани ягоди) 30 минути преди края на програмата.
4 Изключете уреда от контакта.

Съвет

- Можете да изключите многофункционалния уред за готвене веднага след като готвенето е завършило.
- За да изключите уреда, трябва да извадите щепсела от контакта.
- Времето за готвене по подразбиране е 8 часа. Можете да изберете времето за готвене от 6 до 12 часа.
- Температурата за тази програма е приблизително 40 °C.

Претопляне (фиг. 12)

1 Разбъркайте охладеното ястие и го разпределете равномерно във вътрешния съд.
2 Налейте вода върху ястието, за да не стане прекалено сухо. Използваната вода зависи от количеството на ястието.
3 Следвайте стъпки 6 и 7 в "Подготовка преди готвене".
4 Натиснете бутона за меню (**Menu**), докато стигнете функцията за претопляне (**Reheat**) и я изберете.
5 Когато натиснете бутона за време за готвене (**Cooking time**), блокът за минутите започва да мига на дисплея.
6 Натиснете бутона за минути (**Min.**), за да настроите нужните минути.
7 Натиснете стартовия бутон (**Start**) за начало на готвенето.
8 След като процесът на готвене приключи, ще чуете няколко звукови сигнала и светлинният индикатор на избраната функция за готвене ще изгасне.
9 Многофункционалният уред за готвене автоматично ще се включи в режим на поддържане на топлината.
↳ Индикаторът за поддържане на топлината светва.

Съвет

- Можете да натиснете бутона за отказ (**Off/Warm**), за да изключите функцията за поддържане на топлината.
- За да изключите уреда, трябва да извадите щепсела от контакта.
- Времето за готвене по подразбиране е 25 минути. Можете да изберете времето за готвене от 8 до 25 минути.
- Температурата за тази програма е приблизително 90 °C.

Печене (фиг. 13)

1 Поставете продуктите във вътрешния съд.
2 Следвайте стъпка 6 от "Подготовка преди готвене".
3 Включете щепсела в електрическия контакт.

Забележка

- Когато печете кекс, дръжте капака затворен по време на печенето. Обикновено най-добър резултат от печенето на кекс се постига при 130 °C за време на печене 45 минути.
- Когато печете друга храна, капакът трябва да е отворен по време на печенето.

4 Натиснете бутона за меню (**Menu**), докато изберете функцията за печене (**Bake**).
5 Натиснете бутона за време за готвене (**Cooking time**) и блокът за час започва да мига на дисплея.
6 Натиснете бутона за час (**Hr.**), за да настроите нужните часове.
7 След като часовете са зададени, натиснете отново бутона за време за готвене (**Cooking time**) и блокът за минутите започва да мига на дисплея.
8 Натиснете бутона за минути (**Min.**), за да настроите нужните минути.
9 Натиснете бутона за температура (**Temperature**) и на дисплея ще започне да мига температурата за готвене по подразбиране.
10 Натиснете бутона за температура (**Termperature**), за да зададете желаната температура за печене.
11 Натиснете стартовия бутон (**Start**) за начало на готвенето.
12 След като печенето приключи ще чуете няколко звукови сигнала и светлинният индикатор на избраната функция за готвене ще изгасне.
13 Многофункционалният уред за готвене автоматично ще се включи в режим на поддържане на топлината.
↳ Индикаторът за поддържане на топлината светва.

Съвет

- Когато изваждате вътрешния съд от многофункционалния уред за готвене, използвайте кухненска ръкавица или кърпа, тъй като вътрешният съд ще е много горещ.
- За да изключите уреда, трябва да извадите щепсела от контакта.
- Времето за готвене по подразбиране е 45 минути. Можете да изберете времето за готвене от 20 минути до 2 часа.
- Температурата за готвене по подразбиране е 60 °C. Наличните опции за температурата са 40 °C, 60 °C, 80 °C, 100 °C, 120 °C, 150 °C и 180 °C.

Потвене на пара (фиг. 14)

1 Отмерете няколко чаши вода с мерителната чаша.
2 Излейте водата във вътрешния съд.
3 Поставете кошницата за готвене на пара във вътрешния съд.
4 Поставете продуктите в кошницата за готвене на пара.
5 Затворете капака на многофункционалния уред за готвене и включете щепсела в контакта.
6 Натиснете бутона за меню (**Menu**), докато се избере функцията за готвене на пара (**Steaming**).
7 Натиснете бутона за време за готвене (**Cooking time**) и блокът за час започва да мига на дисплея.
8 Натиснете бутона за час (**Hr.**), за да настроите нужните часове.
9 След като часовете са зададени, натиснете отново бутона за време за готвене (**Cooking time**) и блокът за минутите започва да мига на дисплея.
10 Натиснете бутона за минути (**Min.**), за да настроите нужните минути.
11 Натиснете стартовия бутон (**Start**) за начало на готвенето.
12 След като готвенето на пара приключи ще чуете няколко звукови сигнала и светлинният индикатор на избраната функция за готвене ще изгасне.
13 Многофункционалният уред за готвене автоматично ще се включи в режим на поддържане на топлината.
↳ Индикаторът за поддържане на топлината светва.
14 Отворете капака и внимателно извадете приготвената на пара храна от подноса или кошницата за готвене на пара.

Забележка

- Отчитането на времето за готвене започва след като заври водата и се отчита като обратно броене.
- Когато изваждате приготвената на пара храна от кошницата за готвене на пара, използвайте кухненска ръкавица или кърпа, тъй като подносът и кошницата за готвене на пара ще са много горещи.
- Когато готвите ориз и храна на пара едновременно, се уверете, че сте отмерили количество ориз, което ще остави достатъчно място за подноса за готвене на пара.
- Нивото на водата трябва да е между обозначения 2 и 4 на вътрешната страна на вътрешния съд.

Съвет

- Можете да натиснете бутона за отказ (**Off/Warm**), за да изключите функцията за поддържане на топлината.
- За да изключите уреда, трябва да извадите щепсела от контакта.
- Времето за готвене на пара по подразбиране е 30 минути. Можете да изберете време за готвене от 5 минути до 2 часа.
- Температурата за тази програма е приблизително 95°C.

Програмирано време за готвене с отложен старт (фиг. 15)

Можете да програмирате време за готвене с отложен старт за различните режими на готвене. Програмируемият таймер може да задава време от 10 минути до 24 часа.

1 Следвайте стъпки 6 и 7 от "Подготовка преди готвене".
2 Натиснете бутона за меню (**Menu**), докато се избере желаната функция за готвене.
3 Натиснете бутона за програмиране на време (**Preset**).
↳ Програмируемият таймер започва да мига на дисплея.
4 Натиснете бутона за час (**Hr.**) и бутона за минути (**Min.**), за да зададете стойност на времето.
5 Натиснете стартовия бутон (**Start**), за да потвърдите зададеното време.
6 Готвенето ще приключи, когато изтече зададеното време. Ще чуете няколко звукови сигнала и светлинният индикатор на избраната функция за готвене ще изгасне.
7 Многофункционалният уред за готвене автоматично ще се включи в режим на поддържане на топлината.
↳ Индикаторът за поддържане на топлината светва.

Забележка

- Програмируемият таймер не е наличен в режими за пържене (**Fry**) и за печене (**Bake**).

Съвет

- След като програмируемото време е зададено, можете да натиснете бутона за отказ (**Off/Warm**), за да деактивирате функцията за програмиране.
- За да изключите уреда, трябва да извадите щепсела от контакта.
- Можете да натиснете бутона за отказ (**Off/Warm**), за да изключите функцията за поддържане на топлината.

Режим за поддържане на топлината

Многофункционалният уред за готвене ви предоставя лесно управление на режима за поддържане на топлината.

- След като сте избрали функция за готвене с помощта на бутона за менюто (**Menu**), ако директно натиснете стартовия бутон (**Start**), светлинният индикатор за поддържане на топлината ще светне. След като готвенето приключи, многофункционалният уред за готвене директно ще се превключи в режим на поддържане на топлината.
- След като сте избрали функция за готвене с помощта на бутона за менюто (**Menu**), ако първо натиснете бутона за поддържане на топлината, а след това стартовия бутон (**Start**), светлинният индикатор за поддържане на топлината ще изгасне. След като готвенето приключи, многофункционалният уред за готвене ще бъде в режим на готовност.

Забележка

- С изключение на функцията за приготвяне на кисело мляко, всички функции за готвене позволяват продуктът да премине в режим на поддържане на топлината (**Off/Warm**).
- В режим на готовност можете да натиснете бутона за поддържане на топлината (**Off/Warm**), за да влезете в режим за поддържане на топлината.
- В режим на поддържане на топлината можете да натиснете бутона за поддържане на топлината (**Off/Warm**), за да влезете в режим на готовност.

Съвет

- За да изключите уреда, трябва да извадите щепсела от контакта.
- Температурата за тази програма е приблизително 73 °C.

5 Почистване и поддръжка

Забележка

- Изключете многофункционалния уред за готвене от контакта, преди да пристъпите към почистването му.
- Преди да започнете почистването, изчакайте многофункционалният уред за готвене да се охлади достатъчно.

Отвътре

Отвътре на външния капак и основното тяло:

- Избършете с добре изцедена влажна кърпа.
- Уверете се, че всички хранителни остатъци, полепнали по многофункционалния уред за готвене, са отстранени.

Нагревателен елемент:

- Избършете с добре изцедена влажна кърпа.
- Отстранете хранителните остатъци с добре изцедена влажна кърпа или клечка за зъби.

Отвън

Повърхност на външния капак и външната част на основното тяло:

- Избършете с кърпа, навлажнена със сапунена вода.
- Използвайте само мека суха кърпа за забърсване на контролния панел.
- Почистете всички хранителни остатъци, полепнали около бутоните за управление.

Аксесоари

Лопатка за ориз, черпак за супа, вътрешен съд, кошница за готвене на пара и капачка за отвора за пара:

- Накиснете в гореща вода и измийте с гъба.

6 Околна среда

След края на експлоатационния срок на уреда не го изхвърляйте заедно с обикновените битови отпадъци, а го предайте в официален пункт за събиране, където да бъде рециклиран. По този начин ще помогнете за опазване на околната среда.

7 Спецификации

Номер на модел	HD3037
Номинална мощност на изхода	980 W
Номинален капацитет	5,0 л
Обем на ориза	1,8 л

8 Отстраняване на неизправности

Ако срещнете проблеми при използването на многофункционалния уред за готвене, проверете следното, преди да поискате сервизно обслужване. Ако не успеете да разрешите проблема, се свържете с Центъра за обслужване на потребители на Philips във вашата страна.

Проблем	Решение
Светлинният индикатор на бутона не свети.	Има проблем в свързването. Проверете дали захранващият кабел е свързан към уреда за готвене правилно и дали щепселът е включен добре в електрическия контакт.
	Светлинният индикатор е дефектен. Занесете уреда при вашия търговец на уреди на Philips или в упълномощен от Philips сервизен център.
Дисплеят не работи.	Многофункционалният уред за готвене не е свързан към източник на захранване. Ако няма захранване, функцията за обезпечаване при спиране на тока не е активна и дисплеят не работи.
	Батерията за дисплея е изтощена. Занесете уреда при вашия търговец на уреди на Philips или в упълномощен от Philips сервизен център, за да ви сменят батерията.
Оризът не е сварен.	Няма достатъчно вода. Добавете вода съгласно мерителната скала на вътрешната страна на вътрешния съд.
	Не сте натиснали стартовия бутон (**Start**) за начало на готвенето.
	Преди да включите многофункционалния уред за готвене, се уверете, че върху нагревателния елемент и вътрешния съд няма остатъци.
	Нагревателният елемент е повреден или вътрешният съд е деформиран. Занесете уреда за готвене при вашия търговец на уреди на Philips или в упълномощен от Philips сервизен център.
Уредът за готвене не се превключва автоматично в режим на поддържане на топлината.	Температурният регулатор е дефектен. Занесете уреда при вашия търговец на уреди на Philips или в упълномощен от Philips сервизен център.
Оризът е загорял.	Не сте изплаквали ориза добре. Плакнете ориза, докато водата стане бистра.
По време на готвене от многофункционалния уред за готвене изтича вода.	Проверете дали сте сипали вода до обозначеното ниво на скалата, намираща се от вътрешната страна на вътрешния съд, което отговаря на броя чаши използван ориз.
	Проверете дали водата не преминава следващото ниво на скалата, тъй като това може да доведе до преливане на уреда по време на готвене.
Полученият кекс е доста корав.	Използвайте смес за кекс и следвайте инструкциите, дадени в ръководството на потребителя.
Не намирам желаната функция за готвене.	Натиснете бутона за меню (**Menu**) няколко пъти, за да изберете желаната функция, показана от светодиодния индикатор.
Оризът мирише лошо след приготвяне	Почистете вътрешния съд с почистващ препарат и топла вода.
	Проверете дали след приключване на готвеното капачката на отвора за пара, вътрешният капак и вътрешният съд са почистени добре.
На дисплея се появява съобщение за грешка (E1, E2, E3 или E4).	Във вашия многофункционален уред за готвене има неизправност. Занесете уреда при вашия търговец на уреди на Philips или в упълномощен от Philips сервизен център.

Čeština

1 Víceúčelový vařič

Gratulujeme k nákupu a vítáme vás mezi uživateli výrobků společnosti Philips!
Chcete-li využívat všech výhod podpory nabízené společností Philips, zaregistrujte svůj výrobek na stránkách www.Philips.com/welcome.

2 Obsah balení (obr. 1)

Hlavní jednotka víceúčelového vařiče
Napařovací košík
Sběračka na polévku
Napájecí kabel
Leták s bezpečnostními pokyny
Kniha receptů
Lžíce na rýži
Odměrka
Uživatelská příručka
Záruční list
Silikonové rukavice

3 Přehled (obr. 2)

①	Víčko	⑥	Elektrická zásuvka
②	Vnitřní hrnec	⑦	Topné těleso
③	Tlačítko pro uvolnění víka	⑧	Ukazatele hladiny vody
④	Ovládací panel	⑨	Rukojeť vařiče
⑤	Hlavní část	⑩	Odnímatelný kryt otvoru pro výstup páry

Přehled ovládacích prvků (obr. 3)

⑪	Funkce vaření	⑯	Tlačítko hodin
⑫	Displej	⑰	Tlačítko minut
⑬	Tlačítko vypnutí/ohřevu	⑱	Tlačítko doby vaření
⑭	Tlačítko menu	⑲	Tlačítko teploty
⑮	Tlačítko předvolby	Ⓟ	Tlačítko spuštění

Přehled funkcí

Program	Regulace teploty	Teplota (přibližně)	Regulace doby	Výchozí doba
Rýže	Ne	135 °C	Ne	40 minut
Rizoto	Ne	135 °C	Ne	40 minut
Pilaf	Ne	135 °C	Ne	40 minut
Džem	Ne	90 °C	1–4 hodiny	2 hodiny
Var	Ne	95 °C	5–30 minut	30 minut
Dušení	Ne	90 °C	20 minut až 10 hodin	1 hodina
Smažení	Ne	150 °C	5–59 minut	42 minut
Jogurt	Ne	40 °C	6–12 hodin	8 hodin
Ohřev	Ne	90 °C	8–25 minut	25 minut
Zapékání	Ano	40, 60, 80, 100, 120, 150, 180 °C	20 minut až 2 hodiny	45 minut
Příprava v páře	Ne	95 °C	5 minut až 2 hodiny	30 minut
Vřelé tóny	Ne	73 °C	Automatické zapnutí po dokončení funkcí (s výjimkou funkce přípravy jogurtu)	

4 Použití víceúčelového vařiče

Před prvním použitím

1 Vyjměte všechno příslušenství z vnitřního hrnce.Vyjměte fólii z prostoru mezi vnitřním hrncem a topným tělesem.
2 Součásti víceúčelového vařiče před jeho prvním použitím důkladně vyčistěte (viz kapitola „Čištění").
3 Naplňte vnitřní hrnec z poloviny vodou, zavřete víko a zapojte napájení.Vyberte funkci varu. Rozsvítí se indikátor **Boil** (Var).
4 Nechte vodu vařit 5 minut a poté stiskněte tlačítko **Off/Warm** (Vypnutí/ohřev).
5 Odpojte přístroj ze síťové zásuvky a počkejte, dokud hrnec nevychladne. Poté vylijte vodu.

Poznámka

- Než víceúčelový vařič začnete používat, ujistěte se, zda jsou všechny součásti úplně suché.

Příprava před vařením (obr. 4)

Než budete víceúčelový vařič používat, je nutné provést následující přípravy:
1 Odměřte rýži pomocí dodané odměrky.
2 Rýži důkladně propláchněte.
3 Propláchnutou rýži nasypte do vnitřního hrnce.
4 Doplňte vodu na hladinu, která je indikována na stupnici uvnitř vnitřního hrnce a která odpovídá počtu použitých odměrek rýže. Poté uhlaďte povrch rýže.
5 Stiskněte uvolňovací tlačítko víka a víko otevřete.
6 Otřete vnější část vnitřního hrnce do sucha a poté jej vložte do víceúčelového vařiče. Zkontrolujte, zda je vnitřní hrnec správně v kontaktu s topným tělesem.
7 Zavřete víko víceúčelového vařiče a zapojte vařič do síťové zásuvky.

Poznámka

- Dbejte na to, aby vnější část vnitřního hrnce byla suchá a čistá a aby na topném tělese ani na magnetickém spínači neulpěly žádné zbytky.
- Nepřekračujte indikovaný objem ani nepřekračujte maximální hladinu vody indikovanou ve vnitřním hrnci, protože jinak by víceúčelový vařič mohl přetéci.

Upozornění

- Hladina označená uvnitř vnitřního hrnce je pouze orientační. Hladinu vody můžete vždy upravit podle různých typů rýže a podle svých preferencí. Nepřekračujte maximální množství indikovaná uvnitř vnitřního hrnce.
- Kromě dodržování indikace hladiny vody můžete také vařit rýži smícháním rýže a vody v poměru 1:1–1,2.
- Pro 4 odměrky rýže by hladina vody ve vnitřní části vnitřního hrnce měla dosáhnout značky „4".

Vaření rýže nebo těstovin (obr. 5)

1 Postupujte podle kroků v části „Příprava před vařením".
2 Stiskněte tlačítko nabídky (**Menu**), dokud se nevybere funkce vaření rýže/těstovin (**Rice/Pasta**).
3 Stisknutím tlačítka spuštění (**Start**) spusťte vaření.
4 Po dokončení vaření se ozve několik pípnutí a kontrolka zvolené funkce vaření zhasne.
5 Víceúčelový vařič automaticky přejde do režimu udržování teploty.
↳ Rozsvítí se indikátor udržování teploty.

Upozornění

- Chcete-li funkci udržování teploty vypnout, můžete stisknout tlačítko pro zrušení (**Off/Warm**).
- Chcete-li přístroj vypnout, je třeba jej odpojit ze zásuvky.
- Výchozí doba vaření je 40 minut a nelze ji upravit.
- Teplota pro tento program je přibližně 135 °C.

Vaření rizota (obr. 6)

1 Vložte potraviny a přísady do vnitřního hrnce.
2 Proveďte kroky 6 a 7 uvedené v části „Příprava před vařením".
3 Tiskněte tlačítko nabídky (**Menu**), dokud se nevybere funkce vaření rizota (**Risotto**).
4 Stisknutím tlačítka spuštění (**Start**) spusťte vaření.
5 Po dokončení vaření se ozve několik pípnutí a kontrolka zvolené funkce vaření zhasne.
6 Víceúčelový vařič automaticky přejde do režimu udržování teploty.
↳ Rozsvítí se indikátor udržování teploty.

Upozornění

- Chcete-li funkci udržování teploty vypnout, můžete stisknout tlačítko pro zrušení (**Off/Warm**).
- Chcete-li přístroj vypnout, je třeba jej odpojit ze zásuvky.
- Výchozí doba vaření je 40 minut a nelze ji upravit.
- Teplota pro tento program je přibližně 135 °C.

Vaření pilafu (obr. 6)

1 Dobře prošlehejte potraviny a přísady do pilafu.
2 Proveďte kroky 6 a 7 uvedené v části „Příprava před vařením".
3 Tiskněte tlačítko nabídky (**Menu**), dokud se nevybere funkce vaření pilafu (**Pilaf**).
4 Stisknutím tlačítka spuštění (**Start**) spusťte vaření.
5 Po dokončení vaření se ozve několik pípnutí a kontrolka zvolené funkce vaření zhasne.
6 Víceúčelový vařič automaticky přejde do režimu udržování teploty.
7 Rozsvítí se indikátor udržování teploty.

Upozornění

- Chcete-li funkci udržování teploty vypnout, můžete stisknout tlačítko pro zrušení (**Off/Warm**).
- Chcete-li přístroj vypnout, je třeba jej odpojit ze zásuvky.
- Výchozí doba vaření je 40 minut a nelze ji upravit.
- Teplota pro tento program je přibližně 135 °C.

Vaření džemu (obr. 7)

1 Vložte potraviny a přísady do vnitřního hrnce.
1 Proveďte kroky 6 a 7 uvedené v části „Příprava před vařením".
2 Tiskněte tlačítko nabídky (**Menu**), dokud se nevybere funkce vaření džemu (**Jam**).
3 Stiskněte tlačítko doby vaření (**Cooking time**) a jednotka hodin začne na displeji blikat.
4 Stiskněte tlačítko hodin (**Hr.**) a nastavte požadovanou jednotku hodin.
5 Po nastavení jednotky hodin znovu stiskněte tlačítko doby vaření (**Cooking time**). Na displeji začne blikat jednotka minut.
6 Stiskněte tlačítko minut (**Min.**) a nastavte požadovanou jednotku minut.
7 Stisknutím tlačítka spuštění (**Start**) spusťte vaření.
8 Po dokončení vaření se ozve několik pípnutí a kontrolka zvolené funkce vaření zhasne.
9 Víceúčelový vařič automaticky přejde do režimu udržování teploty.
↳ Rozsvítí se indikátor udržování teploty.

Upozornění

- Chcete-li funkci udržování teploty vypnout, můžete stisknout tlačítko pro zrušení (**Off/Warm**).
- Chcete-li přístroj vypnout, je třeba jej odpojit ze zásuvky.
- Výchozí doba vaření jsou 2 hodiny. Můžete vybrat dobu vaření od 1 do 4 hodin.
- Teplota pro tento program je přibližně 90 °C.

Var (obr. 8)

1 Vložte potraviny a přísady do vnitřního hrnce.
2 Proveďte kroky 6 a 7 uvedené v části „Příprava před vařením".
3 Tiskněte tlačítko nabídky (**Menu**), dokud se nevybere funkce varu (**Boil**).
4 Stiskněte tlačítko doby vaření (**Cooking time**) a jednotka minut začne na displeji blikat.
5 Stiskněte tlačítko minut (**Min.**) a nastavte požadovanou jednotku minut.
6 Stisknutím tlačítka spuštění (**Start**) spusťte vaření.
7 Po dokončení vaření se ozve několik pípnutí a kontrolka zvolené funkce vaření zhasne.
8 Víceúčelový vařič automaticky přejde do režimu udržování teploty.
↳ Rozsvítí se indikátor udržování teploty.

Poznámka

- Doba vaření se spustí, jakmile se voda začne vařit. Čas se zobrazuje jako odpočítávání.

Upozornění

- Chcete-li funkci udržování teploty vypnout, můžete stisknout tlačítko pro zrušení (**Off/Warm**).
- Chcete-li přístroj vypnout, je třeba jej odpojit ze zásuvky.
- Výchozí doba vaření je 30 minut. Můžete vybrat dobu vaření od 5 do 30 minut.
- Teplota pro tento program je přibližně 95 °C.

Dušení (obr. 9)

1 Vložte potraviny a přísady do vnitřního hrnce.
2 Proveďte kroky 6 a 7 uvedené v části „Příprava před vařením".
3 Tiskněte tlačítko nabídky (**Menu**), dokud se nevybere funkce dušení (**Stew**).
4 Stiskněte tlačítko doby vaření (**Cooking time**) a jednotka hodin začne na displeji blikat.
5 Stiskněte tlačítko hodin (**Hr.**) a nastavte požadovanou jednotku hodin.
6 Po nastavení jednotky hodin znovu stiskněte tlačítko doby vaření (**Cooking time**). Na displeji začne blikat jednotka minut.
7 Stiskněte tlačítko minut (**Min.**) a nastavte požadovanou jednotku minut.
8 Stisknutím tlačítka spuštění (**Start**) spusťte vaření.
9 Po dokončení vaření se ozve několik pípnutí a kontrolka zvolené funkce vaření zhasne.
10 Víceúčelový vařič automaticky přejde do režimu udržování teploty.
↳ Rozsvítí se indikátor udržování teploty.

Upozornění

- Chcete-li funkci udržování teploty vypnout, můžete stisknout tlačítko pro zrušení (**Off/Warm**).
- Chcete-li přístroj vypnout, je třeba jej odpojit ze zásuvky.
- Výchozí doba vaření je 1 hodina. Můžete vybrat dobu vaření od 20 minut do 10 hodin.
- Teplota pro tento program je přibližně 90 °C.

Smažení (obr. 10)

1 Vložte potraviny a přísady do vnitřního hrnce.
2 Proveďte krok 6 uvedený v části „Příprava před vařením".
3 Zasuňte zástrčku do síťové zásuvky.
4 Tiskněte tlačítko nabídky (**Menu**), dokud se nevybere funkce smažení (**Fry**).
5 Stiskněte tlačítko doby vaření (**Cooking time**) a jednotka minut začne na displeji blikat.
6 Stiskněte tlačítko minut (**Min.**) a nastavte požadovanou jednotku minut.
7 Stisknutím tlačítka spuštění (**Start**) spusťte vaření.
8 Během vaření pokrm stále míchejte stěrkou.
9 Po dokončení vaření se ozve několik pípnutí a kontrolka zvolené funkce vaření zhasne.
10 Víceúčelový vařič automaticky přejde do režimu udržování teploty.
↳ Rozsvítí se indikátor udržování teploty.

Upozornění

- Při vyjímání vnitřního hrnce z víceúčelového vařiče použijte kuchyňské chňapky nebo utěrku, protože vnitřní hrnec bude velice horký.
- Chcete-li přístroj vypnout, je třeba jej odpojit ze zásuvky.
- Výchozí doba vaření je 45 minut. Můžete vybrat dobu vaření od 20 minut do 2 hodin.
- Výchozí doba vaření je 60 °C. K dispozici jsou tyto volby teploty: 40 °C, 60 °C, 80 °C, 100 °C, 120 °C, 150 °C a 180 °C.

Vaření v páře (obr. 14)

1 Pomocí odměrky odměřte několik šálků vody.
2 Nalijte vodu do vnitřního hrnce.
3 Do vnitřního hrnce vložte napařovací košík.
4 Vložte potraviny do napařovacího košíku.
5 Zavřete víko víceúčelového vařiče a zapojte vařič do síťové zásuvky.
6 Tiskněte tlačítko nabídky (**Menu**), dokud se nevybere funkce vaření v páře (**Steaming**).
7 Stiskněte tlačítko doby vaření (**Cooking time**) a jednotka hodin začne na displeji blikat.
8 Stiskněte tlačítko hodin (**Hr.**) a nastavte požadovanou jednotku hodin.
9 Po nastavení jednotky hodin znovu stiskněte tlačítko doby vaření (**Cooking time**). Na displeji začne blikat jednotka minut.
10 Stiskněte tlačítko minut (**Min.**) a nastavte požadovanou jednotku minut.
11 Stisknutím tlačítka spuštění (**Start**) spusťte vaření.
12 Po dokončení vaření v páře se ozve několik pípnutí a kontrolka zvolené funkce vaření zhasne.
13 Víceúčelový vařič automaticky přejde do režimu udržování teploty.
↳ Rozsvítí se indikátor udržování teploty.
14 Opatrně otevřete víko a vyjměte potraviny uvařené v páře z talíře nebo z napařovacího košíku.

Poznámka

- Doba vaření se spustí, jakmile se voda začne vařit. Čas se zobrazuje jako odpočítávání.
- Při vyjímání pokrmu z napařovacího košíku použijte kuchyňské chňapky nebo utěrku, protože talíř a napařovací košík budou velice horké.
- Pokud vaříte rýži a současně vaříte pokrm v páře, dbejte, abyste odměřili takové množství rýže, které ponechá dostatečný prostor pro napařovací podložku.
- Hladina vody na ukazateli uvnitř vnitřního hrnce by se měla pohybovat mezi značkou 2 a 4.

Upozornění

- Chcete-li funkci udržování teploty vypnout, můžete stisknout tlačítko pro zrušení (**Off/Warm**).
- Chcete-li přístroj vypnout, je třeba jej odpojit ze zásuvky.
- Výchozí doba vaření v páře je 30 minut. Můžete vybrat dobu vaření od 5 minut do 2 hodin.
- Teplota pro tento program je přibližně 95 °C.

Předvolba doby pro odložené vaření (obr. 15)

Můžete předem nastavit dobu pro odložené vaření v různých režimech vaření. Časovač předvoleb nabízí dobu od 10 minut do 24 hodin.
1 Proveďte kroky 6 a 7 uvedené v části „Příprava před vařením".
2 Tiskněte tlačítko nabídky (**Menu**), dokud se nevybere požadovaná funkce vaření.
3 Stiskněte tlačítko časovače předvoleb (**Preset**).
↳ Na displeji začne blikat časovač předvoleb.
4 Stiskněte tlačítko hodin (**Hr.**) a minut (**Min.**) a nastavte dobu předvolby.
5 Stisknutím tlačítka pro spuštění (**Start**) potvrďte dobu předvolby.
6 Vaření bude dokončeno po uplynutí doby předvolby. Ozve se několik pípnutí a kontrolka zvolené funkce vaření zhasne.
7 Víceúčelový vařič automaticky přejde do režimu udržování teploty.
↳ Rozsvítí se indikátor udržování teploty.

Poznámka

- Časovač předvoleb není k dispozici v režimu smažení (**Fry**) a pečení (**Bake**).

Upozornění

- Po nastavení doby předvolby můžete stisknout tlačítko pro zrušení (**Off/Warm**) a deaktivovat tak funkci předvolby.
- Chcete-li přístroj vypnout, je třeba jej odpojit ze zásuvky.
- Chcete-li funkci udržování teploty vypnout, můžete stisknout tlačítko pro zrušení (**Off/Warm**).

Režim udržování teploty

Víceúčelový vařič nabízí snadné ovládání režimu udržování teploty.
- Pokud přímo stisknete tlačítko pro spuštění (**Start**), jakmile vyberete funkci vaření pomocí tlačítka nabídky (**Menu**), rozsvítí se indikátor udržování teploty. Po dokončení vaření se přepne víceúčelový vařič přímo do režimu udržování teploty.
- Pokud nejprve stisknete tlačítko udržování teploty a poté tlačítko pro spuštění (**Start**), jakmile vyberete funkci vaření pomocí tlačítka nabídky (**Menu**), indikátor udržování teploty bude zhasnutý. Po dokončení vaření bude víceúčelový vařič v pohotovostním režimu.

Poznámka

- S výjimkou funkce pro přípravu jogurtu umožňují všechny funkce výrobku přejít do režimu udržování teploty (**Off/Warm**).
- V pohotovostním režimu můžete stisknutím tlačítka pro udržování teploty (**Off/Warm**) přejít do režimu udržování teploty.
- V režimu udržování teploty můžete stisknutím tlačítka pro udržování teploty (**Off/Warm**) přejít do pohotovostního režimu.

Upozornění

- Chcete-li přístroj vypnout, je třeba jej odpojit ze zásuvky.
- Teplota pro tento program je přibližně 73 °C.

Příprava jogurtu (obr. 11)

1. způsob:
1 Dobře prošlehejte přísady do jogurtu a dejte je do skleněné nádoby.
2 Skleněnou nádobu vložte do vnitřního hrnce. Ujistěte se, že nádoba je utěsněná.
3 Nalijte do vnitřního hrnce trochu vody. Dbejte na to, aby byla nádoba do poloviny ponořená ve vodě.
4 Proveďte kroky 6 a 7 uvedené v části „Příprava před vařením".
5 Tiskněte tlačítko nabídky (**Menu**) dokud se nevybere funkce přípravy jogurtu (**Yogurt**).
6 Stiskněte tlačítko doby vaření (**Cooking time**) a jednotka hodin začne na displeji blikat.
7 Stiskněte tlačítko hodin (**Hr.**) a nastavte požadovanou jednotku hodin.
8 Po nastavení jednotky hodin znovu stiskněte tlačítko doby vaření (**Cooking time**). Na displeji začne blikat jednotka minut.
9 Stiskněte tlačítko minut (**Min.**) a nastavte požadovanou jednotku minut.
10 Stisknutím tlačítka spuštění (**Start**) spusťte vaření.
11 Po dokončení vaření se ozve několik pípnutí a kontrolka zvolené funkce vaření zhasne.
12 Víceúčelový vařič automaticky přejde do pohotovostního režimu.

2. způsob:
1 Nalijte 1 litr pasterizovaného mléka do hrnce (mléko by mělo mít pokojovou teplotu) a přidejte přírodní jogurt (180–200 g). Zamíchejte mléko a jogurt.
2 Zavřete víko a vyberte funkci přípravy jogurtu. Program se spustí automaticky.
3 Chcete-li ovocný jogurt, přidejte ovoce (např. 200 g nakrájených jahod), a to 30 minut před skončením programu.
4 Odpojte přístroj.

Upozornění

- Víceúčelový vařič můžete odpojit ze zásuvky, jakmile je vaření dokončeno.
- Chcete-li přístroj vypnout, je třeba jej odpojit ze zásuvky.
- Výchozí doba vaření je 8 hodin. Můžete vybrat dobu vaření od 6 do 12 hodin.
- Teplota pro tento program je přibližně 40 °C.

Ohřev (obr. 12)

1 Uvolněte vychladlý pokrm a rovnoměrně jej rozložte ve vnitřním hrnci.
2 Nalijte na pokrm trochu vody, aby příliš nevyschnul. Množství vody závisí na množství pokrmu.
3 Proveďte kroky 6 a 7 uvedené v části „Příprava před vařením".
4 Stiskněte tlačítko nabídky (**Menu**), dokud se nevybere funkce ohřevu (**Reheat**).
5 Stiskněte tlačítko doby vaření **(Cooking time)** a jednotka minut začne na displeji blikat.
6 Stiskněte tlačítko minut **(Min.)** a nastavte požadovanou jednotku minut.
7 Stisknutím tlačítka spuštění **(Start)** spusťte vaření.
8 Po dokončení procesu vaření se ozve několik pípnutí a kontrolka zvolené funkce vaření zhasne.
9 Víceúčelový vařič automaticky přejde do režimu udržování teploty.
↳ Rozsvítí se indikátor udržování teploty.

Upozornění

- Chcete-li funkci udržování teploty vypnout, můžete stisknout tlačítko pro zrušení (**Off/Warm**).
- Chcete-li přístroj vypnout, je třeba jej odpojit ze zásuvky.
- Výchozí doba vaření je 25 minut. Můžete vybrat dobu vaření od 8 do 25 minut.
- Teplota pro tento program je přibližně 90 °C.

Pečení (obr. 13)

1 Vložte potraviny a přísady do vnitřního hrnce.
2 Proveďte krok 6 uvedený v části „Příprava před vařením".
3 Zasuňte zástrčku do síťové zásuvky.

Poznámka

- Pečete-li koláč, nechte víko během vaření zavřené. Nejlepší výsledky obvykle přináší pečení koláče při teplotě 130 °C do 45 minut.
- Pečete-li jiný pokrm než koláč, musí být víko během vaření otevřené.

4 Tiskněte tlačítko nabídky (**Menu**), dokud se nevybere funkce pečení (**Bake**).
5 Stiskněte tlačítko doby vaření (**Cooking time**) a jednotka hodin začne na displeji blikat.
6 Stiskněte tlačítko hodin (**Hr.**) a nastavte požadovanou jednotku hodin.
7 Po nastavení jednotky hodin znovu stiskněte tlačítko doby vaření (**Cooking time**). Na displeji začne blikat jednotka minut.
8 Stiskněte tlačítko minut (**Min.**) a nastavte požadovanou jednotku minut.
9 Stiskněte tlačítko teploty (**Temperature**) a na displeji začne blikat výchozí teplota vaření.
10 Stiskněte tlačítko teploty (**Temperature**) a nastavte požadovanou teplotu pečení.
11 Stisknutím tlačítka spuštění (**Start**) spusťte vaření.
12 Po dokončení pečení se ozve několik pípnutí a kontrolka zvolené funkce zhasne.
13 Víceúčelový vařič automaticky přejde do režimu udržování teploty.
↳ Rozsvítí se indikátor udržování teploty.

Upozornění

- Chcete-li funkci udržování teploty vypnout, můžete stisknout tlačítko pro zrušení (**Off/Warm**).
- Chcete-li přístroj vypnout, je třeba jej odpojit ze zásuvky.
- Výchozí doba vaření je 1 hodina. Můžete vybrat dobu vaření od 20 minut do 10 hodin.
- Teplota pro tento program je přibližně 90 °C.

5 Čištění a údržba

Poznámka

- Před zahájením čištění odpojte víceúčelový vařič ze síťové zásuvky.
- S čištěním počkejte, až víceúčelový vařič dostatečně vychladne.

Interiér

Vnitřní část krytu a tělo přístroje:
- Otřete je vyždímaným a vlhkým hadříkem.
- Dbejte na to, abyste odstranili všechny zbytky potravin přilnuté k víceúčelovému vařiči.

Topné těleso:
- Otřete je vyždímaným a vlhkým hadříkem.
- Zbytky potravin otřete vlhkým vyždímaným hadříkem nebo je odstraňte párátky.

Exteriér

Povrch víka a vnější povrch těla přístroje:
- Otřete je hadříkem navlhčeným v mýdlové vodě.
- Ovládací panel otírejte pouze měkkým a suchým hadříkem.
- Dbejte na to, abyste odstranili všechny zbytky potravin z okolí ovládacích tlačítek.

Příslušenství

Lžíce na rýži, sběračka na polévku, vnitřní hrnec, napařovací košík a kryt otvoru pro výstup páry:
- Ponořte do horké vody a očistěte houbou.

6 Prostředí

Až přístroj doslouží, neodkládejte jej do běžného komunálního odpadu, ale odevzdejte jej k recyklaci do oficiálního sběrného dvora. Pomůžete tím zachovat životní prostředí.

7 Technické údaje

Číslo modelu	HD3037
Jmenovitý výkon	980 W
Jmenovitá kapacita	5,0 l
Objem rýže	1,8 l

8 Odstraňování problémů

Jestliže dojde k problémům s tímto víceúčelovým vařičem, zkontrolujte před kontaktováním servisu následující možnosti. Pokud se vám problém nepodaří vyřešit, kontaktujte středisko péče o zákazníky společnosti Philips ve vaší zemi.

Problém	Řešení
Kontrolka na tlačítku se nerozsvítí.	Jde o problém s připojením. Zkontrolujte, zda je k vaření správně připojen napájecí kabel a zda je zástrčka pevně zasunuta v síťové zásuvce.
	Kontrolka je vadná. Odneste přístroj ke svému prodejci Philips nebo do autorizovaného servisu společnosti Philips.
Displej nefunguje.	Víceúčelový vařič není připojen ke zdroji napájení. Pokud chybí napájení, funkce zálohování pro případ výpadku napájení nepracuje a displej nefunguje.
	Baterie displeje je vybitá. Odneste přístroj ke svému prodejci Philips nebo do autorizovaného servisu společnosti Philips a nechte baterii vyměnit.
Rýže není uvařená.	Je málo vody. Přidejte vodu podle stupnice uvnitř vnitřního hrnce.
	Nestiskli jste tlačítko spuštění (**Start**) pro zahájení vaření.
	Před zapnutím víceúčelového vařiče se ujistěte, že na topném tělese ani na vnější části vnitřního hrnce neulpěly žádné zbytky.
	Topné těleso je poškozené nebo je vnitřní hrnec zdeformovaný. Odneste vařič ke svému prodejci Philips nebo do autorizovaného servisu společnosti Philips.
Vařič automaticky nepřepíná do režimu udržování teploty.	Ovládání teploty má poruchu. Odneste přístroj ke svému prodejci Philips nebo do autorizovaného servisu společnosti Philips.
Rýže je připálená.	Nepropláchli jste rýži důkladně. Rýži propláchujte, dokud není voda čirá.
Během vaření vytéká z víceúčelového vařiče voda.	Ujistěte se, že jste doplnili vodu na hladinu, která je indikována na stupnici uvnitř vnitřního hrnce a která odpovídá počtu použitých odměrek rýže.
	Ujistěte se, že voda nepřekračuje další stupeň hladiny na stupnici, protože jinak by mohl přístroj během vaření přetéci.
Hotový koláč je příliš tvrdý.	Použijte směs na koláče a postupujte podle pokynů uvedených v uživatelské příručce.
Nelze zobrazit požadovanou funkci vaření.	Opakovaně tiskněte tlačítko nabídky (**Menu**) a vyberte požadovanou funkci vaření podle zobrazení na indikátoru LED.
Rýže po uvaření páchne.	Vyčistěte vnitřní hrnec prostředkem na mytí nádobí a teplou vodou.
	Po vaření se ujistěte, že kryt otvoru pro výstup páry, vnitřní víko a vnitřní hrnec jsou důkladně vyčištěné.
Na displeji se zobrazuje chybová zpráva (E1, E2, E3 nebo E4).	Víceúčelový vařič má poruchu. Odneste přístroj ke svému prodejci Philips nebo do autorizovaného servisu společnosti Philips.

Eesti

1 Teie Multicooker

Õnnitleme ostu puhul ja tervitame Philipsi poolt!
Et Philipsi pakutava tootetoe eeliseid täielikult kasutada, registreerige oma toode veebisaidil www.philips.com/welcome.

2. Pakendi sisu (joonis 1)

Multicooker'i põhiseade
Riisilusikas
Mõõtenõu
Kasutusjuhend
Garantiileht
Silikoonkindad
Aurutuskorv
Supikulp
Toitejuhe
Ohutusjuhend
Retseptivihik

3 Ülevaade (joonis 2)

①	Kaas	⑥	Elektripistik
②	Sisemine nõu	⑦	Küttekeha
③	Kaanevabastusnupp	⑧	Veetaseme näidik
④	Juhtpaneel	⑨	Seadme käepide
⑤	Põhikorpus	⑩	Auruava eemaldatav kork

Juhikute ülevaade (joonis 3)

⑪	Kööginoitsimingud	⑯	Tunninupp
⑫	Ekraan	⑰	Minutinupp
⑬	Väljalülitamise/soojana hoidmise nupp	⑱	Valmistamisaja nupp
⑭	Nupp „Menu" (menüü)	⑲	Temperatuuri nupp
⑮	Seadistusnupp	⑳	Käivitusnupp

Programmide ülevaade

Saated	Temperatuuri reguleerimine	Temperatuur (ligikaudne)	Aja reguleerimine	Vaikimisi määratud aeg
Riis	Ei	135° C	Ei	40 minutit
Risotto	Ei	135° C	Ei	40 minutit
Pilaff	Ei	135° C	Ei	40 minutit
Moos	Ei	90° C	1-4 tundi	2 tundi
Keetmine	Ei	95° C	5-30 minutit	30 minutit
Hautis	Ei	90° C	20 minutit kuni 10 tundi	1 tund
Praadimine	Ei	150° C	5-59 minutit	42 minutit
Jogurt	Ei	40° C	6-12 tundi	8 tundi
Ülessoo-jendamine	Ei	90° C	8-25 minutit	25 minutit
Küpse-tamine	JAH	40, 60, 80, 100, 120, 150, 180° C	20 minutit kuni 2 tundi	45 minutit
Aur	Ei	95° C	5 minutit kuni 2 tundi	30 minutit
Soe	Ei	73° C	Automaatne sisselülitumine pärast programmi lõpetamist (va jogurt)	

4 Multicooker'i kasutamine

Enne esimest kasutamist

1 Võtke kõik tarvikud sisemisest nõust välja. Eemaldage sisemise nõu ja küttekeha vahel olev kile.
2 Enne seadme esmakordset kasutamist tehke kõik selle osad hoolikalt puhtaks (vt peatükki 'Puhastamine').
3 Täitke pool sisemisest nõust veega, sulgege kaan ja pistke pistik pistikupessa. Valige keemisfunktsioon; süttib **Boil** märgutuli.
4 Kui vesi on 5 minutit keenud, vajutage **Off/Warm** nuppu.
5 Eemaldage seade vooluvõrgust, oodake kuni nõu on jahtunud ja valage vesi välja.

Märkus.

- Enne seadme kasutamist veenduge, et kõik osad on täiesti kuivad.

Ettevalmistused enne söögi valmistamist (joonis 4)

Enne multicooker'i kasutamist, tuleb teha järgmised ettevalmistused:
1 Mõõtke vajalik riisi kogus komplekti kuuluva mõõtenõu abil.
2 Peske riisi põhjalikult.
3 Pange eelnevalt pestud riis sisemisse nõusse.
4 Lisage vett sisemises nõus oleval skaalal näidatud tasemeni, mis vastab mõõtetasside arvule. Vajutage riisi pind siledaks.
5 Kaane avamiseks vajutage vabastamisnupule.
6 Pühkige sisemise nõu välispind kuivaks ja pange see seejärel seadmesse. Kontrollige, kas sisemine nõu on korralikult küttekehaga kokkupuutes.
7 Sulgege seadme kaas ja pange pistik pistikupesasse.

Märkus.

- Kontrollige, et sisemise nõu välispind oleks kuiv ja puhas ning et küttekehal ega magnetlülitil ei ole mingeid toidujääke.
- Ärge ületage märgitud mahtu ega sisemisel nõul tähistatud veetaseme ülempiiri, kuna see võib põhjustada toidu väljavoolamist.

Soovitus

- Sisemisel nõul märgitud tase on lihtsalt näitlik. Te võite alati veetaset reguleerida, võttes arvesse erinevaid riisitüüpe ja isiklikke eelistusi. Ärge ületage sisemise nõu sees olevaid koguste ülempiire.
- Lisaks üldaltoodud näitlikele veetasemetele võite riisi valmistamiseks riisi ja vett lisada suhtes 1:1-1.2.
- Nelja mõõtetassi riisi jaoks peaks veetase sisemises nõus küündima märgendini "4".

Riisi või pasta valmistamine (joonis 5)

1 Järgige osas "Ettevalmistused enne söögi valmistamist" toodud samme.
2 Vajutage menüünuppu (**Menu**) kuni riisi/pasta küpsetamise programm (**Rice/Pasta**) on valitud.
3 Töö alustamiseks vajutage käivitusnuppu (**Start**).
4 Kui programm on lõppenud, kuulete paari piiksu ning valitud küpsetusprogrammi tuli kustub.
5 Seade lülitub automaatselt soojana hoidmise režiimile.
↳ Süttib soojana hoidmise märgutuli.

Soovitus

- Soojana hoidmise režiimi väljalülitamiseks võite vajutada katkestusnuppu (**Off/Warm**).
- Seadme välja lülitamiseks peate toitejuhtme pistikupesast eemaldama.
- Eelseadistatud küpsetusaeg on 40 minutit ja seda ei saa reguleerida.
- Selle programmi töötemperatuur on ligikaudu 135° C.

Risotto valmistamine (joonis 6)

1 Pange koostisained sisemisse nõusse.
2 Järgige osas "Ettevalmistused enne söögi valmistamist" toodu samme nr 6 ja 7.
3 Vajutage menüünuppu (**Menu**) kuni risotto valmistamise programm (**Risotto**) on valitud.
4 Töö alustamiseks vajutage käivitusnuppu (**Start**).
5 Kui programm on lõppenud, kuulete paari piiksu ning valitud küpsetusprogrammi tuli kustub.
6 Seade lülitub automaatselt soojana hoidmise režiimile.
↳ Süttib soojana hoidmise märgutuli.

Soovitus

- Soojana hoidmise režiimi väljalülitamiseks võite vajutada katkestusnuppu (**Off/Warm**).
- Seadme välja lülitamiseks peate toitejuhtme pistikupesast eemaldama.
- Eelseadistatud küpsetusaeg on 40 minutit ja seda ei saa reguleerida.
- Selle programmi töötemperatuur on ligikaudu 135° C.

Pilaffi valmistamine (joonis 6)

1 Vahustage pilaffi valmistamiseks vajalikke koostisaineid põhjalikult.
2 Järgige osas "Ettevalmistused enne söögi valmistamist" toodud samme nr 6 ja 7.
3 Vajutage menüünuppu (**Menu**) kuni pilafi valmistamise programm (**Pilaff**) on valitud.
4 Töö alustamiseks vajutage käivitusnuppu (**Start**).
5 Kui programm on lõppenud, kuulete paari piiksu ning valitud küpsetusprogrammi tuli kustub.
6 Seade lülitub automaatselt soojana hoidmise režiimile.
7 Süttib soojana hoidmise märgutuli.

Soovitus

- Soojana hoidmise režiimi väljalülitamiseks võite vajutada katkestusnuppu (**Off/Warm**).
- Seadme välja lülitamiseks peate toitejuhtme pistikupesast eemaldama.
- Eelseadistatud küpsetusaeg on 40 minutit ja seda ei saa reguleerida.
- Selle programmi töötemperatuur on ligikaudu 135° C.

Moosi keetmine (joonis 7)

1 Pange koostisained sisemisse nõusse.
1 Järgige osas "Ettevalmistused enne söögi valmistamist" toodud samme nr 6 ja 7.
2 Vajutage menüünuppu (**Menu**) kuni moosi keetmise programm (**Jam**) on valitud.
3 Vajutage valmistamisaja nuppu (**Cooking time**), ning ekraanil hakkab vilkuma tunni ühik.
4 Soovitud tundide arvu valimiseks vajutage tunninuppu (**Hr.**).
5 Kui soovitud tundide arv on valitud, vajutage uuesti valmistamisaja nupule (**Cooking time**) ning ekraanil hakkab vilkuma minutite ühik.
6 Soovitud minutite arvu valimiseks vajutage minutinuppu (**Min.**).
7 Töö alustamiseks vajutage käivitusnuppu (**Start**).
8 Kui programm on lõppenud, kuulete paari piiksu ning valitud küpsetusprogrammi tuli kustub.
9 Seade lülitub automaatselt soojana hoidmise režiimile.
↳ Süttib soojana hoidmise märgutuli.

Soovitus

- Soojana hoidmise režiimi

Märkus.

- Seda programmi tuleb kasutada avatud kaanega.
- Seda programmi ei saa kasutada rasvas praadimiseks ning õli kogus ei tohi ületada märgendit nr 2.

Soovitus

- Seadme välja lülitamiseks peate toitejuhtme pistikupesast eemaldama.
- Eelseadistatud tööaeg on 42 minutit. Valmistusaega saab valida vahemikus 5 kuni 59 minutit.
- Selle programmi töötemperatuur on ligikaudu 150° C.

Jogurti valmistamine (joonis 11)

Meetod nr 1:

1 Vahustage jogurti koostisaineid hoolikalt ja pange need klaaskannu.
2 Pange klaaskann sisemisse nõusse. Kontrollige, et kann oleks kinni.
3 Pange sisemisse nõusse natuke vett. Kontrollige, et pool kannust oleks vee sees.
4 Järgige osas "Ettevalmistused enne söögi valmistamist" toodud samme nr 6 ja 7.
5 Vajutage menüünuppu (**Menu**) kuni jogurti valmistamise programm (**Yogurt**) on valitud.
6 Vajutage valmistamisaja nuppu (**Cooking time**), ning ekraanil hakkab vilkuma tunni ühik.
7 Soovitud tundide arvu valimiseks vajutage tunninuppu (**Hr.**).
8 Kui soovitud tundide arv on valitud, vajutage uuesti valmistamisaja nupule (**Cooking time**) ning ekraanil hakkab vilkuma minutite ühik.
9 Soovitud minutite arvu valimiseks vajutage minutinuppu (**Min.**),
10 Töö alustamiseks vajutage käivitusnuppu (**Start**).
11 Kui programm on lõppenud, kuulete paari piiksu ning valitud küpsetusprogrammi tuli kustub.
12 Seade lülitub automaatselt soojana hoidmise režiimile.

Metod nr 2:

1 Valage nõusse 1 l pastöriseeritud piima (piim peaks olema toatemperatuuril) ja lisage naturaalset jogurtit (180-200 grammi). Segage piima ja jogurtit.
2 Sulgege kaas ja valige jogurti valmistamise programm. Programm käivitub automaatselt.
3 Puuviljajogurti valmistamiseks lisage puuvilja (nt 200 g tükeldatud maasikaid) 30 minutit enne programmi tööaja lõppu.
4 Ühendage seade seinakontaktist lahti.

Soovitus

- Võite seadme kohe pärast programmi lõppemist vooluvõrgust eemaldada.
- Seadme välja lülitamiseks peate toitejuhtme pistikupesast eemaldama.
- Eelseadistatud tööaeg on 8 tundi. Valmistusaega saab valida vahemikus 6 kuni 12 tundi.
- Selle programmi töötemperatuur on ligikaudu 40° C.

Soojendamine (joonis 12)

1 Võtke jahtunud roog ja paigutage see ühtlaselt sisemisse potti.
2 Valage toidule veidi vett, et see ei muutuks liiga kuivaks. Vee kogus sõltub roa kogusest.
3 Järgige jaotises „Ettevalmistused enne küpsetamist" toodud juhiseid 6 ja
4 Vajutage menüü nuppu (**Menu**), kuni ülessoojendamise funktsioon (**Reheat**) on valitud.
5 Vajutageküpsetusaja nuppu (**Cooking time**) ning ekraani minutinäidik hakkab vilkuma.
6 Vajutage minutinuppu (**Min.**) soovitud minutinäidiku seadistamiseks.
7 Vajutage käivitamisnuppu (**Start**) küpsetamise alustamiseks.
8 Küpsetusprotsessi lõppedes kuulete paari piiksu ja valitud küpsetusfunktsiooni märgutuli kustub.
9 Multicooker läheb automaatselt soojana hoidmise režiimi.
↳ Süttib soojana hoidmise märgutuli.

Soovitus

- Soojana hoidmise režiimi väljalülitamiseks võite vajutada katkestusnuppu (**Off/Warm**).
- Seadme välja lülitamiseks peate toitejuhtme pistikupesast eemaldama.
- Eelseadistatud tööaeg on 25 minutit. Valmistusaega saab valida vahemikus 8 kuni 25 minutit.
- Selle programmi töötemperatuur on ligikaudu 90° C.

Küpsetamine (joonis 13)

1 Pange koostisained sisemisse nõusse.
2 Järgige osas "Ettevalmistused enne söögi valmistamist" toodud sammu nr 6.
3 Sisestage pistik pistikupessa.

Märkus.

- Koogi küpsetamisel hoidke kaant nõu peal. Koogi küpsetamisel saavutatakse parim tulemus tavaliselt temperatuuril 130° C tööajaga 45 minutit.
- Muude küpsetiste valmistamisel peab kaas küpsetamise ajal avatud olema.

4 Vajutage menüünuppu (**Menu**) kuni küpsetamise programm(**Bake**) on valitud.
5 Vajutage valmistamisaja nuppu (**Cooking time**), ning ekraanil hakkab vilkuma tunni ühik.
6 Soovitud tundide arvu valimiseks vajutage tunninuppu (**Hr.**).
7 Kui soovitud tundide arv on valitud, vajutage uuesti valmistamisaja nupule (**Cooking time**) ning ekraanil hakkab vilkuma minutite ühik.
8 Soovitud minutite arvu valimiseks vajutage minutinuppu (**Min.**),
9 Vajutage temperatuurinuppu (**Temperature**), ja ekraanil hakkab vilkuma eelseadistatud tööaja nupp.
10 Vajutage temperatuurinuppu (**Temperature**), et valida soovitud küpsetusaeg.
11 Töö alustamiseks vajutage käivitusnuppu (**Start**).
12 Kui programm on lõppenud, kuulete paari piiksu ning valitud küpsetusprogrammi tuli kustub.
13 Seade lülitub automaatselt soojana hoidmise režiimile.
↳ Süttib soojana hoidmise märgutuli.

Soovitus

- Sisemise nõu seadmest väljavõtmisel kasutage pajakinnast või rätikut, kuna sisemine nõu on väga kuum.
- Seadme välja lülitamiseks peate toitejuhtme pistikupesast eemaldama.
- Eelseadistatud tööaeg on 45 minutit. Valmistusaega saab valida vahemikus 20 minutit kuni 2 tundi.
- Eelseadistatud tööaeg on 60° C. Võimalikud temperatuurivalikud on 40° C, 60° C, 80° C, 100° C, 120° C, 150° C ja 180° C.

Aurutamine (joonis 14)

1 Mõõtke mõõtenõuga paar tassi vett.
2 Valage vesi sisemisse nõusse.
3 Pange aurutuskorv sisemisse nõusse.
4 Pange toit aurutuskorvi.
5 Sulgege seadme kaas ja pange pistik pistikupesasse.
6 Vajutage menüünuppu (**Menu**) kuni aurutamise programm(**Steaming**) on valitud.
7 Vajutage valmistamisaja nuppu (**Cooking time**), ning ekraanil hakkab vilkuma tunni ühik.
8 Soovitud tundide arvu valimiseks vajutage tunninuppu (**Hr.**).
9 Kui soovitud tundide arv on valitud, vajutage uuesti valmistamisaja nupule (**Cooking time**) ning ekraanil hakkab vilkuma minutite ühik.
10 Soovitud minutite arvu valimiseks vajutage minutinuppu (**Min.**),
11 Töö alustamiseks vajutage käivitusnuppu (**Start**).
12 Kui programm on lõppenud, kuulete paari piiksu ning valitud küpsetusprogrammi tuli kustub.
13 Seade lülitub automaatselt soojana hoidmise režiimile.
↳ Süttib soojana hoidmise märgutuli.
14 Avage kaas ja võtke aurutatud toit plaadilt või aurutuskorvist ettevaatlikult välja.

Märkus.

- Valmistusaega hakatakse arvestama hetkest, mil vesi keema hakkab, ning aja loendamine nullini on näha ekraanil.
- Aurutatud toidu väljavõtmisel aurutuskorvist kasutage pajakinnast või rätikut, kuna plaat ja aurutuskorv on väga kuumad.
- Samal ajal riisi keetes ja toitu aurutades hoolitsege selle eest, et mõõdaksite sellise koguse riisi, mis jätab austustusalse jaoks piisavalt ruumi.
- Sisemises nõus peaks vett olema nii palju, et veetase jääks märgendite 2 ja 4 vahele.

Soovitus

- Soojana hoidmise režiimi väljalülitamiseks võite vajutada katkestusnuppu (**Off/Warm**).
- Seadme välja lülitamiseks peate toitejuhtme pistikupesast eemaldama.
- Eelseadistatud tööaeg on 30 minutit. Valmistusaega saab valida vahemikus 5 minutit kuni 2 tundi.
- Selle programmi töötemperatuur on ligikaudu 95° C.

Aja eelseadistamine toiduvalmistamisaja pikendamiseks (joonis 15)

Eri toiduvalmistamisrežiimide eelseadistatud tööaega on võimalik muuta Eelseadistustaimeri ajaskaala jääb vahemikku 10 minutist kuni 24 tunnini.

1 Järgige osas "Ettevalmistused enne söögi valmistamist" toodud samme nr 6 ja 7.
2 Vajutage menüünuppu (**Menu**) kuni soovitud toiduvalmistusprogramm on valitud.
3 Vajutage eelseadistusnuppu (**Preset**).
↳ Ekraanil hakkab vilkuma eelseadistustaimer.
4 Eelseadistusaja määramiseks vajutage tunni (**Hr.**) ja minuti (**Min.**) nuppu.
5 Vajutage seadistusaja kinnitamiseks käivitusnuppu (**Start**).
6 Toidu valmistamine lõpeb, kui eelseadistatud aeg on täis saanud. Kuulete paari piiksu ja valitud toiduvalmistamisprogrammi märgutuli kustub.
7 Seade lülitub automaatselt soojana hoidmise režiimile.
↳ Süttib soojana hoidmise märgutuli.

Märkus.

- Eelseadistamistaimerit ei saa kasutada friittimise (**Fry**) ja küpsetamise (**Bake**) programmidega.

Soovitus

- Pärast eelseadistusaja valimist, võite vajutada tühistamisnuppu (**Off/Warm**), et eelseadistusprogramm välja lülitada.
- Seadme välja lülitamiseks peate toitejuhtme pistikupesast eemaldama.
- Soojana hoidmise režiimi väljalülitamiseks võite vajutada katkestusnuppu (**Off/Warm**).

Soojana hoidmise režiim

Seade võimaldab teil hõlpsasti eelsoojendamise programmi juhtida.

- Kui vajutate pärast menüünupu (**Menu**)abil toiduvalmistamisprogrammi valimist kohe käivitusnuppu (**Start**), süttib soojana hoidmise märgutuli. Kui toidu valmistamine on lõppenud, lülitub seade kohe soojana hoidmise reziimile.
- Kui vajutate pärast menüünupu (**Menu**)abil toiduvalmistamisprogrammi valimist esmalt soojana hoidmise nuppu (**Start**), kustub soojana hoidmise märgutuli. Pärast toidu valmistamise lõpetamist lülitub seade ooterežiimile.

Märkus.

- Kõigi programmide puhul (v.a jogurti valmistamise programm) on võimalik lülituda soojana hoidmise režiimile (**Off/Warm**).
- Soojana hoidmise režiimile lülitumiseks võite ooterežiimil vajutada soojana hoidmise nupule (**Off/Warm**).
- Ooterežiimile lülitumiseks võite soojana hoidmise režiimil vajutada soojana hoidmise nupule (**Off/Warm**).

Soovitus

- Seadme välja lülitamiseks peate toitejuhtme pistikupesast eemaldama.
- Selle programmi töötemperatuur on ligikaudu 73° C.

5 Puhastamine ja hooldus

Märkus.

- Enne puhastama hakkamist eemaldage seade vooluvõrgust.
- Enne puhastamist oodake, kuni seade on piisavalt jahtunud.

Seadme sisemus

Välimise kaane sisemus ja korpus:

- Pühkige küttekeha niiske, väljaväänatud lapiga.
- Veenduge, et seadme küljes ei ole toidujääke.

Küttekeha

- Pühkige küttekeha niiske, väljaväänatud lapiga.
- Eemaldage toidujäägid väljavääänatud niiske lapi või hambatikuga.

Seadme välispind

Välimise kaane pind ja korpuse välispind:

- Pühkige kaas ja korpuse välispind puhtaks nõudepesuvahendit sisaldavas vees niisutatud lapiga.
- Juhtpaneeli pühkimiseks kasutage üksnes pehmet ja kuiva lappi.
- Hoolitsege selle eest, et juhtpaneeli ümbrus oleks toidujääkidest puhas.

Tarvikud

Riisilusikas, supikulp, sisemine nõu, aurutuskorv ja auruava kork:

- Leotage kuumas vees ja peske nuustikuga.

6 Keskkonnakaitse

Tööea lõpus ei tohi seadet tavalise olmeprügi hulka visata. Seade tuleb ümbertöötlemiseks ametlikku kogumispunkti viia. Niimoodi toimides aitate keskkonda säästa.

7 Tehnilised andmed

Mudeli number	HD3037
Hinnatud väljundvõimsus	980 W
Hinnatud maht	5,0 l
Riisi maht	1,8 l

8 Veaotsing

Kui seadme kasutamisel esineb probleeme, kontrollige enne teeninduse pöördumist järgmist. Kui probleemi ei õnnestu lahendada, pöörduge kohalikku Philipsi klienditeeninduskeskusesse.

Probleem	Lahendus
Nupul olev tuli ei sütti.	See on ühenduse viga. Kontrollige, kas toitejuhe on korralikult seadmega ühendatud ja kas pistik on korralikult pistikupesas.
	Tuli on katki. Viige seade Philipsi müügiesindaja juurde või Philipsi volitatud hoolduskeskusesse.
Ekraan ei tööta.	Seade ei ole ühendatud vooluvõrku. Kui toidet ei ole, ei rakendu ka elektrivõrgu nikke tugifunktsioon ning ekraan ei tööta.
	Ekraani aku on tühjaks saanud. Pöörduge aku väljavahetamiseks Philipsi müügiesindaja poole või Philipsi volitatud hooldukeskusse.
Riis ei ole pehmeks keenud.	Vett ei ole piisavalt. Lisage vett sisemises nõus näidatud skaalat järgides.
	Te ei vajutanud toidu valmistamiseks käivitusnuppu(**Start**).
	Kontrollige, et küttekehal ja sisemise nõu välispinnal ei ole toidujääke enne kui seadme sisse lülitate.
	Küttekeha on vigastatud või sisemine nõu on deformeerunud. Viige seade Philipsi müügiesindaja juurde või Philipsi volitatud hooldukeskusesse.
Seade ei lülitu automaatselt soojana hoidmise režiimile.	Temperatuuriregulaator on vigane. Viige seade Philipsi müügiesindaja juurde või Philipsi volitatud hooldukeskusesse.
Riisi värv on määrdunud.	Te ei loputanud riisi korralikult. Loputage riisi seni, kuni vesi jääb puhtaks.
Toidu valmistamise ajal voolab seadmest vett välja.	Kontrollige, et lisasite vett sisemises nõus oleval skaalal näidatud tasemeni, mis vastab riisi valmistamiseks kasutatud mõõtetasside arvule.
	Hoolitsege selle eest, et veetase ei ületaks skaala järgmise taseme piiri, kuna vastasel juhul võib vesi seadmest toidu valmistamise ajal välja voolata.
Kook on liiga kõva.	Kasutage koogipulbrit ja järgige kasutusjuhendis olevaid juhiseid.
Mul ei õnnestu soovitud programmi valida.	Vajutage korduvalt menüünuppu (**Menu**), et valida soovitud programm nagu LED-näidikul näha
Riis lõhnab keetmise järel halvasti.	Puhastage sisemine nõu pesuvahendi ja sooja veega.
	Pärast söögi valmistamist kontrollige, et auruava kork, sisemise nõu kaas ja sisemine nõu oleksid korralikult puhtad.
Ekraanil on veateade (E1, E2, E3, or E4).	Teie seade on rikkis. Viige seade Philipsi müügiesindaja juurde või Philipsi volitatud hooldukeskusesse.

Hrvatski

1 Vaš multicooker

Čestitamo vam na kupnji i dobro došli u Philips!
Kako biste potpuno iskoristili podršku koju nudi Philips, registrirajte svoj proizvod na www.philips.com/welcome.

2 Sadržaj pakiranja (slika 1)

Glavna jedinica aparata multicooker
Žlica za rižu
Mjerna posuda
Korisnički priručnik
Jamstveni list
Rukavice od silicij-dioksida
Košara za kuhanje na pari
Kutlača za juhu
Kabel za napajanje
Letak sa sigurnosnim informacijama
Knjižica s receptima

3 Pregled (slika 2)

①	Poklopac	⑥	Strujna utičnica
②	Unutarnja posuda	⑦	Grijači element
③	Gumb za otpuštanje poklopca	⑧	Indikatori razine vode
④	Upravljačka ploča	⑨	Ručka aparata za kuhanje
⑤	Glavno kućište	⑩	Odvojivi poklopac otvora za paru

Pregled kontrola (slika 3)

⑪	Funkcije kuhanja	⑯	Gumb za sate
⑫	Zaslon	⑰	Gumb za minute
⑬	Gumb Off/Warm (isključivanje/održavanje topline)	⑱	Gumb Cooking time (vrijeme kuhanja)
⑭	Gumb Menu (izbornik)	⑲	Gumb Temperature (temperatura)
⑮	Gumb za prethodno postavljanje	⑳	Gumb Start (pokretanje)

Pregled funkcija

Program	Regulacija temperature	Temperatura (približna)	Regulacija vremena	Zadano vrijeme
Riža	Ne	135 °C	Ne	40 minuta
Rižoto	Ne	135 °C	Ne	40 minuta
Pilav	Ne	135 °C	Ne	40 minuta
Pekmez	Ne	90 °C	1 – 4 sata	2 sata
Prokuhavanje	Ne	95 °C	5 – 30 minuta	30 minuta
Pirjanje	Ne	90 °C	20 minuta – 10 sati	1 sat
Prženje	Ne	150 °C	5 – 59 minuta	42 minute
Jogurt	Ne	40 °C	6 – 12 sati	8 sati
Podgrijavanje	Ne	90 °C	8 – 25 minuta	25 minuta
Pečenje	Da	40, 60, 80, 100, 120, 150, 180 °C	20 minuta – 2 sata	45 minuta
Kuhanje na pari	Ne	95 °C	5 minuta – 2 sata	30 minuta
Zagrijavanje	Ne	73 °C	Automatsko uključivanje nakon završetka funkcija (izuzev jogurta)	

4 Uporaba aparata multicooker

Prije prve uporabe

1 Izvadite sav dodatni pribor iz unutarnje posude. Izvadite foliju koja se nalazi između unutarnje posude i grijaćeg elementa.
2 Prije prve uporabe aparata multicooker temeljito očistite sve njegove dijelove (pogledajte poglavlje "Čišćenje").
3 U unutarnju posudu do pola ulijte vodu, zatvorite poklopac i ukopčajte aparat u napajanje. Odaberite funkciju prokuhavanja; indikator **prokuhavanja** počet će svijetliti.
4 Nakon 5 minuta prokuhavanja vode pritisnite gumb **Off/Warm**.
5 Isključajte aparat, pričekajte da se posuda ohladi i izlijte vodu.

Napomena

- Prije uporabe aparata multicooker provjerite jesu li svi dijelovi potpuno suhi.

Pripreme prije kuhanja (slika 4)

Prije uporabe aparata multicooker trebate slijediti upute za pripremu u nastavku:

1 Izmjerite rižu koristeći isporučenu mjernu posudu.
2 Temeljito isperite rižu.
3 Prethodno opranu rižu stavite u unutarnju posudu.
4 Ulijte vodu do razine naznačene na ljestvici u unutarnjoj posudi koja odgovara broju šalica riže koje koristite. Zatim ravnomjerno rasporedite rižu.
5 Pritisnite gumb za otpuštanje kako biste otvorili poklopac.
6 Potpuno obrišite vanjski dio unutarnje posude, a zatim je stavite u multicooker. Provjerite je li unutarnja posuda u odgovarajućem kontaktu s grijaćim elementom.
7 Zatvorite poklopac aparata multicooker, a zatim utikač ukopčajte u strujnu utičnicu.

Napomena

- Provjerite je li vanjski dio unutarnje posude suh i čist te da nema nikakvih ostataka na grijaćem elementu ili magnetskom prekidaču.
- Nemojte premašiti naznačenu zapreminu niti maksimalnu razinu vode naznačenu na unutarnjoj posudi jer to može dovesti do prelijevanja aparata multicooker.

Savjet

- Razina naznačena u unutarnjoj posudi služi samo kao preporuka. Razinu vode uvijek možete prilagoditi raznim vrstama riže i vlastitim željama. Nemojte premašiti maksimalne količine naznačene u unutarnjoj posudi.
- Osim praćenja indikatora razine vode, prilikom kuhanja riže možete i pratiti omjer riže i vode od 1:1 – 1:2.
- Za 4 šalice riže razina vode treba dosegnuti oznaku "4" u unutarnjoj posudi.

Kuhanje riže ili tjestenine (slika 5)

1 Pratite korake u odjeljku "Pripreme prije kuhanja".
2 Pritišćite gumb izbornika (**Menu**) dok ne odaberete funkciju za kuhanje riže/tjestenine (**Rice/Pasta**).
3 Pritisnite gumb za pokretanje (**Start**) kako biste pokrenuli kuhanje.
4 Kada kuhanje završi, čut ćete nekoliko zvučnih signala, a indikator odabrane funkcije kuhanja bit će isključen.
5 Multicooker će automatski prijeći u način rada održavanja topline.
↳ Indikator održavanja topline počet će svijetliti.

Savjet

- Možete pritisnuti gumb za poništavanje (**Off/Warm**) kako biste isključili funkciju održavanja topline.
- Za isključivanje potrebno je iskopčati aparat.
- Zadano vrijeme kuhanja je 40 minuta i ne može se prilagoditi.
- Približna temperatura za ovaj program je 135 °C.

Kuhanje rižota (slika 6)

1 Hranu i sastojke stavite u unutarnju posudu.
2 Slijedite korake 6 i 7 u odjeljku "Pripreme prije kuhanja".
3 Pritišćite gumb izbornika (**Menu**) dok ne odaberete funkciju za kuhanje rižota (**Risotto**).
4 Pritisnite gumb za pokretanje (**Start**) kako biste pokrenuli kuhanje.
5 Kada kuhanje završi, čut ćete nekoliko zvučnih signala, a indikator odabrane funkcije kuhanja bit će isključen.
6 Multicooker će automatski prijeći u način rada održavanja topline.
↳ Indikator održavanja topline počet će svijetliti.

Savjet

- Možete pritisnuti gumb za poništavanje (**Off/Warm**) kako biste isključili funkciju održavanja topline.
- Za isključivanje potrebno je iskopčati aparat.
- Zadano vrijeme kuhanja je 40 minuta i ne može se prilagoditi.
- Približna temperatura za ovaj program je 135 °C.

Kuhanje pilava (slika 6)

1 Dobro izmiješajte hranu i sastojke za pilav.
2 Slijedite korake 6 i 7 u odjeljku "Pripreme prije kuhanja".
3 Pritišćite gumb izbornika (**Menu**) dok ne odaberete funkciju za kuhanje pilava (**Pilaf**).
4 Pritisnite gumb za pokretanje (**Start**) kako biste pokrenuli kuhanje.
5 Kada kuhanje završi, čut ćete nekoliko zvučnih signala, a indikator odabrane funkcije kuhanja bit će isključen.
6 Multicooker će automatski prijeći u način rada održavanja topline.
7 Indikator održavanja topline počet će svijetliti.

Savjet

- Možete pritisnuti gumb za poništavanje (**Off/Warm**) kako biste isključili funkciju održavanja topline.
- Za isključivanje potrebno je iskopčati aparat.
- Zadano vrijeme kuhanja je 40 minuta i ne može se prilagoditi.
- Približna temperatura za ovaj program je 135 °C.

Kuhanje pekmeza (slika 7)

1 Hranu i sastojke stavite u unutarnju posudu.
1 Slijedite korake 6 i 7 u odjeljku "Pripreme prije kuhanja".
2 Pritišćite gumb izbornika (**Menu**) dok ne odaberete funkciju za kuhanje pekmeza (**Jam**).
3 Pritisnite gumb za vrijeme kuhanja (**Cooking time**) i na zaslonu će početi bljeskati jedinice za sate.
4 Pritisnite gumb za sate (**Hr.**) kako biste postavili željene sate.
5 Nakon postavljanja sati ponovo pritisnite gumb za vrijeme kuhanja (**Cooking time**) i na zaslonu će početi bljeskati jedinice za minute.
6 Pritisnite gumb za minute (**Min.**) kako biste postavili željene minute.
7 Pritisnite gumb za pokretanje (**Start**) kako biste pokrenuli kuhanje.
8 Kada kuhanje završi, čut ćete nekoliko zvučnih signala, a indikator odabrane funkcije kuhanja bit će isključen.
9 Multicooker će automatski prijeći u način rada održavanja topline.
↳ Indikator održavanja topline počet će svijetliti.

Savjet

- Možete pritisnuti gumb za poništavanje (**Off/Warm**) kako biste isključili funkciju održavanja topline.
- Za isključivanje potrebno je iskopčati aparat.
- Zadano vrijeme kuhanja je 1 sat. Možete odabrati vrijeme kuhanja između 1 i 12 sati.
- Približna temperatura za ovaj program je 90 °C.

Prokuhavanje (slika 8)

1 Hranu i sastojke stavite u unutarnju posudu.
2 Slijedite korake 6 i 7 u odjeljku "Pripreme prije kuhanja".
3 Pritišćite gumb izbornika (**Menu**) dok ne odaberete funkciju prokuhavanja (**Boil**).
4 Pritisnite gumb za vrijeme kuhanja (**Cooking time**) i na zaslonu će početi bljeskati jedinice za minute.
5 Pritisnite gumb za minute (**Min.**) kako biste postavili željene minute.
6 Pritisnite gumb za pokretanje (**Start**) kako biste pokrenuli kuhanje.
7 Kada kuhanje završi, čut ćete nekoliko zvučnih signala, a indikator odabrane funkcije kuhanja bit će isključen.
8 Multicooker će automatski prijeći u način rada održavanja topline.
↳ Indikator održavanja topline počet će svijetliti.

Napomena

- Vrijeme kuhanja počinje kada voda prokuha i odbrojavajući se prikazuje na zaslonu.

Savjet

- Možete pritisnuti gumb za poništavanje (**Off/Warm**) kako biste isključili funkciju održavanja topline.
- Za isključivanje potrebno je iskopčati aparat.
- Zadano vrijeme kuhanja je 30 minuta. Možete odabrati vrijeme kuhanja između 5 i 30 minuta.
- Približna temperatura za ovaj program je 95 °C.

Pirjanje (slika 9)

1 Hranu i sastojke stavite u unutarnju posudu.
2 Slijedite korake 6 i 7 u odjeljku "Pripreme prije kuhanja".
3 Pritišćite gumb izbornika (**Menu**) dok ne odaberete funkciju pirjanja (**Stew**).
4 Pritisnite gumb za vrijeme kuhanja (**Cooking time**) i na zaslonu će početi bljeskati jedinice za sate.
5 Pritisnite gumb za sate (**Hr.**) kako biste postavili željene sate.
6 Nakon postavljanja sati ponovo pritisnite gumb za vrijeme kuhanja (**Cooking time**) i na zaslonu će početi bljeskati jedinice za minute.
7 Pritisnite gumb za minute (**Min.**) kako biste postavili željene minute.
8 Pritisnite gumb za pokretanje (**Start**) kako biste pokrenuli kuhanje.
9 Kada kuhanje završi, čut ćete nekoliko zvučnih signala, a indikator odabrane funkcije kuhanja bit će isključen.
10 Multicooker će automatski prijeći u način rada održavanja topline.
↳ Indikator održavanja topline počet će svijetliti.

Savjet

- Možete pritisnuti gumb za poništavanje (**Off/Warm**) kako biste isključili funkciju održavanja topline.
- Za isključivanje potrebno je iskopčati aparat.
- Zadano vrijeme kuhanja je 20 minuta i 10 sati.
- Približna temperatura za ovaj program je 90 °C.

Prženje (slika 10)

1 Hranu i sastojke stavite u unutarnju posudu.
2 Slijedite korak 6 u odjeljku "Pripreme prije kuhanja".
3 Utikač ukopčajte u zidnu utičnicu.
4 Pritišćite gumb izbornika (**Menu**) dok ne odaberete funkciju prženje (**Fry**).
5 Pritisnite gumb za vrijeme kuhanja (**Cooking time**) i na zaslonu će početi bljeskati jedinice za minute.
6 Pritisnite gumb za minute (**Min.**) kako biste postavili željene minute.
7 Pritisnite gumb za pokretanje (**Start**) kako biste pokrenuli kuhanje.
8 Tijekom kuhanja hranu neprestano miješajte lopaticom.
9 Kada kuhanje završi, čut ćete nekoliko zvučnih signala, a indikator odabrane funkcije kuhanja bit će isključen.
10 Multicooker će automatski prijeći u način rada održavanja topline.
↳ Indikator održavanja topline počet će svijetliti.

Napomena

- Ova funkcija mora se koristiti uz otvoren poklopac.
- Ova funkcija ne smije se koristiti za duboko prženje, a količina ulja ne smije premašiti oznaku "2".

Savjet

- Za isključivanje potrebno je iskopčati aparat.
- Zadano vrijeme kuhanja je 42 minute. Možete odabrati vrijeme kuhanja između 5 i 59 minuta.
- Približna temperatura za ovaj program je 150 °C.

Priprema jogurta (slika 11)

Metoda 1:

1 Dobro izmiješajte sastojke za jogurt i stavite ih u stakleni spremnik.
2 Stavite stakleni spremnik u unutarnju posudu. Provjerite je li spremnik sigurno zatvoren.
3 Ulijte malo vode u unutarnju posudu. Pazite da pola spremnika bude uronjeno u vodu.
4 Slijedite korake 6 i 7 u odjeljku "Pripreme prije kuhanja".
5 Pritišćite gumb izbornika (**Menu**) dok ne odaberete funkciju za pripremu jogurta (**Yogurt**).
6 Pritisnite gumb za vrijeme kuhanja (**Cooking time**) i na zaslonu će početi bljeskati jedinice za sate.
7 Pritisnite gumb za sate (**Hr.**) kako biste postavili željene sate.
8 Nakon postavljanja sati ponovo pritisnite gumb za vrijeme kuhanja (**Cooking time**) i na zaslonu će početi bljeskati jedinice za minute.
9 Pritisnite gumb za minute (**Min.**) kako biste postavili željene minute.
10 Pritisnite gumb za pokretanje (**Start**) kako biste pokrenuli kuhanje.
11 Kada kuhanje završi, čut ćete nekoliko zvučnih signala, a indikator odabrane funkcije kuhanja bit će isključen.
12 Multicooker će automatski prijeći u stanje pripravnosti.

Metoda 2:

1 Ulijte 1 l pasteriziranog mlijeka u posudu (mlijeko treba biti sobne temperature) i dodajte prirodni jogurt (180 – 200 g). Promiješajte mlijeko i jogurt.
2 Zatvorite poklopac i odaberite funkciju za pripremu jogurta. Program će započeti automatski.
3 Ako želite voćni jogurt, dodajte voće (npr. 200 g narezanih jagoda) 30 minuta prije kraja programa.
4 Iskopčajte aparat.

Savjet

- Multicooker možete iskopčati neposredno nakon završetka kuhanja.
- Za isključivanje potrebno je iskopčati aparat.
- Zadano vrijeme kuhanja je 8 sati. Možete odabrati vrijeme kuhanja između 6 i 12 sati.
- Približna temperatura za ovaj program je 40 °C.

Podgrijavanje (slika 12)

1 Rastresite ohlađenu hranu i ravnomjerno je rasporedite u unutarnjoj posudi.
2 Ulijte malo vode na hranu kako biste spriječili njezino isušivanje. Količina vode ovisi o količini hrane.
3 Slijedite korake 6 i 7 u odjeljku "Pripreme prije kuhanja".
4 Pritišćite gumb izbornika (**Menu**) dok ne odaberete funkciju podgrijavanja (**Reheat**).
5 Pritisnite gumb za vrijeme kuhanja (**Cooking time**) i na zaslonu će početi bljeskati jedinice za minute.
6 Pritisnite gumb za minute (**Min.**) kako biste postavili željene minute.
7 Pritisnite gumb za pokretanje (**Start**) kako biste pokrenuli kuhanje.
8 Kada proces kuhanja završi, čut ćete nekoliko zvučnih signala, a indikator odabrane funkcije kuhanja bit će isključen.
9 Multicooker će automatski prijeći u način rada održavanja topline.
↳ Indikator održavanja topline počet će svijetliti.

Savjet

- Možete pritisnuti gumb za poništavanje (**Off/Warm**) kako biste isključili funkciju održavanja topline.
- Za isključivanje potrebno je iskopčati aparat.
- Zadano vrijeme kuhanja je 30 minuta. Možete odabrati vrijeme kuhanja između 8 i 25 minuta.
- Približna temperatura za ovaj program je 90 °C.

Pečenje (slika 13)

1 Hranu i sastojke stavite u unutarnju posudu.
2 Slijedite korak 6 u odjeljku "Pripreme prije kuhanja".
3 Utikač ukopčajte u zidnu utičnicu.

Napomena

- Tijekom procesa pečenja kolača poklopac držite zatvorenim. Pečenje kolača pri 130 °C i 45 minuta obično pruža najbolje rezultate kuhanja.
- Tijekom procesa pečenja druge hrane poklopac mora biti otvoren.

4 Pritišćite gumb izbornika (**Menu**) dok ne odaberete funkciju pečenja (**Bake**).
5 Pritisnite gumb za vrijeme kuhanja (**Cooking time**) i na zaslonu će početi bljeskati jedinice za sate.
6 Pritisnite gumb za sate (**Hr.**) kako biste postavili željene sate.
7 Nakon postavljanja sati ponovo pritisnite gumb za vrijeme kuhanja (**Cooking time**) i na zaslonu će početi bljeskati jedinice za minute.
8 Pritisnite gumb za minute (**Min.**) kako biste postavili željene minute.
9 Pritisnite gumb za temperaturu (**Temperature**) i na zaslonu će početi bljeskati zadana temperatura kuhanja.
10 Pritisnite gumb za temperaturu (**Temperature**) kako biste postavili željenu temperaturu pečenja.
11 Pritisnite gumb za pokretanje (**Start**) kako biste pokrenuli kuhanje.
12 Kada pečenje završi, čut ćete nekoliko zvučnih signala, a indikator odabrane funkcije bit će isključen.
13 Multicooker će automatski prijeći u način rada održavanja topline.
↳ Indikator održavanja topline počet će svijetliti.

Savjet

- Prilikom vađenja unutarnje posude iz aparata multicooker koristite kuhinjsku rukavicu ili krpu jer je unutarnja posuda vrlo vruća.
- Za isključivanje potrebno je iskopčati aparat.
- Zadano vrijeme kuhanja je 45 minuta. Možete odabrati vrijeme kuhanja između 20 minuta i 2 sata.
- Zadana temperatura kuhanja je 60 °C. Dostupne opcije temperature su 40 °C, 60 °C, 80 °C, 100 °C, 120 °C, 150 °C i 180 °C.

Kuhanje na pari (slika 14)

1 Izmjerite nekoliko šalica vode koristeći mjernu posudu.
2 Ulijte vodu u unutarnju posudu.
3 Stavite košaru za kuhanje na pari u unutarnju posudu.
4 Stavite hranu u košaru za kuhanje na pari.
5 Zatvorite poklopac aparata multicooker, a zatim utikač ukopčajte u strujnu utičnicu.
6 Pritišćite gumb izbornika (**Menu**) dok ne odaberete funkciju kuhanja na pari (**Steaming**).
7 Pritisnite gumb za vrijeme kuhanja (**Cooking time**) i na zaslonu će početi bljeskati jedinice za sate.
8 Pritisnite gumb za sate (**Hr.**) kako biste postavili željene sate.
9 Nakon postavljanja sati ponovo pritisnite gumb za vrijeme kuhanja (**Cooking time**) i na zaslonu će početi bljeskati jedinice za minute.
10 Pritisnite gumb za minute (**Min.**) kako biste postavili željene minute.
11 Pritisnite gumb za pokretanje (**Start**) kako biste pokrenuli kuhanje.
12 Kada kuhanje na pari završi, čut ćete nekoliko zvučnih signala, a indikator odabrane funkcije kuhanja bit će isključen.
13 Multicooker će automatski prijeći u način rada održavanja topline.
↳ Indikator održavanja topline počet će svijetliti.
14 Otvorite poklopac i pažljivo izvadite hranu kuhanu na pari s pladnja ili košare za kuhanje na pari.

Napomena

- Vrijeme kuhanja počinje kada voda prokuha i odbrojavajući se prikazuje na zaslonu.
- Prilikom vađenja kuhane hrane iz košare za kuhanje na pari koristite kuhinjsku rukavicu ili krpu jer su pladanj i košara za kuhanje na pari vrlo vrući.
- Ako istovremeno kuhate rižu i hranu na pari, izmjerite količinu riže tako da ostane dovoljno prostora za ladicu za kuhanje na pari.
- Razina vode treba biti između oznake 2 i 4 u unutarnjoj posudi.

Savjet

- Možete pritisnuti gumb za poništavanje (**Off/Warm**) kako biste isključili funkciju održavanja topline.
- Za isključivanje potrebno je iskopčati aparat.
- Zadano vrijeme kuhanja na pari je 30 minuta. Možete odabrati vrijeme kuhanja između 5 minuta i 2 sata.
- Približna temperatura za ovaj program je 95 °C.

Postavljanje vremena za odgođeno kuhanje (slika 15)

Vrijeme za odgođeno kuhanje možete postaviti u raznim načinima kuhanja. Mjerač vremena možete postaviti na vrijeme između 10 minuta i 24 sata.

1 Slijedite korake 6 i 7 u odje

Problem	Rješenje
Aparat za kuhanje ne uključuje način rada održavanja topline automatski.	Kontrola temperature nije ispravna. Odnesite aparat na prodajno mjesto proizvoda tvrtke Philips ili u servisni centar ovlašten od strane tvrtke Philips.
Riža je izgorjela.	Rižu niste dobro isprali. Ispirite rižu dok voda ne postane čista.
Voda se izlijeva iz aparata multicooker tijekom kuhanja.	Pazite da vodu ulijete do razine naznačene na ljestvici u unutarnjoj posudi koja odgovara broju šalica riže koje koristite.
	Pazite da voda ne premašuje sljedeću razinu na ljestvici jer to može dovesti do prelijevanja vode iz aparata tijekom kuhanja.
Kolač je previše tvrd.	Koristite mješavinu za kolače i slijedite upute u korisničkom priručniku.
Ne mogu odabrati željenu funkciju kuhanja.	Pritisnite gumb izbornika (**Menu**) kako biste odabrali željenu funkciju koju naznačuje LED indikator.
Riža ne miriše dobro nakon kuhanja	Operite unutarnju posudu u toplo vodi i s malo sredstva za pranje posuđa.
	Nakon kuhanja temeljito očistite poklopac otvora za paru, unutarnji poklopac i unutarnju posudu.
Na zaslonu se prikazuje poruka pogreške (E1, E2, E3 ili E4).	Multicooker je pokvaren. Odnesite aparat na prodajno mjesto proizvoda tvrtke Philips ili u servisni centar ovlašten od strane tvrtke Philips.

Magyar

1 Többfunkciós főzőkészülék

Köszönjük, hogy Philips terméket vásárolt, és üdvözöljük a Philips világában!
A Philips által biztosított támogatás teljes körű igénybevételéhez regisztrálja a terméket a www.Philips.com/welcome címen.

2 A doboz tartalma (1. ábra)

Többfunkciós főzőkészülék főegység
Lapátka
Mérőpohár
Felhasználói útmutató
Garanciajegy
Szilícium kesztyű
Gőzölőkosár
Leveseskanál
Hálózati tápkábel
Biztonsági tájékoztató
Receptfüzet

3 Áttekintés (2. ábra)

①	Fedél	⑥	Tápkábel csatlakozóaljzata
②	Belső edény	⑦	Fűtőelem
③	Fedélkioldó gomb	⑧	Vízszintjelző
④	Vezérlőpult	⑨	Főzőmarkolat
⑤	Készülékház	⑩	Leszerelhető gőzkivezető fedél

Vezérlőszervek áttekintése (3. ábra)

⑪	Főzőfunkciók	⑯	Óra gomb
⑫	Kijelző	⑰	Perc gomb
⑬	Be-/kikapcsoló gomb	⑱	Főzési idő gomb
⑭	Menü gomb	⑲	Hőmérséklet-szabályzó gomb
⑮	Programgomb	⑳	Indítás gomb

Funkciók áttekintése

Program	Hőmérséklet-szabályozás	Hőmérséklet (körülbelül)	Idő-szabályozás	Alapér-telmezett idő
Rizs	Nincs	135 °C	Nincs	40 perc
Rizottó	Nincs	135 °C	Nincs	40 perc
Piláf	Nincs	135 °C	Nincs	40 perc
Dzsem	Nincs	90 °C	1–4 óra	2 óra
Forralás	Nincs	95 °C	5–30 perc	30 perc
Párolás	Nincs	90 °C	20 perc -10 óra	1 órás
Zsírban sütés	Nincs	150 °C	5–59 perc	42 perc
Joghurt	Nincs	40 °C	6–12 óra	8 óra
Újramelegítés	Nincs	90 °C	8–25 perc	25 perc
Sütés	Igen	40, 60, 80, 100, 120, 150, 180 °C	20 perc -2 óra	45 perc
Gőzölés	Nincs	95 °C	5 perc -2 óra	30 perc
Meleg	Nincs	73 °C	A funkciók végeztével automatikusan bekapcsol (kivéve a joghurt esetében)	

4 A többfunkciós főzőkészülék használata

Teendők az első használat előtt

1 Vegye ki a tartozékokat a belső edényből.Távolítsa el a lapot a belső edény és a fűtőelem közül.
2 Az első használat előtt tisztítsa meg alaposan a többfunkciós főzőkészülék összes alkatrészét (lásd a „Tisztítás” c. fejezetet).
3 Töltse tele vízzel a belső edényt, zárja le a fedelet, és csatlakoztassa a készüléket áramforráshoz.Válassza ki a főző funkciót - a **Boil** (Főzés) jelzőfény világítani kezd.
4 5 perc forralás után nyomja meg az **Off/Warm** (Kikapcsolás/Melegítés) gombot.
5 Húzza ki a készülék hálózati csatlakozódugóját, és várjon amíg az edény kihűl, majd öntse ki belőle a vizet.

Megjegyzés

- A többfunkciós főzőkészülék használata előtt ellenőrizze, hogy az összes alkatrész teljesen száraz-e.

Előkészületek a főzést megelőzően (4. ábra)

A többfunkciós főzőkészülék használata előtt tegye meg az alábbi előkészületeket:
1 Mérje meg a rizst a mellékelt mérőpoharral.
2 Mossa meg alaposan a rizst.
3 Tegye az előmosott rizst a belső edénybe.
4 Adjon hozzá annyi vizet, amennyit a felhasznált rizs mennyiségének megfelelően a belső edényben lévő skála jelez. Egyengesse el a rizs felszínét.
5 A fedél kinyitásához nyomja meg a fedélkioldó gombot.
6 Törölje szárazra a belső edény külsejét, majd helyezze be a többfunkciós főzőkészüléket. Ellenőrizze, hogy a belső edény megfelelően kapcsolódik-e a fűtőelemhez.
7 Zárja le a többfunkciós főzőkészülék tetejét, és csatlakoztassa a fali aljzathoz.

Megjegyzés

- Ellenőrizze, hogy a belső edény külseje tiszta és száraz-e, és, hogy nincsen-e idegen szennyeződés a fűtőelemen vagy a mágneses kapcsolón.
- Ne lépje túl a megadott mennyiséget vagy a belső edényben megadott vízszintet, mivel ez a többfunkciós főzőeszköz túlcsordulását okozhatja.

Tipp

- A belső edényben megadott szint egy jelzés csupán. Az adott rizs típusától, illetve egyéni ízlésétől függően módosíthatja a víz szintjét. Ügyeljen rá, hogy ne lépje túl a belső edényben jelzett mennyiségeket.
- A megadott vízszintjelzések mellett 1:1-1,2 arányban is adagolhatja a rizshez a vizet.
- 4 pohár rizs esetén a vízszintnek el kell érnie a belső edény „4” jelzését.

Rizs vagy tészta (5. ábra)

1 Kövesse az „Előkészületek a főzést megelőzően” című fejezetben foglaltakat.
2 Nyomja meg a menü gombot (**Menu**), amíg a rizs/tészta főzőfunkció (**Rice/Pasta**) nem kerül kiválasztásra.
3 A főzés megkezdéséhez nyomja meg az indítás (**Start**) gombot.
4 A készülék rövid sípolással jelzi a főzés végét, és kialszik a kiválasztott főzési funkciót jelző fény.
5 A többfunkciós főzőkészülék automatikusan „melegen tartás” módban marad.
↳ A melegen tartás mód jelzőfénye világítani kezd.

Tipp

- A kikapcsoló gombbal (**Off/Warm**) kikapcsolhatja a melegen tartás funkciót.
- A kikapcsoláshoz húzza ki a csatlakozódugót.
- Az alapértelmezett főzési idő 40 perc, nem állítható.
- A program hőmérséklete kb. 135 °C.

Rizottó (6. ábra)

1 Tegye az ételt és a hozzávalókat a belső edénybe.
2 Kövesse az „Előkészületek a főzést megelőzően” fejezet 6-7. lépését.
3 Nyomja meg a menü gombot (**Menu**), amíg a rizottó főzési funkció (**Risotto**) nem kerül kiválasztásra.
4 A főzés megkezdéséhez nyomja meg az indítás (**Start**) gombot.
5 Ha véget ér a főzés, a készülék rövid sípolással jelzi, hogy véget ért a művelet, és kialszik a kiválasztott főzési funkciót jelző fény.
6 A többfunkciós főzőkészülék automatikusan „melegen tartás” módban marad.
↳ A melegen tartás mód jelzőfénye világítani kezd.

Tipp

- A kikapcsoló gombbal (**Off/Warm**) kikapcsolhatja a melegen tartás funkciót.
- A kikapcsoláshoz húzza ki a csatlakozódugót.
- Az alapértelmezett főzési idő 40 perc, nem állítható.
- A program hőmérséklete kb. 135 °C.

Piláf (6. ábra)

1 Keverje el alaposan az ételt és a hozzávalókat a pilához.
2 Kövesse az „Előkészületek a főzést megelőzően” fejezet 6-7. lépését.
3 Nyomja meg a menü gombot (**Menu**), amíg a piláf főzési funkció (**Pilaf**) nem kerül kiválasztásra.
4 A főzés megkezdéséhez nyomja meg az indítás (**Start**) gombot.
5 Ha véget ér a főzés, a készülék rövid sípolással jelzi, hogy véget ért a művelet, és kialszik a kiválasztott főzési funkciót jelző fény.
6 A többfunkciós főzőkészülék automatikusan „melegen tartás” módban marad.
7 A melegen tartás mód jelzőfénye világítani kezd.

Tipp

- A kikapcsoló gombbal (**Off/Warm**) kikapcsolhatja a melegen tartás funkciót.
- A kikapcsoláshoz húzza ki a csatlakozódugót.
- Az alapértelmezett főzési idő 40 perc, nem állítható.
- A program hőmérséklete kb. 135 °C.

Dzsem (7. ábra)

1 Tegye az ételt és a hozzávalókat a belső edénybe.
1 Kövesse az „Előkészületek a főzést megelőzően” fejezet 6-7. lépését.
2 Nyomja meg a menü gombot (**Menu**), amíg a dzsem főzési funkció (**Jam**) nem kerül kiválasztásra.
3 Nyomja meg a főzési idő gombot (**Cooking time**), és az óra egység villogni kezd a kijelzőn.
4 A kívánt óra egység beállításához nyomja meg az óra gombot (**Hr.**).
5 Miután beállította az óra egységet, nyomja meg ismételten a főzési idő gombot (**Cooking time**), és a perc egység villogni kezd a kijelzőn.
6 A kívánt perc egység beállításához nyomja meg a perc gombot (**Min.**).
7 A főzés megkezdéséhez nyomja meg az indítás (**Start**) gombot.
8 A készülék rövid sípolással jelzi a főzés végét, és kialszik a kiválasztott főzési funkciót jelző fény.
9 A többfunkciós főzőkészülék automatikusan „melegen tartás” módban marad.
↳ A melegen tartás mód jelzőfénye világítani kezd.

Tipp

- A kikapcsoló gombbal (**Off/Warm**) kikapcsolhatja a melegen tartás funkciót.
- A kikapcsoláshoz húzza ki a csatlakozódugót.
- Az alapértelmezett főzési idő 2 óra. A főzési időt 1-4 óra között módosíthatja.
- A program hőmérséklete kb. 90 °C.

Forralás (8. ábra)

1 Tegye az ételt és a hozzávalókat a belső edénybe.
2 Kövesse az „Előkészületek a főzést megelőzően” fejezet 6-7. lépését.
3 Nyomja meg a menü gombot (**Menu**), amíg a forralási funkció (**Boil**) kiválasztásra nem kerül.
4 Nyomja meg a főzési idő gombot (**Cooking time**), és a perc egység villogni kezd a kijelzőn.
5 A kívánt perc egység beállításához nyomja meg a perc gombot (**Min.**).
6 A főzés megkezdéséhez nyomja meg az indítás (**Start**) gombot.
7 Ha véget ér a főzés, a készülék rövid sípolással jelzi, hogy véget ért a művelet, és kialszik a kiválasztott főzési funkciót jelző fény.
8 A többfunkciós főzőkészülék automatikusan „melegen tartás” módban marad.
↳ A melegen tartás mód jelzőfénye világítani kezd.

Megjegyzés

- A főzési idő kezdését a víz forrásától számolja a készülék, és megkezdi a visszaszámolást.

Tipp

- A belső edény külsejét, majd helyezze be a többfunkciós főzőkészüléket. Ellenőrizze, hogy a belső edény megfelelően kapcsolódik-e a fűtőelemhez.
- Zárja le a többfunkciós főzőkészülék tetejét, és csatlakoztassa a fali aljzathoz.

Megjegyzés

- Ellenőrizze, hogy a belső edény külseje tiszta és száraz-e, és, hogy nincsen-e idegen szennyeződés a fűtőelemen vagy a mágneses kapcsolón.
- Ne lépje túl a megadott mennyiséget vagy a belső edényben megadott vízszintet, mivel ez a többfunkciós főzőeszköz túlcsordulását okozhatja.

Tipp

- A belső edényben megadott szint egy jelzés csupán. Az adott rizs típusától, illetve egyéni ízlésétől függően módosíthatja a víz szintjét. Ügyeljen rá, hogy ne lépje túl a belső edényben jelzett mennyiségeket.
- A megadott vízszintjelzések mellett 1:1-1,2 arányban is adagolhatja a rizshez a vizet.
- 4 pohár rizs esetén a vízszintnek el kell érnie a belső edény „4” jelzését.

Rizs vagy tészta (5. ábra)

1 Kövesse az „Előkészületek a főzést megelőzően” című fejezetben foglaltakat.
2 Nyomja meg a menü gombot (**Menu**), amíg a rizs/tészta főzőfunkció (**Rice/Pasta**) nem kerül kiválasztásra.
3 A főzés megkezdéséhez nyomja meg az indítás (**Start**) gombot.
4 A készülék rövid sípolással jelzi a főzés végét, és kialszik a kiválasztott főzési funkciót jelző fény.
5 A többfunkciós főzőkészülék automatikusan „melegen tartás” módban marad.
↳ A melegen tartás mód jelzőfénye világítani kezd.

Tipp

- A kikapcsoló gombbal (**Off/Warm**) kikapcsolhatja a melegen tartás funkciót.
- A kikapcsoláshoz húzza ki a csatlakozódugót.
- Az alapértelmezett főzési idő 40 perc, nem állítható.
- A program hőmérséklete kb. 135 °C.

Rizottó (6. ábra)

1 Tegye az ételt és a hozzávalókat a belső edénybe.
2 Kövesse az „Előkészületek a főzést megelőzően” fejezet 6-7. lépését.
3 Nyomja meg a menü gombot (**Menu**), amíg a rizottó főzési funkció (**Risotto**) nem kerül kiválasztásra.
4 A főzés megkezdéséhez nyomja meg az indítás (**Start**) gombot.
5 Ha véget ér a főzés, a készülék rövid sípolással jelzi, hogy véget ért a művelet, és kialszik a kiválasztott főzési funkciót jelző fény.
6 A többfunkciós főzőkészülék automatikusan „melegen tartás” módban marad.
↳ A melegen tartás mód jelzőfénye világítani kezd.

Tipp

- A kikapcsoló gombbal (**Off/Warm**) kikapcsolhatja a melegen tartás funkciót.
- A kikapcsoláshoz húzza ki a csatlakozódugót.
- Az alapértelmezett főzési idő 40 perc, nem állítható.
- A program hőmérséklete kb. 135 °C.

Piláf (6. ábra)

1 Keverje el alaposan az ételt és a hozzávalókat a pilához.
2 Kövesse az „Előkészületek a főzést megelőzően” fejezet 6-7. lépését.
3 Nyomja meg a menü gombot (**Menu**), amíg a piláf főzési funkció (**Pilaf**) nem kerül kiválasztásra.
4 A főzés megkezdéséhez nyomja meg az indítás (**Start**) gombot.
5 Ha véget ér a főzés, a készülék rövid sípolással jelzi, hogy véget ért a művelet, és kialszik a kiválasztott főzési funkciót jelző fény.
6 A többfunkciós főzőkészülék automatikusan „melegen tartás” módban marad.
7 A melegen tartás mód jelzőfénye világítani kezd.

Tipp

- A kikapcsoló gombbal (**Off/Warm**) kikapcsolhatja a melegen tartás funkciót.
- A kikapcsoláshoz húzza ki a csatlakozódugót.
- Az alapértelmezett főzési idő 40 perc, nem állítható.
- A program hőmérséklete kb. 135 °C.

Dzsem (7. ábra)

1 Tegye az ételt és a hozzávalókat a belső edénybe.
1 Kövesse az „Előkészületek a főzést megelőzően” fejezet 6-7. lépését.
2 Nyomja meg a menü gombot (**Menu**), amíg a dzsem főzési funkció (**Jam**) nem kerül kiválasztásra.
3 Nyomja meg a főzési idő gombot (**Cooking time**), és az óra egység villogni kezd a kijelzőn.
4 A kívánt óra egység beállításához nyomja meg az óra gombot (**Hr.**).
5 Miután beállította az óra egységet, nyomja meg ismételten a főzési idő gombot (**Cooking time**), és a perc egység villogni kezd a kijelzőn.
6 A kívánt perc egység beállításához nyomja meg a perc gombot (**Min.**).
7 A főzés megkezdéséhez nyomja meg az indítás (**Start**) gombot.
8 A készülék rövid sípolással jelzi a főzés végét, és kialszik a kiválasztott főzési funkciót jelző fény.
9 A többfunkciós főzőkészülék automatikusan „melegen tartás” módban marad.
↳ A melegen tartás mód jelzőfénye világítani kezd.

Tipp

- A kikapcsoló gombbal (**Off/Warm**) kikapcsolhatja a melegen tartás funkciót.
- A kikapcsoláshoz húzza ki a csatlakozódugót.
- Az alapértelmezett főzési idő 2 óra. A főzési időt 1-4 óra között módosíthatja.
- A program hőmérséklete kb. 90 °C.

Forralás (8. ábra)

1 Tegye az ételt és a hozzávalókat a belső edénybe.
2 Kövesse az „Előkészületek a főzést megelőzően” fejezet 6-7. lépését.
3 Nyomja meg a menü gombot (**Menu**), amíg a forralási funkció (**Boil**) kiválasztásra nem kerül.
4 Nyomja meg a főzési idő gombot (**Cooking time**), és a perc egység villogni kezd a kijelzőn.
5 A kívánt perc egység beállításához nyomja meg a perc gombot (**Min.**).
6 A főzés megkezdéséhez nyomja meg az indítás (**Start**) gombot.
7 Ha véget ér a főzés, a készülék rövid sípolással jelzi, hogy véget ért a művelet, és kialszik a kiválasztott főzési funkciót jelző fény.
8 A többfunkciós főzőkészülék automatikusan „melegen tartás” módban marad.
↳ A melegen tartás mód jelzőfénye világítani kezd.

Megjegyzés

- A főzési idő kezdését a víz forrásától számolja a készülék, és megkezdi a visszaszámolást.

Tipp

- A kikapcsoló gombbal (**Off/Warm**) kikapcsolhatja a melegen tartás funkciót.
- A kikapcsoláshoz húzza ki a csatlakozódugót.
- Az alapértelmezett főzési idő 40 perc, nem állítható.
- A program hőmérséklete kb. 150 °C.

Párolás (9. ábra)

1 Tegye az ételt és a hozzávalókat a belső edénybe.
2 Kövesse az „Előkészületek a főzést megelőzően” fejezet 6-7. lépését.
3 Nyomja meg a menü gombot (**Menu**), amíg a párolás funkció (**Stew**) nem kerül kiválasztásra.
4 Nyomja meg a főzési idő gombot (**Cooking time**), és az óra egység villogni kezd a kijelzőn.
5 A kívánt óra egység beállításához nyomja meg az óra gombot (**Hr.**).
6 Miután beállította az óra egységet, nyomja meg ismételten a főzési idő gombot (**Cooking time**), és a perc egység villogni kezd a kijelzőn.
7 A kívánt perc egység beállításához nyomja meg a perc gombot (**Min.**).
8 A főzés megkezdéséhez nyomja meg az indítás (**Start**) gombot.
9 Ha véget ér a főzés, a készülék rövid sípolással jelzi, hogy véget ért a művelet, és kialszik a kiválasztott főzési funkciót jelző fény.
10 A többfunkciós főzőkészülék automatikusan „melegen tartás” módban marad.
↳ A melegen tartás mód jelzőfénye világítani kezd.

Tipp

- A kikapcsoló gombbal (**Off/Warm**) kikapcsolhatja a melegen tartás funkciót.
- A kikapcsoláshoz húzza ki a csatlakozódugót.
- Az alapértelmezett főzési idő 1 óra. A főzési időt 20 perc és 10 óra között módosíthatja.
- A program hőmérséklete kb. 90 °C.

Zsírban sütés (10. ábra)

1 Tegye az ételt és a hozzávalókat a belső edénybe.
2 Kövesse az „Előkészületek a főzést megelőzően” fejezet 6. lépését.
3 Csatlakoztassa a hálózati dugót a csatlakozóaljzatba.
4 Nyomja meg a menü gombot (**Menu**), amíg a zsírban sütés funkció (**Fry**) nem kerül kiválasztásra.
5 Nyomja meg a főzési idő gombot (**Cooking time**), és a perc egység villogni kezd a kijelzőn.
6 A kívánt perc egység beállításához nyomja meg a perc gombot (**Min.**).
7 A főzés megkezdéséhez nyomja meg az indítás (**Start**) gombot.
8 Főzés közben gondoskodjon az étel folyamatos kevergetéséről.
9 Ha véget ér a főzés, a készülék rövid sípolással jelzi, hogy véget ért a művelet, és kialszik a kiválasztott főzési funkciót jelző fény.
10 A többfunkciós főzőkészülék automatikusan „melegen tartás” módban marad.
↳ A melegen tartás mód jelzőfénye világítani kezd.

Megjegyzés

- A belső edényben megadott szint egy jelzés csupán. Az adott rizs típusától, illetve egyéni ízlésétől függően módosíthatja a víz szintjét. Ügyeljen rá, hogy ne lépje túl a belső edényben jelzett mennyiségeket.
- A megadott vízszintjelzések mellett 1:1-1,2 arányban is adagolhatja a rizshez a vizet.
- 4 pohár rizs esetén a vízszintnek el kell érnie a belső edény „4” jelzését.

Rizs vagy tészta (5. ábra)

1 Kövesse az „Előkészületek a főzést megelőzően” című fejezetben foglaltakat.
2 Nyomja meg a menü gombot (**Menu**), amíg a rizs/tészta főzőfunkció (**Rice/Pasta**) nem kerül kiválasztásra.
3 A főzés megkezdéséhez nyomja meg az indítás (**Start**) gombot.
4 A készülék rövid sípolással jelzi a főzés végét, és kialszik a kiválasztott főzési funkciót jelző fény.
5 A többfunkciós főzőkészülék automatikusan „melegen tartás” módban marad.
↳ A melegen tartás mód jelzőfénye világítani kezd.

Tipp

- A kikapcsoló gombbal (**Off/Warm**) kikapcsolhatja a melegen tartás funkciót.
- A kikapcsoláshoz húzza ki a csatlakozódugót.
- Az alapértelmezett főzési idő 40 perc, nem állítható.
- A program hőmérséklete kb. 135 °C.

Rizottó (6. ábra)

1 Tegye az ételt és a hozzávalókat a belső edénybe.
2 Kövesse az „Előkészületek a főzést megelőzően” fejezet 6-7. lépését.
3 Nyomja meg a menü gombot (**Menu**), amíg a rizottó főzési funkció (**Risotto**) nem kerül kiválasztásra.
4 A főzés megkezdéséhez nyomja meg az indítás (**Start**) gombot.
5 Ha véget ér a főzés, a készülék rövid sípolással jelzi, hogy véget ért a művelet, és kialszik a kiválasztott főzési funkciót jelző fény.
6 A többfunkciós főzőkészülék automatikusan „melegen tartás” módban marad.
↳ A melegen tartás mód jelzőfénye világítani kezd.

Tipp

- A kikapcsoló gombbal (**Off/Warm**) kikapcsolhatja a melegen tartás funkciót.
- A kikapcsoláshoz húzza ki a csatlakozódugót.
- Az alapértelmezett főzési idő 40 perc, nem állítható.
- A program hőmérséklete kb. 135 °C.

Piláf (6. ábra)

1 Keverje el alaposan az ételt és a hozzávalókat a pilához.
2 Kövesse az „Előkészületek a főzést megelőzően” fejezet 6-7. lépését.
3 Nyomja meg a menü gombot (**Menu**), amíg a piláf főzési funkció (**Pilaf**) nem kerül kiválasztásra.
4 A főzés megkezdéséhez nyomja meg az indítás (**Start**) gombot.
5 Ha véget ér a főzés, a készülék rövid sípolással jelzi, hogy véget ért a művelet, és kialszik a kiválasztott főzési funkciót jelző fény.
6 A többfunkciós főzőkészülék automatikusan „melegen tartás” módban marad.
7 A melegen tartás mód jelzőfénye világítani kezd.

Tipp

- A kikapcsoló gombbal (**Off/Warm**) kikapcsolhatja a melegen tartás funkciót.
- A kikapcsoláshoz húzza ki a csatlakozódugót.
- Az alapértelmezett főzési idő 40 perc, nem állítható.
- A program hőmérséklete kb. 135 °C.

Dzsem (7. ábra)

1 Tegye az ételt és a hozzávalókat a belső edénybe.
1 Kövesse az „Előkészületek a főzést megelőzően” fejezet 6-7. lépését.
2 Nyomja meg a menü gombot (**Menu**), amíg a dzsem főzési funkció (**Jam**) nem kerül kiválasztásra.
3 Nyomja meg a főzési idő gombot (**Cooking time**), és az óra egység villogni kezd a kijelzőn.
4 A kívánt óra egység beállításához nyomja meg az óra gombot (**Hr.**).
5 Miután beállította az óra egységet, nyomja meg ismételten a főzési idő gombot (**Cooking time**), és a perc egység villogni kezd a kijelzőn.
6 A kívánt perc egység beállításához nyomja meg a perc gombot (**Min.**).
7 A főzés megkezdéséhez nyomja meg az indítás (**Start**) gombot.
8 A készülék rövid sípolással jelzi a főzés végét, és kialszik a kiválasztott főzési funkciót jelző fény.
9 A többfunkciós főzőkészülék automatikusan „melegen tartás” módban marad.
↳ A melegen tartás mód jelzőfénye világítani kezd.

Tipp

- A kikapcsoló gombbal (**Off/Warm**) kikapcsolhatja a melegen tartás funkciót.
- A kikapcsoláshoz húzza ki a csatlakozódugót.
- Az alapértelmezett főzési idő 2 óra. A főzési időt 1-4 óra között módosíthatja.
- A program hőmérséklete kb. 90 °C.

Forralás (8. ábra)

1 Tegye az ételt és a hozzávalókat a belső edénybe.
2 Kövesse az „Előkészületek a főzést megelőzően” fejezet 6-7. lépését.
3 Nyomja meg a menü gombot (**Menu**), amíg a forralási funkció (**Boil**) kiválasztásra nem kerül.
4 Nyomja meg a főzési idő gombot (**Cooking time**), és a perc egység villogni kezd a kijelzőn.
5 A kívánt perc egység beállításához nyomja meg a perc gombot (**Min.**).
6 A főzés megkezdéséhez nyomja meg az indítás (**Start**) gombot.
7 Ha véget ér a főzés, a készülék rövid sípolással jelzi, hogy véget ért a művelet, és kialszik a kiválasztott főzési funkciót jelző fény.
8 A többfunkciós főzőkészülék automatikusan „melegen tartás” módban marad.
↳ A melegen tartás mód jelzőfénye világítani kezd.

Megjegyzés

- A főzési idő kezdését a víz forrásától számolja a készülék, és megkezdi a visszaszámolást.

Tipp

- A főzés befejezését követően húzza ki a többfunkciós főzőkészüléket a hálózatból.
- A kikapcsoláshoz húzza ki a csatlakozódugót.
- Az alapértelmezett főzési idő 8 óra. A főzési időt 6-12 óra között módosíthatja.
- A program hőmérséklete kb. 40 °C.

Felmelegítés (12. ábra)

1 Lazítsa fel a hideg ételt, és keverje el egyenletesen a belső edényben.
2 Öntsön egy kevés vizet az ételre, nehogy túl száraz legyen. A víz mennyisége az étel mennyiségétől függ.
3 Kövesse az „Előkészületek a főzést megelőzően” fejezet 6-lépését.
4 Nyomja meg a menü gombot (**Menu**) amíg a felmelegítés funkció (**Reheat**) nem kerül kiválasztásra.
5 Nyomja meg a főzési idő gombot (**Cooking time**), és a perc egység villogni kezd a kijelzőn.
6 A kívánt perc egység beállításához nyomja meg a perc (**Min.**) gombot.
7 A főzés megkezdéséhez nyomja meg az indítás (**Start**) gombot.
8 Ha véget ér a főzés, a készülék rövid hangjelzésekkel jelzi, hogy véget ért a művelet, és kialszik a kiválasztott főzési funkciót jelző fény.
9 A többfunkciós főzőkészülék automatikusan „melegen tartás” módban marad.
↳ A melegen tartás mód jelzőfénye világítani kezd.

Tipp

- A kikapcsoló gombbal (**Off/Warm**) kikapcsolhatja a melegen tartás funkciót.
- A kikapcsoláshoz húzza ki a csatlakozódugót.
- Az alapértelmezett főzési idő 25 perc. A főzési időt 8-25 perc között módosíthatja.
- A program hőmérséklete kb. 90 °C.

Sütés (13. ábra)

1 Tegye az ételt és a hozzávalókat a belső edénybe.
2 Kövesse az „Előkészületek a főzést megelőzően” fejezet 6. lépését.
3 Csatlakoztassa a hálózati dugót a csatlakozóaljzatba.

Megjegyzés

- Ha süteményt süt, tartsa zárva a fedelet főzés közben. Általában a 130 °C-on 45 percig történő sütési kombináció jár a legjobb eredménnyel.
- Ha nem süteményt süt, tartsa nyitva a készülék fedelét.

4 Nyomja meg a menü gombot (**Menu**), amíg a sütés funkció (**Bake**) nem kerül kiválasztásra.
5 Nyomja meg a főzési idő gombot (**Cooking time**), és az óra egység villogni kezd a kijelzőn.
6 A kívánt óra egység beállításához nyomja meg az óra gombot (**Hr.**).
7 Miután beállította az óra egységet, nyomja meg ismételten a főzési idő gombot (**Cooking time**), és a perc egység villogni kezd a kijelzőn.
8 A kívánt perc egység beállításához nyomja meg a perc gombot (**Min.**).
9 A hőmérséklet gomb (**Temperature**) megnyomását követően az alapértelmezett főzési hőmérséklet villogni kezd a kijelzőn.
10 A hőmérséklet gomb (**Temperature**) megnyomásával állítsa be a kívánt sütési hőmérsékletet.
11 A főzés megkezdéséhez nyomja meg az indítás (**Start**) gombot.
12 A készülék rövid sípolással jelzi a sütés végét, és kialszik a kiválasztott funkciót jelző fény.
13 A többfunkciós főzőkészülék automatikusan „melegen tartás” módban marad.
↳ A melegen tartás mód jelzőfénye világítani kezd.

Tipp

- A többfunkciós főzőkészülék belső edényének eltávolításakor használjon konyhai kesztyűt vagy konyharuhát, mivel az edény nagyon forró lehet.
- A kikapcsoláshoz húzza ki a csatlakozódugót.
- Az alapértelmezett főzési idő 45 perc. A főzési időt 20 perc és 2 óra között módosíthatja.
- Az alapértelmezett főzési hőmérséklet 60 °C. A rendelkezésre álló főzési hőmérsékletek: 40 °C, 60 °C, 80 °C, 100 °C, 120 °C, 150 °C és 180 °C.

Gőzölés (14. ábra)

1 Mérjen ki egy pár pohár vizet a mérőpoharral.
2 Öntse a vizet a belső edénybe.
3 Helyezze a gőzölőkosarat a belső edénybe.
4 Helyezze az ételt a gőzölőkosárba.
5 Zárja le a többfunkciós főzőkészülék tetejét, és csatlakoztassa a fali aljzathoz.
6 Nyomja meg a menü gombot (**Menu**), amíg a gőzölés funkció (**Steaming**) nem kerül kiválasztásra.
7 Nyomja meg a főzési idő gombot (**Cooking time**), és az óra egység villogni kezd a kijelzőn.
8 A kívánt óra egység beállításához nyomja meg az óra gombot (**Hr.**).
9 Miután beállította az óra egységet, nyomja meg ismételten a főzési idő gombot (**Cooking time**), és a perc egység villogni kezd a kijelzőn.
10 A kívánt perc egység beállításához nyomja meg a perc gombot (**Min.**).
11 A főzés megkezdéséhez nyomja meg az indítás (**Start**) gombot.
12 A készülék rövid sípolással jelzi a gőzölés végét, és kialszik a kiválasztott főzési funkciót jelző fény.
13 A többfunkciós főzőkészülék automatikusan „melegen tartás” módban marad.
↳ A melegen tartás mód jelzőfénye világítani kezd.
14 Nyissa ki a fedelet, és óvatosan vegye ki a gőzölt ételeket a tányérról vagy a gőzölőkosárból.

Megjegyzés

- A főzési idő kezdését a víz forrásától számolja a készülék, és megkezdi a visszaszámolást.
- Az ételek a gőzölőkosártól történő eltávolításakor használjon konyhai kesztyűt vagy konyharuhát, mivel a tányér és a gőzölőkosár nagyon forró lehet.
- Ha egyszerre főz rizst és használja a gőzölési funkciót, gondoskodjon róla, hogy annyi rizst mérjen ki, amennyi elegendő helyet hagy a gőzölőtálca számára.
- Ügyeljen rá, hogy a víz szintje a 2 és 4 jelzések között legyen.

Tipp

- A kikapcsoló gombbal (**Off/Warm**) kikapcsolhatja a melegen tartás funkciót.
- A kikapcsoláshoz húzza ki a csatlakozódugót.
- Az alapértelmezett gőzölési idő 30 perc. A főzési időt 5 perc és 2 óra között módosíthatja.
- A program hőmérséklete kb. 95 °C.

Lehetősége van egy késleltetett főzési idő beprogramozására (15. ábra)

A késleltetett főzési időt különböző főzési módokban is beállíthatja. Az időzítő 10 perc és 24 óra között állítható.
1 Kövesse az „Előkészületek a főzést megelőzően” fejezet 6-7. lépését.
2 Nyomja meg a menü gombot (**Menu**), amíg a kívánt főzési funkció kiválasztásra nem kerül.
3 Nyomja meg az időzítés gombját (**Preset**).
↳ Az időzítő villogni kezd a kijelzőn.
4 Az időzítés beállításához használja az óra (**Hr.**) és a perc (**Min.**) gombokat.
5 Nyomja meg az indítás gombot (**Start**) az időzítés jóváhagyásához.
6 A főzés az előbeállított főzési idő lejártával véget ér. A készülék rövid sípolással jelzi, hogy véget ért a művelet, és kialszik a kiválasztott főzési funkciót jelző fény.
7 A többfunkciós főzőkészülék automatikusan „melegen tartás” módban marad.
↳ A melegen tartás mód jelzőfénye világítani kezd.

Megjegyzés

- Az időzítő nem elérhető a „zsírban sütés” (**Fry**) és a „sütés” (**Bake**) módokban.

Tipp

- Az időzítés funkció kikapcsolásához az idő beállítását követően nyomja meg a kilépés gombot (**Off/Warm**).
- A kikapcsoláshoz húzza ki a csatlakozódugót.
- A kikapcsoló gombbal (**Off/Warm**) kikapcsolhatja a melegen tartás funkciót.

Melegen tartó üzemmód

A többfunkciós főzőkészülék egy rendkívül könnyen kezelhető melegen tartó üzemmóddal rendelkezik.
- Miután a menü gombbal (**Menu**) kiválasztotta a kívánt főzési funkciót, nyomja meg azonnal az indítás gombot (**Start**), és a melegen tartás mód jelzőfénye világítani kezd. A főzés befejezését követően a többfunkciós főzőkészülék automatikusan melegen tartási módba kapcsol.
- Miután a menü gombbal (**Menu**) kiválasztotta a kívánt főzési funkciót: ha előbb megnyomja a melegen tartás funkció gombját, majd pedig az indítás gombot (**Start**), a funkció jelzőfénye kikapcsol. A főzés befejeztével a többfunkciós főzőkészülék visszaáll készenléti módba.

Megjegyzés

- A joghurtkészítés funkcióját leszámítva minden főzési funkció a melegen tartási módba (**Off/Warm**) lép.
- Készenléti módban nyomja meg a melegen tartás gombot (**Off/Warm**) a melegen tartás módba való belépéshez.
- Melegen tartás módban nyomja meg a melegen tartás gombot (**Off/Warm**) a készenléti módba való belépéshez.

Tipp

- A kikapcsoláshoz húzza ki a csatlakozódugót.
- A program hőmérséklete kb. 73 °C.

5 Tisztítás és karbantartás

Megjegyzés

- A tisztítás megkezdése előtt húzza ki a készülék csatlakozóját a hálózati aljzatból.
- Tisztítás előtt várjon, amíg a többfunkciós főzőkészülék megfelelően kihűl.

Belső rész

A külső fedél belseje és a fő készülékház belseje:
- Törölje le kicsavart, nedves ruhával.
- Ügyeljen, hogy a többfunkciós főzőkészülékre ragadt minden ételmaradványt eltávolítson.

Fűtőelem:
- Törölje le kicsavart, nedves ruhával.
- Távolítsa el az ételmaradványokat kicsavart, nedves ruhával vagy fogpiszkálóval.

Külső rész

A külső fedél és a fő készülékház külső felülete:
- Törölje le szappanos vízzel megnedvesített ronggyal.
- A kezelőpanel letörléséhez kizárólag puha és száraz rongyot használjon.
- Ügyeljen, hogy a vezérlőgombok

8 „Multicooker“ automatiškai persijungs į šilumos išlaikymo režimą.
↳ Užsidegs šilumos išlaikymo indikatorius.

Pastaba

- Maisto ruošimo laikas prasideda, kai vanduo užverda, ir laikas rodomas mažėjančia tvarka.

Patarimas

- Galite paspausti atšaukimo mygtuką (**Off/Warm**), kad išjungtumėte šilumos išlaikymo funkciją.
- Norėdami išjungti, turite atjungti įrenginį nuo maitinimo tinklo.
- Numatytasis ruošimo laikas yra 30 minučių. Galite pasirinkti ruošimo laiką nuo 5 iki 30 minučių.
- Šios programos temperatūra yra aptykslai lygi 95 °C.

Troškinimas (9 pav.)

1 Sudėkite maistą ir produktus į vidinį puodą.
2 Atlikite 6 ir 7 veiksmus, nurodytus skyriuje „Pasiruošimas prieš gaminant maistą“.
3 Spauskite meniu mygtuką (**Menu**), kol bus pasirinkta troškinimo funkcija (**Stew**).
4 Paspauskite ruošimo laiko mygtuką (**Cooking time**) ir ekrane ims mirksėti valandų skiltis.
5 Spausdami valandų mygtuką (**Hr.**) nustatykite norimą valandų kiekį.
6 Kai valandos bus nustatytos, vėl paspauskite ruošimo laiko mygtuką (**Cooking time**), ekrane ims mirksėti minučių skiltis.
7 Spausdami minučių mygtuką (**Min.**) nustatykite norimą minučių kiekį.
8 Paspauskite paleidimo mygtuką (**Start**) kad prasidėtų maisto ruošimas.
9 Kai maisto ruošimas bus baigtas, išgirsite keletą pyptelėjimų ir pasirinktos maisto ruošimo funkcijos lemputė užges.
10 „Multicooker“ automatiškai persijungs į šilumos išlaikymo režimą.
↳ Užsidegs šilumos išlaikymo indikatorius.

Patarimas

- Galite paspausti atšaukimo mygtuką (**Off/Warm**), kad išjungtumėte šilumos išlaikymo funkciją.
- Norėdami išjungti, turite atjungti įrenginį nuo maitinimo tinklo.
- Numatytasis ruošimo laikas yra 1 valanda. Galite pasirinkti ruošimo laiką nuo 20 minučių iki 10 valandų.
- Šios programos temperatūra yra aptykslai lygi 90 °C.

Troudinimas (10 pav.)

1 Sudėkite maistą ir produktus į vidinį puodą.
2 Atlikite 6 veiksmą, nurodytą skyriuje „Pasiruošimas prieš gaminant maistą“.
3 Įkiškite kištuką į maitinimo lizdą.
4 Spauskite meniu mygtuką (**Menu**), kol bus pasirinkta skrudinimo funkcija (**Fry**).
5 Paspauskite ruošimo laiko mygtuką (**Cooking time**), ir ekrane ims mirksėti minučių skiltis.
6 Spausdami minučių mygtuką (**Min.**) nustatykite norimą minučių kiekį.
7 Paspauskite paleidimo mygtuką (**Start**) kad prasidėtų maisto ruošimas.
8 Skrudindami nuolat maišykite maistą mentele.
9 Kai maisto ruošimas bus baigtas, išgirsite keletą pyptelėjimų ir pasirinktos maisto ruošimo funkcijos lemputė užges.
10 „Multicooker“ automatiškai persijungs į šilumos išlaikymo režimą.
↳ Užsidegs šilumos išlaikymo indikatorius.

Pastaba

- Ši funkcija turi būti vykdoma atidarius dangtį.
- Šios funkcijos negalima naudoti maistui skrudinti panardinus aliejaus ir aliejaus kiekis neturi viršyti žymės „2“.

Patarimas

- Norėdami išjungti, turite atjungti įrenginį nuo maitinimo tinklo.
- Numatytasis ruošimo laikas yra 42 minutės. Galite pasirinkti ruošimo laiką nuo 5 iki 59 minučių.
- Šios programos temperatūra yra aptykslai lygi 150 °C.

Jogurto gaminimas (11 pav.)

1 būdas:
1 Gerai sumaišykite jogurto produktus ir sudėkite juos į stiklinį indą.
2 Įstatykite stiklinį indą į vidinį puodą. Įsitikinkite, kad indas sėdariai uždartas.
3 Įpilkite truputį vandens į vidinį puodą. Pusė indo turi būti apsemta vandeniu.
4 Atlikite 6 ir 7 veiksmus, nurodytus skyriuje „Pasiruošimas prieš gaminant maistą“.
5 Spauskite meniu mygtuką (**Menu**), kol bus pasirinkta jogurto ruošimo funkcija (**Yogurt**).
6 Paspauskite ruošimo laiko mygtuką (**Cooking time**) ir ekrane ims mirksėti valandų skiltis.
7 Spausdami valandų mygtuką (**Hr.**) nustatykite norimą valandų kiekį.
8 Kai valandos bus nustatytos, vėl paspauskite ruošimo laiko mygtuką (**Cooking time**), ekrane ims mirksėti minučių skiltis.
9 Spausdami minučių mygtuką (**Min.**) nustatykite norimą minučių kiekį.
10 Paspauskite paleidimo mygtuką (**Start**) kad prasidėtų maisto ruošimas.
11 Kai maisto ruošimas bus baigtas, išgirsite keletą pyptelėjimų ir pasirinktos maisto ruošimo funkcijos lemputė užges.
12 „Multicooker“ automatiškai persijungs į parengties režimą.

2 būdas:
1 Įpilkite 1 litrą pasterizuoto pieno į puodą (pienas turi būti kambario temperatūros) ir įdėkite natūralaus jogurto (180–200 g). Sumaišykite pieną ir jogurtą.
2 Uždarykite dangtį ir pasirinkite jogurto ruošimo funkciją. Programa bus paleista automatiškai.
3 Jeigu norite vaisinio jogurto, įdėkite vaisių (pvz., 200 g supjaustytų braškių) 30 minučių prieš pasibaigiant programai.
4 Išjunkite prietaisą iš elektros lizdo.

Patarimas

- Galite atjungti „Multicooker“ nuo maitinimo lizdo iškart, kai baigsis maisto ruošimas.
- Norėdami išjungti, turite atjungti įrenginį nuo maitinimo tinklo.
- Numatytasis ruošimo laikas yra 8 valandos. Galite pasirinkti ruošimo laiką nuo 6 iki 12 valandų.
- Šios programos temperatūra yra aptykslai lygi 40 °C.

Pašildymas (12 pav.)

1 Išmaišykite ataušusį patiekalą ir tolygiai paskirstykite jį vidiniame puode.
2 Užpilkite ant patiekalo šiek tiek vandens, kad jis per daug neišdžiūtų. Vandens kiekis priklauso nuo patiekalo kiekio.
3 Atlikite 6 ir 7 veiksmus, nurodytus skyriuje „Pasiruošimas prieš ruošiant patiekalą“.
4 Spauskite meniu mygtuką **(Menu)**, kol bus pasirinkta pašildymo funkcija **(Reheat)**.
5 Paspauskite ruošimo laiko mygtuką **(Cooking time)**, ir ekrane ims mirksėti minučių skiltis.
6 Spausdami minučių mygtuką **(Min.)** nustatykite norimą minučių kiekį.
7 Paspauskite paleidimo mygtuką **(Start)**, kad prasidėtų maisto ruošimas.
8 Kai maisto ruošimas bus baigtas, išgirsite keletą pyptelėjimų ir pasirinktos maisto ruošimo funkcijos lemputė užges.
9 „Multicooker“ automatiškai persijungs į šilumos išlaikymo režimą.
↳ Užsidegs šilumos išlaikymo indikatorius.

Patarimas

- Galite paspausti atšaukimo mygtuką (**Off/Warm**), kad išjungtumėte šilumos išlaikymo funkciją.
- Norėdami išjungti, turite atjungti įrenginį nuo maitinimo tinklo.
- Numatytasis ruošimo laikas yra 25 minutės. Galite pasirinkti ruošimo laiką nuo 5 iki 30 minučių.
- Šios programos temperatūra yra aptykslai lygi 90 °C.

Kepimas (13 pav.)

1 Sudėkite maistą ir produktus į vidinį puodą.
2 Atlikite 6 veiksmą, nurodytą skyriuje „Pasiruošimas prieš gaminant maistą“.
3 Įkiškite kištuką į maitinimo lizdą.

Pastaba

- Kai kepate pyragą, laikykite dangtį uždarytą. Kepant pyragą 130 °C temperatūroje 45 minutes, paprastai gaunamas geriausias rezultatas.
- Kai kepate ne pyragą, o kitą maistą, dangtis turi būti atidarytas.

4 Spauskite meniu mygtuką (**Menu**), kol bus pasirinkta kepimo funkcija (**Bake**).
5 Paspauskite ruošimo laiko mygtuką (**Cooking time**) ir ekrane ims mirksėti valandų skiltis.
6 Spausdami valandų mygtuką (**Hr.**) nustatykite norimą valandų kiekį.
7 Kai valandos bus nustatytos, vėl paspauskite ruošimo laiko mygtuką (**Cooking time**), ekrane ims mirksėti minučių skiltis.
8 Spausdami minučių mygtuką (**Min.**) nustatykite norimą minučių kiekį.
9 Paspauskite temperatūros mygtuką (**Temperature**), ir ekrane ims mirksėti numatytoji kepimo temperatūra.
10 Paspauskite temperatūros mygtuką (**Temperatur**e), norėdami nustatyti norimą kepimo temperatūrą.
11 Paspauskite paleidimo mygtuką (**Start**) kad prasidėtų maisto ruošimas.
12 Kai kepimas bus baigtas, išgirsite keletą pyptelėjimų, ir pasirinktos funkcijos lemputė užges.
13 „Multicooker“ automatiškai persijungs į šilumos išlaikymo režimą.
↳ Užsidegs šilumos išlaikymo indikatorius.

Patarimas

- Išimdami vidinį puodą „Multicooker“ naudokite virtuvinę pirštinę arba medžiagos skiautę, nes vidinis puodas bus labai karštas.
- Norėdami išjungti, turite atjungti įrenginį nuo maitinimo tinklo.
- Numatytasis ruošimo laikas yra 45 minutės. Galite pasirinkti ruošimo laiką nuo 20 minučių iki 2 valandų.
- Numatytoji ruošimo temperatūra yra 60 °C. Galimos temperatūros parinktys yra 40 °C, 60 °C, 80 °C, 100 °C, 120 °C, 150 °C ir 180 °C.

Maisto ruošimas garuose (14 pav.)

1 Atmatuokite keletą puodelių vandens matavimo indeliu.
2 Supilkite vandenį į vidinį puodą.
3 Įdėkite garų krepšį į vidinį puodą.
4 Sudėkite maistą į garų krepšį.
5 Uždarykite „Multicooker“ dangtį ir įkiškite kištuką į elektros tinklo lizdą.
6 Spauskite meniu mygtuką (**Menu**), kol bus pasirinkta garinimo funkcija (**Steaming**).
7 Paspauskite ruošimo laiko mygtuką (**Cooking time**) ir ekrane ims mirksėti valandų skiltis.
8 Spausdami valandų mygtuką (**Hr.**) nustatykite norimą valandų kiekį.
9 Kai valandos nustatytos, vėl paspauskite ruošimo laiko mygtuką (**Cooking time**), ekrane ims mirksėti minučių skiltis.
10 Spausdami minučių mygtuką (**Min.**) nustatykite norimą minučių kiekį.
11 Paspauskite paleidimo mygtuką (**Start**), kad prasidėtų maisto ruošimas.
12 Kai maisto ruošimas garuose bus baigtas, išgirsite keletą pyptelėjimų, ir pasirinktos maisto ruošimo funkcijos lemputė užges.
13 „Multicooker“ automatiškai persijungs į šilumos išlaikymo režimą.
↳ Užsidegs šilumos išlaikymo indikatorius.
14 Atidarykite dangtį ir atsargiai išimkite garuose paruoštą maistą iš lėkštės arba garų krepšio.

Pastaba

- Maisto ruošimo laikas prasideda, kai vanduo užverda, ir laikas rodomas mažėjančia tvarka.
- Išimdami garuose paruoštą maistą iš garų krepšio naudokite virtuvinę pirštinę arba medžiagos skiautę, nes lėkštė ir garų krepšys bus labai karšti.
- Kai vienu metu verdate ryžius ir ruošiate maistą garuose, ryžių kiekis turi būti toks, kad liktų pakankamai vietos garų dėkliui.
- Vandens lygis vidiniame puode turi būti tarp 2 ir 4 vandens lygio žymių

Patarimas

- Galite paspausti atšaukimo mygtuką (**Off/Warm**), kad išjungtumėte šilumos išlaikymo funkciją.
- Norėdami išjungti, turite atjungti įrenginį nuo maitinimo tinklo.
- Numatytasis ruošimo garuose laikas yra 30 minučių. Galite pasirinkti ruošimo laiką nuo 5 minučių iki 2 valandų.
- Šios programos temperatūra yra aptykslai lygi 95 °C.

Iš anksto nustatytas atidėto maisto ruošimo laikas (15 pav.)

Galite iš anksto nustatyti atidėtą maisto ruošimo laiką įvairiais ruošimo režimais. Išankstinio nustatymo laikmatis gali būti nustatytas nuo 10 minučių iki 24 valandų.
1 Atlikite 6 ir 7 veiksmus, nurodytus skyriuje „Pasiruošimas prieš gaminant maistą“.
2 Spauskite meniu mygtuką (**Menu**), kol bus pasirinkta norima maisto ruošimo funkcija.
3 Paspauskite išankstinio laiko nustatymo mygtuką (**Preset**).
↳ Iš anksto nustatytas laikas ims mirksėti ekrane.
4 Spausdami valandų mygtuką (**Hr.**) ir minučių mygtuką (**Min.**) nustatykite norimą laiką.
5 Paspauskite paleidimo mygtuką (**Start**), kad patvirtintumėte pasirinktą laiką.
6 Maistas bus paruoštas, kai praeis iš anksto nustatytas laikas. Išgirsite keletą pyptelėjimų, ir pasirinktos maisto ruošimo funkcijos lemputė užges.
7 „Multicooker“ automatiškai persijungs į šilumos išlaikymo režimą.
↳ Užsidegs šilumos išlaikymo indikatorius.

Pastaba

- Iš anksto pasirinkti laiko negalima skrudinimo (**Fry**) ir kepimo (**Bake**) režimais.

Patarimas

- Kai išankstinis laikas nustatytas, galite paspausti atšaukimo mygtuką (**Off/Warm**), jeigu norite deaktyvinti išankstinio nustatymo funkciją.
- Norėdami išjungti, turite atjungti įrenginį nuo maitinimo tinklo.
- Galite paspausti atšaukimo mygtuką (**Off/Warm**), kad išjungtumėte šilumos išlaikymo funkciją.

Karščio palaikymo režimas

Naudodami „Multicooker“ galite paprastai reguliuoti maisto temperatūrą šilumos palaikymo režimu.
- Pasirinkę maisto ruošimo funkciją meniu mygtuku (**Menu**), iškart paspauskite paleidimo mygtuką (**Start**), užsidega šilumos palaikymo indikatorius. Pasibaigus maisto ruošimo procesui „Multicooker“ iškart persijungs į šilumos palaikymo režimą.
- Pasirinkę maisto ruošimo funkciją meniu mygtuku (**Menu**), pirmiausia paspauskite šilumos palaikymo mygtuką, o tada paleidimo mygtuką (**Start**), šilumos palaikymo indikatorius bus išjungtas. Pasibaigus maisto ruošimo procesui „Multicooker“ persijungs į parengties režimą.

Pastaba

- Visos maisto ruošimo funkcijos, išskyrus jogurto gaminimą, gali persijungti į šilumos palaikymo režimą (**Off/Warm**).
- Parengties režimu galite paspausti šilumos palaikymo mygtuką (**Off/Warm**), jeigu norite įjungti šilumos palaikymo režimą.
- Šilumos palaikymo režimu galite paspausti šilumos palaikymo mygtuką (**Off/Warm**), jeigu norite įjungti parengties režimą.

Patarimas

- Norėdami išjungti, turite atjungti įrenginį nuo maitinimo tinklo.
- Šios programos temperatūra yra aptykslai lygi 73 °C.

5 Valymas ir priežiūra

Pastaba

- Prieš pradėdami valyti atjunkite „Multicooker“ nuo maitinimo tinklo.
- Prieš valydami „Multicooker“ palaukite, kol jis pakankamai atvės.

Vidus

Po išoriniu dangčiu ir pagrindinio korpuso viduje:
- Nušluostykite sudrėkinta ir išgręžta šluoste.
- Būtinai pašalinkite visus prie „Multicooker“ prilipusius maisto likučius.

Kaitinimo elementas:
- Nušluostykite sudrėkinta ir išgręžta šluoste.
- Pašalinkite maisto likučius sudrėkinta išgręžta šluoste arba dantų krapštukais.

Išorė

Išorinio dangčio paviršius ir pagrindinio korpuso išorė:
- Nušluostykite muiluotu vandeniu sudrėkinta šluoste.
- Valdymo skydelį valykite tik sausa medžiagos skiaute.
- Būtinai pašalinkite visus maisto likučius apie valdymo mygtukus.

Priedai

Ryžių samtelis, sriubos samtis, vidinis puodas, garų krepšys ir garų išleidimo dangtelis:
- Pamerkite į karštą vandenį ir nuplaukite kempine.

6 Aplinka

Susidėvėjusio prietaiso nemeskite su įprastomis buitinėmis atliekomis – atiduokite jį į oficialų surinkimo punktą perdirbti. Taip prisidėsite prie aplinkosaugos.

7 Techniniai duomenys

Modelio numeris	HD3037
Nominaliojі galia	980 W
Nominaliojі talpa	5,0 l
Ryžių tūris	1,8 l

8 Trikčių diagnostika

Jei naudodamiesi šiuo „Multicooker“ susidūrėte su problemomis, prieš kreipdamiesi pagalbos, patikrinkite šiuos dalykus. Jei negalite išspręsti problemos, kreipkitės į savo šalies „Philips“ klientų aptarnavimo centrą.

Problema	Sprendimas
Neužsidega mygtuko lemputė.	Sujungimo problema. Patikrinkite, ar maitinimo laidas tinkamai prijungtas įrenginio ir ar gerai įkištas į elektros tinklo lizdą.
	Perdegusi lemputė. Pristatykite įrenginį „Philips“ atstovui arba į „Philips“ įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.
Neveikia ekranas.	„Multicooker“ neprijungtas prie maitinimo tinklo. Jeigu nėra maitinimo, avarinio maitinimo funkcija ir ekranas neveikia.
	Išseikvojo ekrano akumuliatorius. Pristatykite įrenginį „Philips“ atstovui arba į „Philips“ įgaliotąjį techninės priežiūros centrą, kad pakeistų akumuliatorių.
Ryžiai neverda.	Nepakanka vandens. Įpilkite vandens pagal vidiniame puode esančią skalę.
	Nepaspaudėte paleidimo mygtuko (**Start**), kad prasidėtų maisto ruošimas.
	Prieš įjungdami „Multicooker“ įsitikinkite, kad nėra pašalinių likučių ant kaitinimo elemento ir vidinio puodo išorės.
	Sugedęs kaitinimo elementas arba deformuotas vidinis puodas. Pristatykite virykłę „Philips“ atstovui arba į „Philips“ įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.
Įrenginys automatiškai nepersijungia į šilumos palaikymo režimą.	Sugedęs temperatūros valdiklis. Pristatykite įrenginį „Philips“ atstovui arba į „Philips“ įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.
Ryžiai apdegę.	Tinkamai nenuplovėte ryžių. Plaukite ryžius, kol ims tekėti švarus vanduo.
Ruošiant maistą vanduo išsilieja iš „Multicooker“.	Būtinai įpilkite vandens iki vidinio puodo skalėje nurodyto lygio, atitinkančio naudojamų ryžių indelių kiekį.
	Įsitikinkite, kad vanduo neviršija kito lygio skalėje, nes dėl to įrenginys ruošiant maistą gali persipildyti.
Pyragas labai kietas.	Naudokite pyrago mišinį ir laikykitės naudotojo vadove pateikiamų nurodymų.
Nepavyksta pasirinkti norimos ruošimo funkcijos.	Keletą kartų paspauskite meniu mygtuką (**Menu**), kol pasirinksite norimą funkciją, kurią rodo LED indikatorius.
Paruošti ryžiai skleidžia blogą kvapą	Išplaukite vidinį puodą kokia nors plovimo priemone ir šiltu vandeniu.
	Baigę ruošti maistą būtinai gerai išplaukite garų išleidimo dangtelį, vidinį dangtį ir vidinį puodą.
Ekrane rodomas klaidos pranešimas (E1, E2, E3 arba E4).	„Multicooker“ sugedo. Pristatykite įrenginį „Philips“ atstovui arba į „Philips“ įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.

Latviski

1 Jūsu daudzfunkciju ēdienu gatavošanas ierīce

Apsveicam ar pirkumu un laipni lūdzam Philips!
Lai pilnībā izmantotu Philips piedāvāto atbalstu, reģistrējiet savu izstrādājumu vietnē www.philips.com/welcome.

2 Kas iekļauts komplektā (1. att.)

Galvenais ierīces bloks
Rīsu karote
Mērglāze
Lietotāja rokasgrāmata
Garantijas karte
Kvarca cimdi
Tvaicēšanas grozs
Zupas kauss
Strāvas vads
Drošības informācija
Recepšu buklets

3 Pārskats (2. att.)

①	Vāks	⑥	Kontaktligzda
②	Iekšējais katls	⑦	Sildīšanas elements
③	Vāka atvēršanas poga	⑧	Ūdens līmeņa indikators
④	Vadības panelis	⑨	Ierīces rokturis
⑤	Pamatkorpuss	⑩	Noņemams tvaika atveres vāciņš

Vadīklu pārskats (3. att.)

⑪	Gatavošanas funkcijas	⑯	Stundu poga
⑫	Displejs	⑰	Minūšu poga
⑬	Poga "Off/Warm"	⑱	Gatavošanas laika poga
⑭	Poga Menu (Izvēlne)	⑲	Temperatūras poga
⑮	Iestatījumu poga	⑳	Iedarbināšanas poga

Funkciju pārskats

Programma	Temperatūras regulēšana	Temperatūra (aptuvena)	Laika regulēšana	Noklusējuma laiks
Rīsi	Nē	135 °C	Nē	40 minūtes
Risoto	Nē	135 °C	Nē	40 minūtes
Plovs	Nē	135 °C	Nē	40 minūtes
Ievārījums	Nē	90 °C	1-4 stundas	2 stundas
Vārīšana	Nē	95 °C	5-30 minūtes	30 minūtes
Sautējums	Nē	90 °C	20 minūtes-10 stundas	1 stunda
Apcepšana	Nē	150 °C	5-59 minūtes	42 minūtes
Jogurts	Nē	40 °C	6-12 stundas	8 stundas
Uzsildīšana	Nē	90 °C	8-25 minūtes	25 minūtes
Cepšana	Jā	40, 60, 80, 100, 120, 150, 180 °C	20 minūtes-2 stundas	45 minūtes
Tvaicēšana	Nē	95 °C	5 minūtes-2 stundas	30 minūtes
Silts	Nē	73 °C	Tiek ieslēgts automātiski, kad pabeigta funkcijas izpilde (izņemot jogurta gatavošanu)	

4 Daudzfunkciju ēdienu gatavošanas ierīces lietošana

Pirms pirmās lietošanas reizes

1 Izņemiet visus piederumus no iekšējā katla. Izņemiet loksni, kas atrodas starp iekšējo katlu un sildelementu.
2 Pirms lietojat ierīci pirmo reizi, rūpīgi notīriet tās daļas (skatiet nodaļu "Tīrīšana").
3 Pielejiet iekšējo katlu līdz pusei ar ūdeni, aizveriet vāku un pievienojiet ierīci pie elektrotīkla. Atlasiet vārīšanas funkciju; iedegas indikators **Vārīšana**.
4 Kad ūdens ir vārījies 5 minūtes, nospiediet pogu **Off/Warm**.
5 Atvienojiet ierīci no elektrotīkla, pagaidiet, līdz katls atdziest, un izlejiet ūdeni.

Piezīme.

- Pirms sākat lietot ierīci, pārliecinieties, vai visas daļas ir pilnīgi nožuvušas.

Priekšdarbi pirms ēdiena gatavošanas (4. att.)

Pirms ierīces lietošanas veiciet šādus sagatavošanas darbus:
1 Izmēriet rīsu daudzumu, izmantojot komplektā esošo mērglāzi.
2 Rūpīgi noskalojiet rīsus.
3 Noskalotos rīsus ielieciet iekšējā katlā.
4 Pielejiet ūdeni līdz līmenim, kas norādīts uz skalas iekšējā katla iekšpusē un kas atbilst rīsa glāžu skaitam. Pēc tam nolīdziniet rīsu virsmu.
5 Nospiediet vāka atlaišanas pogu, lai atvērtu vāku.
6 Noslaukiet iekšējā katla ārpusi sausu un pēc tam ievietojiet to ierīcē. Pārbaudiet, vai iekšējais katls kārtīgi skar sildelementu.
7 Aizveriet ierīces vāku un iespraudiet kontaktdakšu kontaktligzdā.

Piezīme.

- Pārliecinieties, vai iekšējā katla ārpuse ir sausa un tīra un vai uz sildelementa vai elektromagnētiskā slēdža nav atlieku.
- Nepārsniedziet norādīto tilpumu un maksimālo ūdens līmeni, kas norādīts iekšējā katlā, jo ierīce var pārplūst.

Padoms

- Iekšējā katlā atzīmētais līmenis ir tikai norāde. Jūs vienmēr varat pielāgot ūdens līmeni dažāda veida rīsiem un savām vēlmēm. Nepārsniedziet maksimālo daudzumu, kas norādīts iekšējā katla iekšpusē.
- Varat neievērot norādīto ūdens līmeni un pievienot rīsus un ūdeni proporcijā 1:1-1,2, lai gatavotu rīsus.
- Ja izmantojat 4 glāzes rīsu, ūdens līmenim jāsniedzas līdz atzīmei "4" iekšējā katlā.

Rīsu vai makaronu gatavošana (5. att.)

1 Izpildiet darbības, kas aprakstītas nodaļā "Priekšdarbi pirms ēdiena gatavošanas".
2 Spiediet izvēlnes pogu (**Menu**), līdz tiek atlasīta rīsu/makaronu gatavošanas funkcija (**Rice/Pasta**).
3 Nospiediet iedarbināšanas pogu (**Start**), lai sāktu gatavošanu.
4 Kad gatavošana ir pabeigta, atskan daži pīkstieni un nodziest atlasītās gatavošanas funkcijas indikators.
5 Ierīce tiek automātiski pārslēgta siltuma saglabāšanas režīmā.
↳ Iedegas siltuma saglabāšanas režīma indikators.

Padoms

- Lai izslēgtu siltuma saglabāšanas funkciju, nospiediet atcelšanas pogu (**Off/Warm**).
- Lai izslēgtu ierīci, tā jāatvieno no elektrotīkla.
- Noklusējuma gatavošanas laiks ir 40 minūtes, un to nevar regulēt.
- Šīs programmas temperatūra ir aptuveni 135 °C.

Risoto gatavošana (6. att.)

1 Ielieciet ēdienu un sastāvdaļas iekšējā katlā.
2 Izpildiet 6. un 7. darbību, kas aprakstītas nodaļā "Priekšdarbi pirms ēdiena gatavošanas".
3 Spiediet izvēlnes pogu (**Menu**), līdz tiek atlasīta risoto gatavošanas funkcija (**Risotto**).
4 Nospiediet iedarbināšanas pogu (**Start**), lai sāktu gatavošanu.
5 Kad gatavošana ir pabeigta, atskan daži pīkstieni un nodziest atlasītās gatavošanas funkcijas indikators.
6 Ierīce tiek automātiski pārslēgta siltuma saglabāšanas režīmā.
↳ Iedegas siltuma saglabāšanas režīma indikators.

Padoms

- Lai izslēgtu siltuma saglabāšanas funkciju, nospiediet atcelšanas pogu (**Off/Warm**).
- Lai izslēgtu ierīci, tā jāatvieno no elektrotīkla.
- Noklusējuma gatavošanas laiks ir 40 minūtes, un to nevar regulēt.
- Šīs programmas temperatūra ir aptuveni 135 °C.

Plova gatavošana (6. att.)

1 Rūpīgi samaisiet plova sastāvdaļas.
2 Izpildiet 6. un 7. darbību, kas aprakstītas nodaļā "Priekšdarbi pirms ēdiena gatavošanas".
3 Spiediet izvēlnes pogu (**Menu**), līdz tiek atlasīta plova gatavošanas funkcija (**Pilaf**).
4 Nospiediet iedarbināšanas pogu (**Start**), lai sāktu gatavošanu.
5 Kad gatavošana ir pabeigta, atskan daži pīkstieni un nodziest atlasītās gatavošanas funkcijas indikators.
6 Ierīce tiek automātiski pārslēgta siltuma saglabāšanas režīmā.
7 Iedegas siltuma saglabāšanas režīma indikators.

Padoms

- Lai izslēgtu siltuma saglabāšanas funkciju, nospiediet atcelšanas pogu (**Off/Warm**).
- Lai izslēgtu ierīci, tā jāatvieno no elektrotīkla.
- Noklusējuma gatavošanas laiks ir 40 minūtes, un to nevar regulēt.
- Šīs programmas temperatūra ir aptuveni 135 °C.

Ievārījuma gatavošana (7. att.)

1 Ielieciet ēdienu un sastāvdaļas iekšējā katlā.
1 Izpildiet 6. un 7. darbību, kas aprakstītas nodaļā "Priekšdarbi pirms ēdiena gatavošanas".
2 Spiediet izvēlnes pogu (**Menu**), līdz tiek atlasīta ievārījuma gatavošanas funkcija (**Jam**).
3 Nospiediet gatavošanas laika pogu (**Cooking time**), un displejā sāk mirgot stundu rādījums.
4 Nospiediet stundu pogu (**Hr.**), lai iestatītu vajadzīgo stundu skaitu.
5 Kad stundas iestatītas, vēlreiz nospiediet gatavošanas laika pogu (**Cooking time**), un displejā sāk mirgot minūšu rādījums.
6 Nospiediet minūšu pogu (**Min.**), lai iestatītu vajadzīgo minūšu skaitu.
7 Nospiediet iedarbināšanas pogu (**Start**), lai sāktu gatavošanu.
8 Kad gatavošana ir pabeigta, atskan daži pīkstieni un nodziest atlasītās gatavošanas funkcijas indikators.
9 Ierīce tiek automātiski pārslēgta siltuma saglabāšanas režīmā.
↳ Iedegas siltuma saglabāšanas režīma indikators.

Padoms

- Lai izslēgtu siltuma saglabāšanas funkciju, nospiediet atcelšanas pogu (**Off/Warm**).
- Lai izslēgtu ierīci, tā jāatvieno no elektrotīkla.
- Noklusējuma gatavošanas laiks ir 1 stunda. Varat iestatīt gatavošanas laiku no 20 minūtēm līdz 10 stundām.
- Šīs programmas temperatūra ir aptuveni 90 °C.

Cepšana (10. att.)

1 Ielieciet ēdienu un sastāvdaļas iekšējā katlā.
2 Izpildiet 6. darbību, kas aprakstīta nodaļā "Priekšdarbi pirms ēdiena gatavošanas".
3 Iespraudiet kontaktdakšu kontaktligzdā.
4 Spiediet izvēlnes pogu (**Menu**), līdz tiek atlasīta cepšanas funkcija (**Fry**).
5 Nospiediet gatavošanas laika pogu (**Cooking time**), un displejā sāk mirgot minūšu rādījums.
6 Nospiediet minūšu pogu (**Min.**), lai iestatītu vajadzīgo minūšu skaitu.
7 Nospiediet iedarbināšanas pogu (**Start**), lai sāktu gatavošanu.
8 Gatavošanas laikā bieži apmaisiet ēdienu ar lāpstiņu.
9 Kad gatavošana ir pabeigta, atskan daži pīkstieni un nodziest atlasītās gatavošanas funkcijas indikators.
10 Ierīce tiek automātiski pārslēgta siltuma saglabāšanas režīmā.
↳ Iedegas siltuma saglabāšanas režīma indikators.

Piezīme.

- Šī funkcija jāizmanto ar atvērtu vāku.
- Šo funkciju nedrīkst izmantot cepšanai lielā eļļas daudzumā. Eļļas daudzums nedrīkst pārsniegt atzīmi "2".

Padoms

- Lai izslēgtu ierīci, tā jāatvieno no elektrotīkla.
- Noklusējuma gatavošanas laiks ir 42 minūtes. Varat iestatīt gatavošanas laiku no 5 līdz 59 minūtēm.
- Šīs programmas temperatūra ir aptuveni 150 °C.

Jogurta gatavošana (11. att.)

1. metode
1 Rūpīgi samaisiet jogurta sastāvdaļas un ielieciet tās stikla traukā.
2 Ielieciet stikla trauku iekšējā katlā. Traukam jābūt aizvērtam.
3 Ielejiet nedaudz ūdens iekšējā katlā. Stikla traukam jābūt iegremdētam ūdenī līdz pusei.
4 Izpildiet 6. un 7. darbību, kas aprakstītas nodaļā "Priekšdarbi pirms ēdiena gatavošanas".
5 Spiediet izvēlnes pogu (**Menu**), līdz tiek atlasīta jogurta gatavošanas funkcija (**Yogurt**).
6 Nospiediet gatavošanas laika pogu (**Cooking time**), un displejā sāk mirgot stundu rādījums.
7 Nospiediet stundu pogu (**Hr.**), lai iestatītu vajadzīgo stundu skaitu.
8 Kad stundas iestatītas, vēlreiz nospiediet gatavošanas laika pogu (**Cooking time**), un displejā sāk mirgot minūšu rādījums.
9 Nospiediet minūšu pogu (**Min.**), lai iestatītu vajadzīgo minūšu skaitu.
10 Nospiediet iedarbināšanas pogu (**Start**), lai sāktu gatavošanu.
11 Kad gatavošana ir pabeigta, atskan daži pīkstieni un nodziest atlasītās gatavošanas funkcijas indikators.
12 Ierīce tiek automātiski pārslēgta gaidstāves režīmā.

2. metode
1 Katlā ielejiet 1 l pasterizēta piena (pienam jābūt istabas temperatūrā) un pievienojiet dabīgo jogurtu (180-200 g). Samaisiet pienu un jogurtu.
2 Aizveriet vāku un atlasiet jogurta gatavošanas funkciju. Programma tiek sākta automātiski.
3 Ja vēlaties pagatavot auglu jogurtu, pievienojiet auglus (piemēram, 200 g sagrieztu zemeņu) 30 minūtes pirms programmas beigām.
4 Atvienojiet ierīci no elektrotīkla.

Padoms

- Ierīci varat atvienot no elektrotīkla, tiklīdz gatavošana ir pabeigta.
- Lai izslēgtu ierīci, tā jāatvieno no elektrotīkla.
- Noklusējuma gatavošanas laiks ir 8 stundas. Varat iestatīt gatavošanas laiku no 6 līdz 12 stundām.
- Šīs programmas temperatūra ir aptuveni 40 °C.

Uzsildīšana (12. att.)

1 Vienmērīgi izklājiet atdzisušo ēdienu iekšējā traukā.
2 Uzlejiet mazliet ūdens uz ēdiena, lai tas nekļūtu pārāk sauss. Ūdens daudzums ir atkarīgs no ēdiena apjoma.
3 Izpildiet un darbību sadaļā "Sagatavošanās pirms gatavošanas".
4 Nospiediet izvēlnes pogu (**Menu**), līdz tiek izvēlēta uzsildīšanas funkcija (**Reheat**).
5 Nospiediet gatavošanas laika pogu (**Cooking time**), un displejā sāk mirgot minūšu rādītājs.
6 Nospiediet minūšu pogu (**Min.**), lai iestatītu vēlamo minūšu skaitu.
7 Nospiediet sākuma pogu (**Start**), lai sāktu gatavošanu.
8 Kad gatavošanas process ir pabeigts, atskanēs daži pīkstieni un nodzisīs izvēlētās gatavošanas funkcijas lampiņa.
9 Multicooker automātiski pāries siltuma uzturēšanas režīmā.
↳ Iedegas siltuma uzturēšanas indikators.

Padoms

- Lai izslēgtu siltuma saglabāšanas funkciju, nospiediet atcelšanas pogu (**Off/Warm**).
- Lai izslēgtu ierīci, tā jāatvieno no elektrotīkla.
- Noklusējuma gatavošanas laiks ir 25 minūtes. Varat iestatīt gatavošanas laiku no 8 līdz 25 minūtēm.
- Šīs programmas temperatūra ir aptuveni 90 °C.

Cepšana (kā cepeškrāsnī) (13. att.)

1 Ielieciet ēdienu un sastāvdaļas iekšējā katlā.
2 Izpildiet 6. darbību, kas aprakstīta nodaļā "Priekšdarbi pirms ēdiena gatavošanas".
3 Iespraudiet kontaktdakšu kontaktligzdā.

Piezīme.

- Cepot kūku, gatavošanas laikā turiet vāku aizvērtu. Parasti vislabāko rezultātu iegūst, cepot kūku 130 °C temperatūrā 45 minūtes.
- Cepot citu ēdienu, nevis kūku, gatavošanas laikā vākam jābūt atvērtam.

4 Spiediet izvēlnes pogu (**Menu**), līdz tiek atlasīta cepšanas funkcija (**Bake**).
5 Nospiediet gatavošanas laika pogu (**Cooking time**), un displejā sāk m

Sildīšanas elements:
- Noslaukiet ar izgrieztu un mitru drānu.
- Notīriet ēdiena pārpalikumus ar izgrieztu un mitru drānu vai zobu bakstāmajiem.

Ārpuse

Ārējā vāka virsma un galvenā korpusa ārpuse:
- Noslaukiet ar ziepjūdenī samitrinātu drānu.
- Vadības paneļa noslaucīšanai izmantojiet tikai mīkstu un sausu drānu.
- Noteikti notīriet ēdienu pārpalikumus no vadības pogām.

Piederumi

Rīsu karote, zupas kauss, iekšējais katls, tvaicēšanas grozs un tvaika atveres vāciņš:
- Iegremdējiet karstā ūdenī un notīriet ar sūkli.

6 Vide

Neizmetiet ierīci kopā ar sadzīves atkritumiem tā dzīves cikla beigās, bet aiznesiet to uz oficiālu pārstrādes savākšanas punktu. Tādā veidā jūs palīdzēsiet saudzēt apkārtējo vidi.

7 Specifikācija

Modeļa numurs	HD3037
Nominālā jauda	980 W
Nominālais tilpums	5,0 l
Rīsu tilpums	1,8 l

8 Problēmu novēršana

Ja ierīces lietošanas laikā rodas problēmas, pārbaudiet tālāk norādītos punktus. Pirms pieprasāt remontu, ja nevarat novērst problēmu, sazinieties ar Philips klientu apkalpošanas centru savā valstī.

Problēma	Risinājums
Neiedegas pogas indikators.	Ir savienojuma problēma. Pārbaudiet, vai strāvas vads ir pareizi pievienots ierīcei un vai kontaktdakša ir stingri ievietota kontaktligzdā.
	Indikators ir bojāts. Nogādājiet ierīci pie sava Philips izplatītāja vai Philips pilnvarotā servisa centrā.
Nedarbojas displejs.	Ierīce nav pievienota elektrotīklam. Ja nav elektroapgādes, nedarbojas ne strāvas padeves traucējumu rezerves funkcija, ne displejs.
	Izlādējusies displeja baterija. Nogādājiet ierīci pie Philips izplatītāja vai Philips pilnvarotā servisa centrā, lai nomainītu bateriju.
Rīsi nav izvārīti.	Nav pietiekami daudz ūdens. Pielejiet ūdeni līdz atbilstošajam līmenim, kas norādīts uz skalas iekšējā katla iekšpusē.
	Nav nospiesta iedarbināšanas poga (**Start**), lai sāktu gatavošanu.
	Pirms ieslēdzat ierīci, pārbaudiet, vai uz sildelementa un iekšējā katla ārpuses nav nekādu atlieku.
	Bojāts sildelements vai deformēts iekšējais katls. Nogādājiet ierīci pie sava Philips izplatītāja vai Philips pilnvarotā servisa centrā.
Ierīce netiek automātiski pārslēgta siltuma saglabāšanas režīmā.	Bojāta temperatūras kontrolierīce. Nogādājiet ierīci pie sava Philips izplatītāja vai Philips pilnvarotā servisa centrā.
Rīsi ir apdeguši.	Rīsi nav pietiekami noskaloti. Noskalojiet rīsus, līdz ūdens ir pilnīgi tīrs.
Gatavošanas laikā ūdens šļakstās ārpus ierīces.	Noteikti pielejiet ūdeni līdz līmenim, kas norādīts uz skalas iekšējā katla iekšpusē un kas atbilst rīsa glāžu skaitam.
	Ūdens nedrīkst pārsniegt nākamo uz skalas atzīmēto līmeni, jo tādējādi gatavošanas laikā ierīce var pārplūst.
Izceptā kūka ir pārāk cieta.	Izmantojiet sauso maisījumu un izpildiet lietotāja rokasgrāmatas instrukcijas.
Nevar tikt līdz vajadzīgajai gatavošanas funkcijai.	Vairākkārt nospiediet izvēlnes pogu (**Menu**), lai atlasītu vajadzīgo funkciju, ko norāda LED indikators.
Pēc gatavošanas rīsiem ir nepatīkams aromāts.	Iztīriet iekšējo katlu ar mazgāšanas līdzekli un siltu ūdeni.
	Pēc gatavošanas noteikti rūpīgi notīriet tvaika atveres vāciņu, iekšējo vāku un iekšējo katlu.
Displejā redzams kļūdas ziņojums (E1, E2, E3 vai E4).	Ierīcē radusies atteice. Nogādājiet ierīci pie sava Philips izplatītāja vai Philips pilnvarotā servisa centrā.

Polski

1 Wielofunkcyjne urządzenie do gotowania

Gratulujemy zakupu i witamy wśród klientów firmy Philips!
Aby w pełni skorzystać z obsługi świadczonej przez firmę Philips, należy zarejestrować zakupiony produkt na stronie www.philips.com/welcome.

2 Zawartość opakowania (rys. 1)

Urządzenie do gotowania
Miarka do ryżu
Szpatułka do mieszania
Instrukcja obsługi
Karta gwarancyjna
Rękawice silikonowe
Kosz do gotowania na parze
Chochla do zupy
Przewód zasilający
Ulotka dotycząca bezpieczeństwa
Broszura z przepisami

3 Opis urządzenia (rys. 2)

①	Pokrywa	⑥	Gniazdo zasilania
②	Misa wewnętrzna	⑦	Element grzejny
③	Przycisk otwierający pokrywę	⑧	Wskaźniki poziomu wody
④	Panel sterowania	⑨	Uchwyt
⑤	Korpus	⑩	Zdejmowane pokrętło wylotu pary

Elementy sterowania (rys. 3)

⑪	Funkcje gotowania	⑯	Przycisk godzin
⑫	Wyświetlacz	⑰	Przycisk minut
⑬	Wyłącznik/przycisk utrzymywania ciepła	⑱	Przycisk czasu gotowania
⑭	Przycisk Menu	⑲	Przycisk temperatury
⑮	Przycisk funkcji opóźnionego startu	⑳	Przycisk uruchomienia

Funkcje

Program	Regulacja temperatury	Temperatura (przybliżona)	Regulacja czasu	Domyślny czas
Ryż/Makaron	Nie	135°C	Nie	40 minut
Risotto	Nie	135°C	Nie	40 minut
Pilaw	Nie	135°C	Nie	40 minut
Program do przetworów domowych	Nie	90°C	1–4 godz.	2 godziny
Gotowanie	Nie	95°C	5–30 minut	30 minut
Duszenie	Nie	90°C	20 minut–10 godzin	1 godzina
Smażenie	Nie	150°C	5–59 minut	42 minuty
Jogurt	Nie	40°C	6–12 godz.	8 godz.
Podgrzewanie	Nie	90°C	8–25 minut	25 minut
Pieczenie	TAK	40, 60, 80, 100, 120, 150, 180°C	20 minut–2 godziny	45 minut
Gotowanie na parze	Nie	95°C	5 minut–2 godziny	30 minut
Trzymanie ciepła	Nie	73°C	Automatyczne wyłączanie po zakończeniu działania funkcji (wyjątek: funkcja Jogurt)	

4 Korzystanie z wielofunkcyjnego urządzenia do gotowania

Przed pierwszym użyciem

1 Wyjmij wszystkie akcesoria z misy wewnętrznej. Usuń arkusz spomiędzy misy wewnętrznej i elementu grzejnego.
2 Przed pierwszym użyciem dokładnie umyj części urządzenia (patrz rozdział „Czyszczenie”).
3 Napełnij wodą misę wewnętrzną do połowy, a następnie zamknij pokrywę i podłącz zasilanie. Wybierz funkcję gotowania. Zaświeci się wskaźnik **Boil**.
4 Po 5 minutach wrzenia naciśnij przycisk **Off/Warm**.
5 Odłącz urządzenie od zasilania, poczekaj aż misa ostygnie, a następnie wylej wodę.

Uwaga

- Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy sprawdzić, czy wszystkie jego części są suche.

Przygotowanie do gotowania (rys. 4)

Przed użyciem urządzenia wykonaj następujące czynności przygotowawcze:
1 Odmierz odpowiednią ilość ryżu za pomocą dołączonego kubka z miarką.
2 Dokładnie wypłucz ryż.
3 Umieść przepłukany ryż w misie wewnętrznej.
4 Wlej do misy wodę zgodnie z oznaczeniem w jego wnętrzu odpowiadającym liczbie miarek wsypanego ryżu. Rozmieść ryż równomiernie w misie.
5 Naciśnij przycisk zwalniający pokrywę, aby ją otworzyć.
6 Wytrzyj do sucha zewnętrzną powierzchnię misy, a następnie umieść ją w urządzeniu. Sprawdź, czy misa we właściwy sposób przylega do elementu grzejnego.
7 Zamknij pokrywę urządzenia i podłącz wtyczkę do gniazdka elektrycznego.

Uwaga

- Upewnij się, że zewnętrzna powierzchnia misy wewnętrznej jest czysta i sucha oraz że na elemencie grzejnym oraz wyłączniku magnetycznym brak jest jakichkolwiek pozostałości.
- Nie przekraczaj wskazanej objętości ani maksymalnego poziomu wody pokazywanego w misie wewnętrznej. Może to spowodować przepełnienie urządzenia.

Wskazówka

- Poziom wskazany wewnątrz misy wewnętrznej stanowi jedynie wskazówkę. Poziom wody można dostosować do gatunku ryżu oraz indywidualnych upodobań. Nie przekraczaj maksymalnej ilości oznaczonej wewnątrz misy.
- W przypadku gotowania ryżu można także umieścić ryż w misie w proporcjach 1:1–1:2 z wodą.
- Dla 4 miarek ryżu poziom wody powinien sięgać oznaczenia „4” wewnątrz misy.

Ryż lub makaron (rys. 5)

1 Wykonaj czynności opisane w rozdziale „Przygotowanie do gotowania”.
2 Naciskaj przycisk menu (**Menu**) do momentu wybrania funkcji gotowania ryżu/makaronu (**Rice/Pasta**).
3 Naciśnij przycisk uruchomienia (**Start**), aby rozpocząć gotowanie.
4 Po zakończeniu gotowania usłyszysz kilka sygnałów dźwiękowych, a wskaźnik wybranej funkcji gotowania zgaśnie.
5 Urządzenie automatycznie przełączy się w tryb utrzymywania ciepła.
↳ Zaświeci się wskaźnik utrzymywania ciepła.

Wskazówka

- Aby wyłączyć funkcję utrzymywania ciepła, można nacisnąć przycisk anulowania (**Off/Warm**).
- Aby wyłączyć urządzenie, odłącz je od zasilania.
- Domyślny czas gotowania wynosi 40 minut (nie ma możliwości jego regulacji).
- Temperatura dla tego programu wynosi około 135°C.

Risotto (rys. 6)

1 Umieść wszystkie składniki w misie wewnętrznej.
2 Wykonaj czynności 6 i 7 opisane w rozdziale „Przygotowanie do gotowania”.
3 Naciskaj przycisk menu (**Menu**) do momentu wybrania funkcji gotowania risotto (**Risotto**).
4 Naciśnij przycisk uruchomienia (**Start**), aby rozpocząć gotowanie.
5 Po zakończeniu gotowania usłyszysz kilka sygnałów dźwiękowych, a wskaźnik wybranej funkcji gotowania zgaśnie.
6 Urządzenie automatycznie przełączy się w tryb utrzymywania ciepła.
↳ Zaświeci się wskaźnik utrzymywania ciepła.

Wskazówka

- Aby wyłączyć funkcję utrzymywania ciepła, można nacisnąć przycisk anulowania (**Off/Warm**).
- Aby wyłączyć urządzenie, odłącz je od zasilania.
- Domyślny czas gotowania wynosi 40 minut (nie ma możliwości jego regulacji).
- Temperatura dla tego programu wynosi około 135°C.

Pilaw (rys. 6)

1 Dokładnie wymieszaj wszystkie składniki potrawy.
2 Wykonaj czynności 6 i 7 opisane w rozdziale „Przygotowanie do gotowania”.
3 Naciskaj przycisk menu (**Menu**) do momentu wybrania funkcji gotowania pilawu (**Pilaf**).
4 Naciśnij przycisk uruchomienia (**Start**), aby rozpocząć gotowanie.
5 Po zakończeniu gotowania usłyszysz kilka sygnałów dźwiękowych, a wskaźnik wybranej funkcji gotowania zgaśnie.
6 Urządzenie automatycznie przełączy się w tryb utrzymywania ciepła.
7 Zaświeci się wskaźnik utrzymywania ciepła.

Wskazówka

- Aby wyłączyć funkcję utrzymywania ciepła, można nacisnąć przycisk anulowania (**Off/Warm**).
- Aby wyłączyć urządzenie, odłącz je od zasilania.
- Domyślny czas gotowania wynosi 40 minut (nie ma możliwości jego regulacji).
- Temperatura dla tego programu wynosi około 135°C.

Przygotowanie domowych przetworów (dżemy) (rys. 7)

1 Umieść wszystkie składniki w misie wewnętrznej.
1 Wykonaj czynności 6 i 7 opisane w rozdziale „Przygotowanie do gotowania”.
2 Naciskaj przycisk menu (**Menu**) do momentu wybrania funkcji przygotowania dżemu (**Jam**).
3 Naciśnij przycisk czasu gotowania (**Cooking time**). Na wyświetlaczu zacznie migać wskaźnik godzin.
4 Naciskając przycisk godzin (**Hr.**), ustaw żądaną liczbę godzin.
5 Po ustawieniu liczby godzin ponownie naciśnij przycisk czasu gotowania (**Cooking time**). Na wyświetlaczu zacznie migać wskaźnik minut.
6 Naciskając przycisk minut (**Min.**), ustaw żądaną liczbę minut.
7 Naciśnij przycisk uruchomienia (**Start**), aby rozpocząć gotowanie.
8 Po zakończeniu gotowania usłyszysz kilka sygnałów dźwiękowych, a wskaźnik wybranej funkcji gotowania zgaśnie.
9 Urządzenie automatycznie przełączy się w tryb utrzymywania ciepła.
↳ Zaświeci się wskaźnik utrzymywania ciepła.

Wskazówka

- Aby wyłączyć funkcję utrzymywania ciepła, można nacisnąć przycisk anulowania (**Off/Warm**).
- Aby wyłączyć urządzenie, odłącz je od zasilania.
- Domyślny czas gotowania wynosi 2 godziny. Można wybrać czas gotowania w zakresie od 1 do 4 godzin.
- Temperatura dla tego programu wynosi około 90°C.

Gotowanie (rys. 8)

1 Umieść wszystkie składniki w misie wewnętrznej. .
2 Wykonaj czynności 6 i 7 opisane w rozdziale „Przygotowanie do gotowania”.
3 Naciskaj przycisk menu (**Menu**) do momentu wybrania funkcji gotowania (**Boil**).
4 Naciśnij przycisk czasu gotowania (**Cooking time**). Na wyświetlaczu zacznie migać wskaźnik minut.
5 Naciskając przycisk minut (**Min.**), ustaw żądaną liczbę minut.
6 Naciśnij przycisk uruchomienia (**Start**), aby rozpocząć gotowanie.
7 Po zakończeniu gotowania usłyszysz kilka sygnałów dźwiękowych, a wskaźnik wybranej funkcji gotowania zgaśnie.
8 Urządzenie automatycznie przełączy się w tryb utrzymywania ciepła.
↳ Zaświeci się wskaźnik utrzymywania ciepła.

Uwaga

- Czas gotowania jest liczony od rozpoczęcia wrzenia i pokazywany na wyświetlaczu jako wartość malejąca (odliczanie).

Wskazówka

- Aby wyłączyć funkcję utrzymywania ciepła, można nacisnąć przycisk anulowania (**Off/Warm**).
- Aby wyłączyć urządzenie, odłącz je od zasilania.
- Domyślny czas gotowania wynosi 30 minut. Można wybrać czas gotowania w zakresie od 5 do 30 minut.
- Temperatura dla tego programu wynosi około 95°C.

Duszenie (rys. 9)

1 Umieść wszystkie składniki w misie wewnętrznej.
2 Wykonaj czynności 6 i 7 opisane w rozdziale „Przygotowanie do gotowania”.
3 Naciskaj przycisk menu (**Menu**) do momentu wybrania funkcji duszenie (**Stew**).
4 Naciśnij przycisk czasu gotowania (**Cooking time**). Na wyświetlaczu zacznie migać wskaźnik godzin.
5 Naciskając przycisk godzin (**Hr.**), ustaw żądaną liczbę godzin.
6 Po ustawieniu liczby godzin ponownie naciśnij przycisk czasu gotowania (**Cooking time**). Na wyświetlaczu zacznie migać wskaźnik minut.
7 Naciskając przycisk minut (**Min.**), ustaw żądaną liczbę minut.
8 Naciśnij przycisk uruchomienia (**Start**), aby rozpocząć gotowanie.
9 Po zakończeniu gotowania usłyszysz kilka sygnałów dźwiękowych, a wskaźnik wybranej funkcji gotowania zgaśnie.
10 Urządzenie automatycznie przełączy się w tryb utrzymywania ciepła.
↳ Zaświeci się wskaźnik utrzymywania ciepła.

Wskazówka

- Aby wyłączyć funkcję utrzymywania ciepła, można nacisnąć przycisk anulowania (**Off/Warm**).
- Aby wyłączyć urządzenie, odłącz je od zasilania.
- Domyślny czas gotowania wynosi 1 godzinę. Można wybrać czas gotowania w zakresie od 20 minut do 10 godzin.
- Temperatura dla tego programu wynosi około 90°C.

Smażenie (rys. 10)

1 Umieść wszystkie składniki w misie wewnętrznej.
2 Wykonaj czynność 6 opisaną w rozdziale „Przygotowanie do gotowania”.
3 Podłącz wtyczkę do gniazdka elektrycznego.
4 Naciskaj przycisk menu (**Menu**) do momentu wybrania funkcji smażenia (**Fry**).
5 Naciśnij przycisk czasu gotowania (**Cooking time**). Na wyświetlaczu zacznie migać wskaźnik minut.
6 Naciskając przycisk minut (**Min.**), ustaw żądaną liczbę minut.
7 Naciśnij przycisk uruchomienia (**Start**), aby rozpocząć smażenie.
8 Podczas gotowania cały czas mieszaj zawartość misy za pomocą łopatki.
9 Po zakończeniu gotowania usłyszysz kilka sygnałów dźwiękowych, a wskaźnik wybranej funkcji gotowania zgaśnie.
10 Urządzenie automatycznie przełączy się w tryb utrzymywania ciepła.
↳ Zaświeci się wskaźnik utrzymywania ciepła.

Uwaga

- Z tej funkcji należy korzystać przy otwartej pokrywie urządzenia.
- Ta funkcja nie może być używana do smażenia na głębokim oleju, a ilość oleju nie może przekraczać oznaczenia „2”.

Wskazówka

- Aby wyłączyć urządzenie, odłącz je od zasilania.
- Domyślny czas gotowania wynosi 42 minuty. Można wybrać czas gotowania w zakresie od 5 do 59 minut.
- Temperatura dla tego programu wynosi około 150°C.

Przygotowywanie jogurtu (rys. 11)

Sposób 1:
1 Dokładnie roztrzep składniki jogurtu i umieść je w szklanym pojemniku.
2 Umieść szklany pojemnik w misie wewnętrznej. Upewnij się, że pojemnik jest zamknięty.
3 Wlej niewielką ilość wody do misy wewnętrznej. Upewnij się, że połowa pojemnika jest zanurzona w wodzie.
4 Wykonaj czynności 6 i 7 opisane w rozdziale „Przygotowanie do gotowania”.
5 Naciskaj przycisk menu (**Menu**) do momentu wybrania funkcji przygotowywania jogurtu (**Yogurt**).
6 Naciśnij przycisk czasu gotowania (**Cooking time**). Na wyświetlaczu zacznie migać wskaźnik godzin.
7 Naciskając przycisk godzin (**Hr.**), ustaw żądaną liczbę godzin.
8 Po ustawieniu liczby godzin ponownie naciśnij przycisk czasu gotowania (**Cooking time**). Na wyświetlaczu zacznie migać wskaźnik minut.
9 Naciskając przycisk minut (**Min.**), ustaw żądaną liczbę minut.
10 Naciśnij przycisk uruchomienia (**Start**), aby rozpocząć gotowanie.
11 Po zakończeniu gotowania usłyszysz kilka sygnałów dźwiękowych, a wskaźnik wybranej funkcji gotowania zgaśnie.
12 Urządzenie automatycznie przełączy się w tryb gotowości.

Sposób 2:
1 Wlej 1 litr mleka pasteryzowanego do misy (mleko powinno mieć temperaturę pokojową), a następnie dodaj jogurt naturalny (180-200 g). Wymieszaj mleko i jogurt.
2 Zamknij pokrywę i wybierz funkcję przygotowywania jogurtu. Program rozpocznie się automatycznie.
3 Jeśli chcesz przygotować jogurt owocowy, dodaj owoce (np. 200 g rozdrobnionych truskawek) na 30 minut przed końcem programu.
4 Wyjmij wtyczkę urządzenia z gniazdka elektrycznego.

Wskazówka

- Urządzenie można odłączyć od zasilania bezpośrednio po zakończeniu programu.
- Aby wyłączyć urządzenie, odłącz je od zasilania.
- Domyślny czas gotowania wynosi 8 godzin. Można wybrać czas gotowania w zakresie od 6 do 12 godzin.
- Temperatura dla tego programu wynosi około 40°C.

Podgrzewanie (rys. 12)

1 Przygotuj podgrzewaną potrawę, następnie umieść ją równomiernie w misie wewnętrznej.
2 Dodaj niewielką ilość wody, aby podgrzewana potrawa nie była zbyt sucha. Ilość wody jest uzależniona od ilości potrawy.
3 Wykonaj czynności 6 i 7 opisane w rozdziale „Przygotowanie do gotowania”.
4 Naciskaj przycisk menu (**Menu**) do momentu wybrania funkcji ponownego podgrzewania (**Reheat**).
5 Naciśnij przycisk czasu gotowania (**Cooking time**). Na wyświetlaczu zacznie migać wskaźnik minut.
6 Naciskając przycisk minut (**Min.**), ustaw żądaną liczbę minut.
7 Naciśnij przycisk uruchomienia (**Start**), aby rozpocząć podgrzewanie.
8 Po zakończeniu gotowania usłyszysz kilka sygnałów dźwiękowych, a wskaźnik wybranej funkcji gotowania zgaśnie.
9 Urządzenie automatycznie przełączy się w tryb utrzymywania ciepła.
↳ Zaświeci się wskaźnik utrzymywania ciepła.

Wskazówka

- Aby wyłączyć funkcję utrzymywania ciepła, można nacisnąć przycisk anulowania (**Off/Warm**).
- Aby wyłączyć urządzenie, odłącz je od zasilania.
- Domyślny czas gotowania wynosi 30 minut. Można wybrać czas gotowania w zakresie od 8 do 25 minut.
- Temperatura dla tego programu wynosi około 90°C.

Pieczenie (rys. 13)

1 Umieść wszystkie składniki w misie wewnętrznej.
2 Wykonaj czynność 6 opisaną w rozdziale „Przygotowanie do gotowania”.
3 Podłącz wtyczkę do gniazdka elektrycznego.

Uwaga

- Podczas pieczenia ciasta pokrywa musi być zamknięta. Zazwyczaj najlepsze rezultaty zapewnia pieczenie ciasta przez 45 minut w temperaturze 130°C.
- Podczas pieczenia produktu innego niż ciasto pokrywa musi być otwarta.

4 Naciskaj przycisk menu (**Menu**) do momentu wybrania funkcji pieczenia (**Bake**).
5 Naciśnij przycisk czasu gotowania (**Cooking time**). Na wyświetlaczu zacznie migać wskaźnik godzin.
6 Naciskając przycisk godzin (**Hr.**), ustaw żądaną liczbę godzin.
7 Po ustawieniu liczby godzin ponownie naciśnij przycisk czasu gotowania (**Cooking time**). Na wyświetlaczu zacznie migać wskaźnik minut.
8 Naciskając przycisk minut (**Min.**), ustaw żądaną liczbę minut.
9 Naciśnij przycisk temperatury (**Temperature**). Na wyświetlaczu zacznie migać domyślna temperatura pieczenia.
10 Naciskając przycisk temperatury (**Temperature**), ustaw żądaną wartość.
11 Naciśnij przycisk uruchomienia (**Start**), aby rozpocząć pieczenie.
12 Po zakończeniu pieczenia usłyszysz kilka sygnałów dźwiękowych, a wskaźnik wybranej funkcji zgaśnie.
13 Urządzenie automatycznie przełączy się w tryb utrzymywania ciepła.
↳ Zaświeci się wskaźnik utrzymywania ciepła.

Wskazówka

- Wyjmując misę wewnętrzną z urządzenia, użyj rękawicy kuchennej lub szmatki, ponieważ misa może być bardzo gorąca.
- Aby wyłączyć urządzenie, odłącz je od zasilania.
- Domyślny czas gotowania wynosi 60 minut. Można wybrać czas gotowania w zakresie od 20 minut do 2 godzin.
- Domyślna temperatura pieczenia wynosi 60°C. Dostępne ustawienia temperatury to: 40°C, 60°C, 80°C, 100°C, 120°C, 150°C oraz 180°C.

Gotowanie na parze (rys. 14)

1 Odmierz kilka miarek wody za pomocą dołączonego kubka.
2 Wlej wodę do misy wewnętrznej.
3 Umieść kosz do gotowania na parze w misie wewnętrznej.
4 Umieść składniki w koszu do gotowania na parze.
5 Zamknij pokrywę urządzenia i podłącz wtyczkę do gniazdka elektrycznego.
6 Naciskaj przycisk menu (**Menu**) do momentu wybrania funkcji gotowania na parze (**Steaming**).
7 Naciśnij przycisk czasu gotowania (**Cooking time**). Na wyświetlaczu zacznie migać wskaźnik godzin.
8 Naciskając przycisk godzin (**Hr.**), ustaw żądaną liczbę godzin.
9 Po ustawieniu liczby godzin ponownie naciśnij przycisk czasu gotowania (**Cooking time**). Na wyświetlaczu zacznie migać wskaźnik minut.
10 Naciskając przycisk minut (**Min.**), ustaw żądaną liczbę minut.
11 Naciśnij przycisk uruchomienia (**Start**), aby rozpocząć gotowanie.
12 Po zakończeniu gotowania usłyszysz kilka sygnałów dźwiękowych, a wskaźnik wybranej funkcji gotowania zgaśnie.
13 Urządzenie automatycznie przełączy się w tryb utrzymywania ciepła.
↳ Zaświeci się wskaźnik utrzymywania ciepła.
14 Otwórz pokrywę, a następnie ostrożnie wyjmij ugotowaną na parze żywność.

Uwaga

- Czas gotowania jest liczony od rozpoczęcia wrzenia i pokazywany na wyświetlaczu jako wartość malejąca (odliczanie).
- Wyjmując ugotowaną na parze żywność z kosza użyj rękawicy kuchennej lub szmatki, ponieważ tacka lub kosz mogą być bardzo gorące.
- W przypadku gotowania jednocześnie ryżu oraz żywności na parze uważnie się, że ilość ryżu jest odpowiednia, aby pozostawić wystarczająco dużo miejsca na tackę do gotowania na parze.
- Poziom wody powinien mieścić się między oznaczeniami 2 i 4 wewnątrz misy.

Wskazówka

- Aby wyłączyć funkcję utrzymywania ciepła, można nacisnąć przycisk anulowania (**Off/Warm**).
- Aby wyłączyć urządzenie, odłącz je od zasilania.
- Domyślny czas gotowania wynosi 30 minut. Można wybrać czas gotowania w zakresie od 5 minut do 2 godzin.
- Temperatura dla tego programu wynosi około 95°C.

Funkcja opóźnionego startu (rys. 15)

Czas dla opóźnionego startu można ustawić w różnych trybach pracy urządzenia. Czas opóźnienia można ustawić w zakresie od 10 minut do 24 godzin.
1 Wykonaj czynności 6 i 7 opisane w rozdziale „Przygotowanie do gotowania”.
2 Naciskaj przycisk menu (**Menu**) do momentu wybrania żądanej funkcji gotowania.
3 Naciśnij przycisk programowania (**Preset**).
↳ Na wyświetlaczu zaczną migać ustawienia programatora.
4 Użyj przycisków godzin (**Hr.**) oraz minut (**Min.**), aby ustawić żądany czas.
5 Naciśnij przycisk uruchomienia (**Start**), aby zatwierdzić ustawiony czas.
6 Gotowanie zostanie zakończone, gdy upłynie ustawiony czas. Usłyszysz kilka sygnałów dźwiękowych, a wskaźnik wybranej funkcji gotowania zgaśnie.
7 Urządzenie automatycznie przełączy się w tryb utrzymywania ciepła.
↳ Zaświeci się wskaźnik utrzymywania ciepła.

Uwaga

- Programator nie jest dostępny dla funkcji smażenia (**Fry**) oraz pieczenia (**Bake**).

Wskazówka

- Po ustawieniu czasu opóźnienia można nacisnąć przycisk anulowania (**Off/Warm**), aby wyłączyć funkcję opóźnienia.
- Aby wyłączyć urządzenie, odłącz je od zasilania.
- Aby wyłączyć funkcję utrzymywania ciepła, można nacisnąć przycisk anulowania (**Off/Warm**).

Funkcja trzymania ciepła

Wielofunkcyjne urządzenie do gotowania pozwala na łatwe kontrolowanie funkcji utrzymywania ciepła.
- Jeżeli bezpośrednio po wybraniu funkcji gotowania za pomocą przycisku menu (**Menu**) naciśniesz przycisk uruchomienia (**Start**), zaświeci się wskaźnik utrzymywania ciepła. Po zakończeniu gotowania urządzenie przełączy się w tryb utrzymywania ciepła.
- Jeżeli bezpośrednio po wybraniu funkcji gotowania za pomocą przycisku menu (**Menu**) naciśniesz przycisk utrzymywania ciepła, a następnie przycisk uruchomienia (**Start**), wskaźnik utrzymywania ciepła zgaśnie. Po zakończeniu gotowania urządzenie przełączy się w tryb gotowości.

Uwaga

- Wszystkie funkcje gotowania z wyjątkiem funkcji przygotowywania jogurtu pozwalają na przełączenie się urządzenia w tryb utrzymywania ciepła (**Off/Warm**).
- W trybie gotowości można nacisnąć przycisk utrzymywania ciepła (**Off/Warm**), aby przejść w tryb utrzymywania ciepła.
- W trybie utrzymywania ciepła można nacisnąć przycisk utrzymywania ciepła (**Off/Warm**), aby przejść w tryb gotowości.

Wskazówka

- Aby wyłączyć urządzenie, odłącz je od zasilania.
- Temperatura dla tego programu wynosi około 73°C.

5 Czyszczenie i konserwacja

Uwaga

- Przed rozpoczęciem czyszczenia urządzenia wyjmij jego wtyczkę z gniazdka elektrycznego.
- Przed rozpoczęciem czyszczenia odczekaj, aż urządzenie ostygnie.

Wewnętrzna część urządzenia

Wewnętrzna strona pokrywy zewnętrznej i korpus urządzenia:
- Przetrzyj wyciśniętą, wilgotną szmatką.
- Pamiętaj, aby usunąć wszystkie pozostałości jedzenia, które przywarły do urządzenia.

Element grzejny:
- Przetrzyj wyciśniętą, wilgotną szmatką.
- Usuń pozostałości jedzenia przy użyciu wyciśniętej, wilgotnej szmatki lub wykałaczek.

Zewnętrzna część urządzenia

Powierzchnia pokrywy zewnętrznej i zewnętrzna powierzchnia korpusu urządzenia:
- Przetrzyj szmatką zwilżoną wodą z dodatkiem mydła.
- Do czyszczenia panelu sterowania używaj wyłącznie miękkiej, suchej szmatki.
- Pamiętaj, aby usunąć wszystkie pozostałości jedzenia znajdujące się wokół przycisków sterujących.

Akcesoria

Miarka do ryżu, szpatułka do mieszania, chochla do zupy, misa wewnętrzna, kosz do gotowania na parze oraz nasadka odprowadzenia pary:
- Zamocz w gorącej wodzie i wyczyść za pomocą gąbki.

6 Ochrona środowiska

Zużytego sprzętu nie należy wyrzucać wraz z pozostałymi odpadami gospodarstwa domowego I nie należy traktować jako odpad komunalny. Należy dostarczyć go do punktu zbiórki selektywnej sprzętu elektronicznego i elektrycznego zorganizowanego przez administrację publiczną. Poprawna selektywna zbiórka przekazywanego sprzętu gwarantuje specyficzne przetworzenia oraz recycling co wpływa na zmniejszenie negatywnych skutków dla ochrony zdrowia ludzkiego i środowiska naturalnego oraz sprzyja odzyskowi materiałów i komponentów z których wyprodukowany był sprzęt.

Symbol przekreślonego kołowego kontenera na śmieci umieszczony na sprzęcie, opakowaniu, instrukcji obsługi itp. wskazuje, że polegają one selektywnej zbiórce zgodnie z dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2002/96/WE.

7 Dane techniczne

Numer modelu	HD3037
Moc znamionowa	980 W
Pojemność znamionowa	5,0 l
Objętość ryżu	1,8 l

8 Rozwiązywanie problemów

Jeśli w trakcie korzystania z urządzenia wystąpią problemy, wykonaj poniższe czynności sprawdzające przed wezwaniem serwisu. W przypadku braku możliwości samodzielnego rozwiązania problemu skontaktuj się z Centrum Obsługi Klienta firmy Philips w swoim kraju.

Problem	Rozwiązanie
Nie zapala się kontrolka przycisku.	Problem dotyczy połączenia. Sprawdź, czy przewód zasilający jest prawidłowo podłączony do urządzenia oraz czy wtyczka jest poprawnie dociśnięta do gniazdka.
	Kontrolka jest uszkodzona. Dostarcz urządzenie do sprzedawcy lub autoryzowanego centrum serwisowego firmy Philips.
Wyświetlacz nie działa.	Urządzenie nie jest podłączone do zasilania. W przypadku braku zasilania wyświetlacz oraz funkcja zasilania rezerwowego na wypadek przerwy w dostawie prądu nie będą działać.
	Wyczerpała się bateria wyświetlacza. Dostarcz urządzenie do sprzedawcy lub autoryzowanego centrum serwisowego firmy Philips w celu wymiany baterii.
Nie gotuje się ryż.	Za mało wody. Dolej odpowiednią ilość wody, zgodnie ze skalą wewnątrz misy.
	Nie naciśnięto przycisku uruchomienia (**Start**), który służy do rozpoczęcia gotowania.
	Przed uruchomieniem urządzenia upewnij się, że na elemencie grzejnym oraz na zewnętrznej powierzchni misy wewnętrznego brak jest jakichkolwiek pozostałości.
	Element grzejny jest uszkodzony lub misa wewnętrzna jest zdeformowana. Dostarcz urządzenie do sprzedawcy lub autoryzowanego centrum serwisowego firmy Philips.
Urządzenie nie przełącza się automatycznie w tryb utrzymywania ciepła.	Niesprawna funkcja regulacji temperatury. Dostarcz urządzenie do sprzedawcy lub autoryzowanego centrum serwisowego firmy Philips.
Ryż jest przypalony.	Ryż nie został prawidłowo przepłukany. Płucz ryż aż do momentu uzyskania czystej wody.
Podczas gotowania z urządzenia wylewa się woda.	Upewnij się, że wodę do misy wlano zgodnie z oznaczeniem na jego wnętrzu odpowiadającym liczbie miarek wsypanego ryżu.
	Upewnij się, że poziom nie przekracza kolejnego punktu na skali — może to być przyczyną przepełnienia urządzenia podczas gotowania.
Brak żądanej funkcji gotowania.	Naciskaj przycisk menu (**Menu**) do momentu wskazania żądanej funkcji gotowania na wyświetlaczu urządzenia.
Po zagotowaniu ryż nieprzyjemnie pachnie.	Wyczyść środek misy wewnętrznej za pomocą niewielkiej ilości detergentu oraz gorącej wody.
	Po ugotowaniu upewnij się, że nasadka odprowadzająca parę, wewnętrzna pokrywa oraz misa wewnętrzna zostały dokładnie wyczyszczone.
Na wyświetlaczu pojawia się komunikat o błędzie (E1, E2, E3 lub E4).	Wystąpiła awaria urządzenia. Dostarcz urządzenie do sprzedawcy lub autoryzowanego centrum serwisowego firmy Philips.

Română

1 Aparatul dvs. multicooker

Felicitări pentru achiziție și bun venit la Philips!
Pentru a beneficia pe deplin de asistența oferită de Philips, înregistrați-vă produsul la www.Philips.com/welcome.

2 Ce se află în cutie (fig. 1)

Unitatea principală multicooker
Lingură pentru orez
Pahar gradat
Manual de utilizare
Card de garanție
Mănuși cu silicliu
Coșul de preparare la abur
Polonic pentru supă
Cablu de alimentare
Broșură privind siguranța
Carte de bucate

3 Prezentare generală (fig. 2)

①	Capac	⑥	Priză electrică
②	Oală interioară	⑦	Element de încălzire
③	Buton de decuplare a capacului	⑧	Indicator de nivel pentru apă
④	Panou de control	⑨	Mânerul aparatului de gătit
⑤	Corp principal	⑩	Capac detașabil cu orificiu pentru evacuarea aburului

Prezentare generală a comenzilor (fig. 3)

⑪	Funcții de gătit

↳ Indicatorul funcţiei de păstrare la cald se va aprinde.

Sugestie

- Puteţi apăsa butonul de anulare (**Off/Warm**) pentru a dezactiva funcţia de păstrare la cald.
- Pentru a-l opri, trebuie să scoateţi aparatul din priză.
- Timpul implicit de preparare este de 40 minute şi nu poate fi reglat.
- Temperatura pentru acest program este de aproximativ 135°C.

Prepararea unui pilaf (fig. 6)

1 Amestecaţi bine alimentele şi ingredientele pentru pilaf, cu ajutorul unui tel.
2 Urmaţi paşii 6 şi 7 din secţiunea „Pregătiri înainte de a găti".
3 Apăsaţi butonul de meniu (**Menu**) până când funcţia de gătire pentru pilaf (**Pilaf**) este selectată.
4 Apăsaţi butonul de pornire (**Start**) pentru a începe să gătiţi.
5 Când procesul de preparare s-a încheiat, veţi auzi câteva semnale sonore iar LED-ul aferent funcţiei de gătire selectate va fi stins.
6 Aparatul multicooker va rămâne în modul de păstrare la cald, în mod automat.
7 Indicatorul funcţiei de păstrare la cald se va aprinde.

Sugestie

- Puteţi apăsa butonul de anulare (**Off/Warm**) pentru a dezactiva funcţia de păstrare la cald.
- Pentru a-l opri, trebuie să scoateţi aparatul din priză.
- Timpul implicit de preparare este de 40 minute şi nu poate fi reglat.
- Temperatura pentru acest program este de aproximativ 135°C.

Prepararea unui gem (fig. 7)

1 Introduceţi alimentele şi ingredientele în oala interioară.
1 Urmaţi paşii 6 şi 7 din secţiunea „Pregătiri înainte de a găti".
2 Apăsaţi butonul de meniu (**Menu**) până când funcţia de gătire pentru gem (**Jam**) este selectată.
3 Apăsaţi butonul aferent timpului de preparare (**Cooking time**), iar unitatea de ore va începe să lumineze intermitent pe afişaj.
4 Apăsaţi butonul oră (**Hr.**) pentru a seta unitatea de ore dorită.
5 După ce aţi setat unitatea de ore, apăsaţi butonul aferent timpului de preparare (**Cooking time**) din nou, iar unitatea de minute va începe să lumineze intermitent pe afişaj.
6 Apăsaţi butonul minute (**Min.**) pentru a seta unitatea de minute dorită.
7 Apăsaţi butonul de pornire (**Start**) pentru a începe să gătiţi.
8 Când procesul de preparare s-a încheiat, veţi auzi câteva semnale sonore iar LED-ul aferent funcţiei de gătire selectate va fi stins.
9 Aparatul multicooker va rămâne în modul de păstrare la cald, în mod automat.
↳ Indicatorul funcţiei de păstrare la cald se va aprinde.

Sugestie

- Puteţi apăsa butonul de anulare (**Off/Warm**) pentru a dezactiva funcţia de păstrare la cald.
- Pentru a-l opri, trebuie să scoateţi aparatul din priză.
- Timpul implicit de preparare este de 2 ore. Puteţi selecta timpul de preparare de la 1 la 4 ore.
- Temperatura pentru acest program este de aproximativ 90°C.

Fierbere (fig. 8)

1 Introduceţi alimentele şi ingredientele în oala interioară.
2 Urmaţi paşii 6 şi 7 din secţiunea „Pregătiri înainte de a găti".
3 Apăsaţi butonul de meniu (**Menu**) până când funcţia de fierbere (**Boil**) este selectată.
4 Apăsaţi butonul aferent timpului de preparare (**Cooking time**), iar unitatea de minute va începe să lumineze intermitent pe afişaj.
5 Apăsaţi butonul minute (**Min.**) pentru a seta unitatea de minute dorită.
6 Apăsaţi butonul de pornire (**Start**) pentru a începe să gătiţi.
7 Când procesul de preparare s-a încheiat, veţi auzi câteva semnale sonore iar LED-ul aferent funcţiei de gătire selectate va fi stins.
8 Aparatul multicooker va rămâne în modul de păstrare la cald, în mod automat.
↳ Indicatorul funcţiei de păstrare la cald se va aprinde.

Notă

- Timpul de preparare începe să se scurgă din momentul în care apa începe să fiarbă, timpul fiind afişat sub formă de numărătoare inversă.

Sugestie

- Puteţi apăsa butonul de anulare (**Off/Warm**) pentru a dezactiva funcţia de păstrare la cald.
- Pentru a-l opri, trebuie să scoateţi aparatul din priză.
- Timpul implicit de preparare este de 30 minute. Puteţi selecta un timp de preparare cuprins între 5 şi 30 de minute.
- Temperatura pentru acest program este de aproximativ 95°C.

Înăbuşire (fig. 9)

1 Introduceţi alimentele şi ingredientele în oala interioară.
2 Urmaţi paşii 6 şi 7 din secţiunea „Pregătiri înainte de a găti".
3 Apăsaţi butonul de meniu (**Menu**) până când funcţia de înăbuşire (**Stew**) este selectată.
4 Apăsaţi butonul aferent timpului de preparare (**Cooking time**), iar unitatea de ore va începe să lumineze intermitent pe afişaj.
5 Apăsaţi butonul oră (**Hr.**) pentru a seta unitatea de ore dorită.
6 După ce aţi setat unitatea de ore, apăsaţi butonul aferent timpului de preparare (**Cooking time**) din nou, iar unitatea de minute va începe să lumineze intermitent pe afişaj.
7 Apăsaţi butonul minute (**Min.**) pentru a seta unitatea de minute dorită.
8 Apăsaţi butonul de pornire (**Start**) pentru a începe să gătiţi.
9 Când procesul de preparare s-a încheiat, veţi auzi câteva semnale sonore iar LED-ul aferent funcţiei de gătire selectate va fi stins.
10 Aparatul multicooker va rămâne în modul de păstrare la cald, în mod automat.
↳ Indicatorul funcţiei de păstrare la cald se va aprinde.

Sugestie

- Puteţi apăsa butonul de anulare (**Off/Warm**) pentru a dezactiva funcţia de păstrare la cald.
- Pentru a-l opri, trebuie să scoateţi aparatul din priză.
- Timpul implicit de preparare este de 1 oră. Puteţi selecta un timp de preparare cuprins între 20 minute şi 10 ore.
- Temperatura pentru acest program este de aproximativ 90°C.

Prăjire (fig. 10)

1 Introduceţi alimentele şi ingredientele în oala interioară.
2 Urmaţi pasul 6 din „Pregătiri înainte de a găti".
3 Introduceţi ştecherul în priză.
4 Apăsaţi butonul de meniu (**Menu**) până când funcţia de prăjire (**Fry**) este selectată.
5 Apăsaţi butonul aferent timpului de preparare (**Cooking time**), iar unitatea de minute va începe să lumineze intermitent pe afişaj.
6 Apăsaţi butonul minute (**Min.**) pentru a seta unitatea de minute dorită.
7 Apăsaţi butonul de pornire (**Start**) pentru a începe să gătiţi.
8 În timpul preparării, amestecaţi în mod constant alimentele, cu ajutorul unei spatule.
9 Când procesul de preparare s-a încheiat, veţi auzi câteva semnale sonore iar LED-ul aferent funcţiei de gătire selectate va fi stins.
10 Aparatul multicooker va rămâne în modul de păstrare la cald, în mod automat.
↳ Indicatorul funcţiei de păstrare la cald se va aprinde.

Notă

- Această funcţie trebuie utilizată cu capacul deschis.
- Această funcţie nu poate fi utilizată pentru prăjirea în baie de ulei, iar cantitatea de ulei nu poate depăşi marcajul „2".

Sugestie

- Pentru a-l opri, trebuie să scoateţi aparatul din priză.
- Timpul implicit de preparare este de 42 de minute. Puteţi selecta un timp de preparare cuprins între 5 şi 59 de minute.
- Temperatura pentru acest program este de aproximativ 150°C.

Prepararea iaurtului (fig. 11)

Metoda 1:
1 Amestecaţi bine ingredientele pentru iaurt şi puneţi-le într-un recipient din sticlă.
2 Introduceţi recipientul din sticlă în oala interioară. Asiguraţi-vă că recipientul este etanş.
3 Turnaţi apă în oala interioară. Asiguraţi-vă că recipientul este scufundat pe jumătate în apă.
4 Urmaţi paşii 6 şi 7 din secţiunea „Pregătiri înainte de a găti".
5 Apăsaţi butonul de meniu (**Menu**) până când funcţia de preparare a iaurtului (**Yogurt**) este selectată.
6 Apăsaţi butonul aferent timpului de preparare (**Cooking time**), iar unitatea de ore va începe să lumineze intermitent pe afişaj.
7 Apăsaţi butonul oră (**Hr.**) pentru a seta unitatea de ore dorită.
8 După ce aţi setat unitatea de ore, apăsaţi butonul aferent timpului de preparare (**Cooking time**) din nou, iar unitatea de minute va începe să lumineze intermitent pe afişaj.
9 Apăsaţi butonul minute (**Min.**) pentru a seta unitatea de minute dorită.
10 Apăsaţi butonul de pornire (**Start**) pentru a începe să gătiţi.
11 Când procesul de preparare s-a încheiat, veţi auzi câteva semnale sonore iar LED-ul aferent funcţiei de gătire selectate va fi stins.
12 Aparatul multicooker va intra în modul standby, în mod automat.

Metoda 2:
1 Turnaţi 1 l de lapte pasteurizat în oală (laptele trebuie să fie la temperatura camerei) şi adăugaţi iaurt natural (180-200 g). Amestecaţi laptele şi iaurtul.
2 Închideţi capacul şi selectaţi funcţia de preparare a iaurtului. Programul porneşte automat.
3 Dacă doriţi iaurt cu fructe, adăugaţi fructe (de exemplu 200 g de căpşuni tăiate bucăţi) cu 30 de minute înainte de finalizarea programului.
4 Deconectaţi aparatul.

Sugestie

- Puteţi scoate aparatul multicooker din priză, imediat ce aţi terminat de gătit.
- Pentru a-l opri, trebuie să scoateţi aparatul din priză.
- Timpul implicit de preparare este de 8 ore. Puteţi selecta un timp de preparare cuprins între 6 şi 12 ore.
- Temperatura pentru acest program este de aproximativ 40°C.

Reîncălzirea (fig. 12)

1 Desprindeţi mâncarea răcită şi distribuiţi-o uniform în oala interioară.
2 Turnaţi apă peste mâncare, pentru a împiedica uscarea excesivă a acesteia. Cantitatea de apă va depinde de cantitatea de mâncare.
3 Urmaţi paşii 6 şi 7 din secţiunea „Pregătiri înainte de a găti".
4 Apăsaţi butonul de meniu **(Menu)** până când funcţia de reîncălzire **(Reheat)** este selectată.
5 Apăsaţi butonul aferent timpului de preparare **(Cooking time)**, iar unitatea de minute va începe să lumineze intermitent pe afişaj.
6 Apăsaţi butonul pentru minute **(Min.)** pentru a seta unitatea de minute dorită.
7 Apăsaţi butonul de pornire **(Start)** pentru a începe să gătiţi.
8 Când procesul de preparare s-a încheiat, veţi auzi câteva semnale sonore iar LED-ul aferent funcţiei de gătire selectate va fi stins.
9 Aparatul multicooker va rămâne în modul de păstrare la cald, în mod automat.
↳ Indicatorul funcţiei de păstrare la cald se va aprinde.

Sugestie

- Puteţi apăsa butonul de anulare (**Off/Warm**) pentru a dezactiva funcţia de păstrare la cald.
- Pentru a-l opri, trebuie să scoateţi aparatul din priză.
- Timpul implicit de preparare este de 25 minute. Puteţi selecta un timp de preparare cuprins între 8 şi 25 de minute.
- Temperatura pentru acest program este de aproximativ 90°C.

Coacere (fig. 13)

1 Introduceţi alimentele şi ingredientele în oala interioară.
2 Urmaţi pasul 6 din „Pregătiri înainte de a găti".
3 Introduceţi ştecherul în priză.

Notă

- Când coaceţi prăjituri, păstraţi capacul închis, pe tot parcursul procesului de coacere. Coacerea la o temperatură de 130°C, timp de 45 de minute, oferă de obicei cele mai bune rezultate.
- Când coaceţi alcova decât prăjituri, capacul trebuie să stea deschis, pe tot parcursul procesului de coacere.

4 Apăsaţi butonul de meniu (**Menu**) până când funcţia de coacere (**Bake**) este selectată.
5 Apăsaţi butonul aferent timpului de preparare (**Cooking time**), iar unitatea de ore va începe să lumineze intermitent pe afişaj.
6 Apăsaţi butonul oră (**Hr.**) pentru a seta unitatea de ore dorită.
7 După ce aţi setat unitatea de ore, apăsaţi butonul aferent timpului de preparare (**Cooking time**) din nou, iar unitatea de minute va începe să lumineze intermitent pe afişaj.
8 Apăsaţi butonul minute (**Min.**) pentru a seta unitatea de minute dorită.
9 Apăsaţi butonul de temperatură (**Temperature**), iar temperatura implicită de preparare va începe să lumineze intermitent pe afişaj.
10 Apăsaţi butonul de temperatură (**Temperature**) pentru a seta temperatura de preparare dorită.
11 Apăsaţi butonul de pornire (**Start**) pentru a începe să gătiţi.
12 Când procesul de coacere s-a încheiat, veţi auzi câteva semnale sonore iar LED-ul aferent funcţiei selectate va fi stins.
13 Aparatul multicooker va rămâne în modul de păstrare la cald, în mod automat.
↳ Indicatorul funcţiei de păstrare la cald se va aprinde.

Sugestie

- Când scoateţi oala interioară din aparatul multicooker, utilizaţi o mănuşă de bucătărie sau o cârpă, deoarece oala este foarte fierbinte.
- Pentru a-l opri, trebuie să scoateţi aparatul din priză.
- Timpul implicit de preparare este de 45 de minute. Puteţi selecta un timp de preparare cuprins între 20 de minute şi 2 ore.
- Temperatura implicită de preparare este de 60°C. Opţiunile disponibile de temperatură sunt 40°C, 60°C, 80°C, 100°C, 120°C, 150°C şi 180°C.

Prepararea la abur (fig. 14)

1 Măsuraţi câteva pahare de apă, cu ajutorul paharului gradat.
2 Turnaţi apa în oala interioară.
3 Introduceţi coşul de preparare la abur în oala interioară.
4 Introduceţi alimentele în coşul de preparare la abur.
5 Închideţi capacul aparatului multicooker şi introduceţi ştecherul în priză.
6 Apăsaţi butonul de meniu (**Menu**) până când funcţia de preparare la abur (**Steaming**) este selectată.
7 Apăsaţi butonul aferent timpului de preparare (**Cooking time**), iar unitatea de ore va începe să lumineze intermitent pe afişaj.
8 Apăsaţi butonul oră (**Hr.**) pentru a seta unitatea de ore dorită.
9 După ce aţi setat unitatea de ore, apăsaţi butonul aferent timpului de preparare (**Cooking time**) din nou, iar unitatea de minute va începe să lumineze intermitent pe afişaj.
10 Apăsaţi butonul minute (**Min.**) pentru a seta unitatea de minute dorită.
11 Apăsaţi butonul de pornire (**Start**) pentru a începe să gătiţi.
12 Când procesul de coacere s-a încheiat, veţi auzi câteva semnale sonore iar LED-ul aferent funcţiei selectate va fi stins.
13 Aparatul multicooker va rămâne în modul de păstrare la cald, în mod automat.
↳ Indicatorul funcţiei de păstrare la cald se va aprinde.

Notă

- Timpul de preparare începe să se scurgă din momentul în care apa începe să fiarbă, timpul fiind afişat sub formă de numărătoare inversă.
- Când scoateţi alimentele din coşul de preparare la abur, utilizaţi o mănuşă de bucătărie sau o cârpă, deoarece farfuria şi coşul de preparare la abur sunt foarte fierbinţi.
- Atunci când gătiţi orez şi preparaţi alimente la abur, în acelaşi timp, asiguraţi-vă că măsuraţi o cantitate de orez care să lase suficient spaţiu pentru tava de preparare la abur.
- Nivelul apei ar trebui să fie situat între marcajele 2 şi 4 de pe peretele intern al oalei interioare

Sugestie

- Puteţi apăsa butonul de anulare (**Off/Warm**) pentru a dezactiva funcţia de păstrare la cald.
- Pentru a-l opri, trebuie să scoateţi aparatul din priză.
- Timpul implicit de preparare este de 30 de minute. Puteţi selecta un timp de preparare cuprins între 5 minute şi 2 ore.
- Temperatura pentru acest program este de aproximativ 95°C.

Timp presetat pentru temporizator de preparare (fig. 15)

Puteţi preseta temporizatorul de preparare în diferite moduri de preparare. Presetarea cronometrului este disponibilă de la 10 minute la 24 de ore.
1 Urmaţi paşii 6 şi 7 din secţiunea „Pregătiri înainte de a găti".
2 Apăsaţi butonul de meniu (**Menu**) până când funcţia de preparare dorită este selectată.
3 Apăsaţi butonul pentru timpul presetat (**Preset**).
↳ Presetarea cronometrului va începe să lumineze intermitent pe afişaj.
4 Apăsaţi butonul oră (**Hr.**) şi butonul minute (**Min.**) pentru a preseta timpul.
5 Apăsaţi butonul start (**Start**) pentru a confirma timpul presetat.
6 Procesul de preparare se va încheia atunci când timpul presetat s-a scurs. Veţi auzi câteva semnale sonore iar LED-ul aferent funcţiei de gătire selectate va fi stins.
7 Aparatul multicooker va rămâne în modul de păstrare la cald, în mod automat.
↳ Indicatorul funcţiei de păstrare la cald se va aprinde.

Notă

- Funcţia de presetare a cronometrului nu este disponibilă în modurile de prăjire (**Fry**) şi coacere (**Bake**).

Sugestie

- După presetarea timpului, puteţi apăsa butonul de anulare (**Off/Warm**) pentru a dezactiva funcţia de presetare.
- Pentru a-l opri, trebuie să scoateţi aparatul din priză.
- Puteţi apăsa butonul de anulare (**Off/Warm**) pentru a dezactiva funcţia de păstrare la cald.

Modul de păstrare la cald

Aparatul multicooker vă oferă controlarea facilă a modulului de păstrare la cald.
- După ce aţi selectat funcţia de preparare cu ajutorul butonului de meniu (**Menu**), dacă apăsaţi butonul de pornire (**Start**) direct, indicatorul funcţiei de păstrare la cald se va aprinde. După ce aţi terminat de gătit, aparatul multicooker va trece direct în modul de păstrare la cald.
- După ce aţi selectat funcţia de preparare cu ajutorul butonului de meniu (**Menu**), dacă apăsaţi butonul de păstrare la cald mai întâi, apoi butonul de pornire (**Start**), indicatorul funcţiei de păstrare la cald va fi oprit. După încheierea procesului de preparare, aparatul multicooker va fi în modul standby.

Notă

- Cu excepţia funcţiei de preparare a iaurtului, toate funcţiile de preparare vor permite produsului să intre în modul de păstrare la cald (**Off/Warm**).
- În modul standby, puteţi apăsa butonul de păstrare la cald (**Off/Warm**) pentru a intra în modul de păstrare la cald.
- În modul de păstrare la cald, puteţi apăsa butonul de păstrare la cald (**Off/Warm**) pentru a intra în modul standby.

Sugestie

- Pentru a-l opri, trebuie să scoateţi aparatul din priză.
- Temperatura pentru acest program este de aproximativ 73°C.

5 Curăţare şi întreţinere

Notă

- Scoateţi din priză aparatul multicooker înainte de a începe să-l curăţaţi.
- Aşteptaţi până când aparatul multicooker s-a răcit suficient înainte de a-l curăţa.

Interior

În interiorul capacului exterior şi corpului principal:
- Ştergeţi cu o cârpă stoarsă şi umedă.
- Asiguraţi-vă că aţi îndepărtat toate reziduurile de alimente rămase pe aparatul multicooker.

Element de încălzire:
- Ştergeţi cu o cârpă stoarsă şi umedă.
- Îndepărtaţi reziduurile de alimente cu o cârpă stoarsă şi umedă sau cu scobitori.

Exterior

Suprafaţa capacului exterior şi exteriorul corpului principal:
- Ştergeţi cu o lavetă umedă cu apă cu săpun.
- Ştergeţi panoul de control utilizând doar o cârpă moale şi uscată.
- Asiguraţi-vă că aţi îndepărtat toate reziduurile de alimente din jurul butoanelor de control.

Accesorii

Lingură pentru orez, polonic pentru supă, oală interioară, coş de preparare la abur şi capac cu orificiu pentru evacuarea aburului:
- Înmuiaţi în apă fierbinte şi curăţaţi cu un burete.

6 Mediu

Nu aruncaţi aparatul împreună cu gunoiul menajer la sfârşitul duratei de funcţionare, ci predaţi-l la un punct de colectare autorizat pentru reciclare. Procedând astfel, veţi ajuta la protejarea mediului.

7 Specificaţii

Număr model	HD3037
Putere nominală	980 W
Capacitate nominală	5,0 l
Volum orez	1,8 l

8 Depanare

Dacă întâmpinaţi probleme atunci când utilizaţi aparatul multicooker, verificaţi următoarele puncte înainte de a solicita service. Dacă nu puteţi soluţiona problema, contactaţi centrul Philips de asistenţă pentru clienţi din ţara dvs.

Problemă	Soluţie
LED-ul de pe buton nu se aprinde.	Există o problemă de conectare. Verificaţi dacă aţi introdus corect cablul de alimentare în aparatul de gătit şi dacă ştecherul este introdus ferm în priză.
	LED-ul este defect. Duceţi aparatul la distribuitorul dvs. Philips sau la un centru de service autorizat de Philips.
Afişajul nu funcţionează.	Aparatul multicooker nu este conectat la o sursă de alimentare. Dacă nu există nicio sursă de alimentare, funcţia de rezervă în caz de pană de curent este indisponibilă iar afişajul nu funcţionează.
	Bateria afişajului este descărcată. Duceţi aparatul la distribuitorul dvs. Philips sau la un centru de service autorizat de Philips, pentru înlocuirea bateriei.
Orezul nu este gătit.	Nu există suficientă apă. Adăugaţi apă conform gradaţiei situate pe peretele intern al oalei interioare.
	Nu aţi apăsat butonul de pornire (**Start**) pentru a începe să gătiţi.
	Asiguraţi-vă că nu există resturi sau obiecte străine pe elementul de încălzire şi pe exteriorul oalei interioare, înainte de a porni aparatul multicooker.
	Elementul de încălzire este deteriorat sau oala interioară este deformată. Duceţi aparatul de gătit la distribuitorul dvs. Philips sau la un centru de service autorizat de Philips.
Aparatul de gătit nu trece automat în modul de păstrare la cald.	Controlul temperaturii este defect. Duceţi aparatul la distribuitorul dvs. Philips sau la un centru de service autorizat de Philips.
Orezul este ars.	Nu aţi clătit orezul în mod corespunzător. Clătiţi orezul până când apa este curată.
Curge apă din aparatul multicooker în timpul procesului de preparare.	Asiguraţi-vă că adăugaţi apă până la nivelul indicat de gradaţia situată pe peretele intern al oalei interioare, care corespunde numărului de pahare de orez folosite.
	Asiguraţi-vă că apa nu depăşeşte următorul nivel al gradaţiei, acest lucru putând cauza revărsarea aparatului în timpul preparării.
Prăjitura rezultată este prea tare.	Vă rugăm să folosiţi amestec pentru prăjituri şi să respectaţi instrucţiunile furnizate în manualul de utilizare.
Nu reuşesc să găsesc funcţia de preparare dorită.	Apăsaţi butonul de meniu (**Menu**) în mod repetat pentru a selecta funcţia dorită, conform indicaţiilor LED-ului indicator.
Orezul miroase urât după preparare	Curăţaţi oala interioară cu detergent şi apă caldă.
	După utilizare, asiguraţi-vă că aţi curăţat cu rigurozitate capacul cu orificiu pentru evacuarea aburului, capacul interior şi oala interioară.
Pe afişaj apare un mesaj de eroare (E1, E2, E3 sau E4).	Aparatul dvs. multicooker are o defecţiune. Duceţi aparatul la distribuitorul dvs. Philips sau la un centru de service autorizat de Philips.

Русский

1 Мультиварка

Поздравляем с покупкой и приветствуем вас в клубе Philips! Чтобы воспользоваться всеми преимуществами поддержки Philips, зарегистрируйте приобретенное устройство на сайте www.philips.com/welcome.

2 Комплект поставки (рис. 1)

Мультиварка (основное устройство)
Корзина для приготовления на пару
Половник для супа
Шнур питания
Инструкции по безопасности
Буклет с рецептами
Ложка для риса
Мерный стакан
Руководство пользователя
Гарантийный талон
Кремičité rukavice

3 Описание (рис. 2)

①	Крышка	⑥	Разъем кабеля питания
②	Внутренняя емкость	⑦	Нагревательный элемент
③	Кнопка открывания крышки	⑧	Индикация уровня воды
④	Панель управления	⑨	Ручка мультиварки
⑤	Основной корпус	⑩	Съемная крышка отверстия выхода пара

Описание элементов управления (рис. 3)

⑪	Функции приготовления	⑯	Кнопка Hour (установка значения часа)
⑫	Дисплей	⑰	Кнопка Minute (установка значения минут)
⑬	Кнопка Off/Warm (выключение/подогрев)	⑱	Кнопка выбора времени приготовления
⑭	Кнопка Menu	⑲	Кнопка нагрева
⑮	Кнопка Preset (отсрочка старта)	⑳	Кнопка Start (пуск)

Обзор функций

Программа	Регулировка температуры	Температура (примерная)	Регулировка времени	Время по умолчанию
Рис	нет	135 °C	нет	40 минут
Ризотто	нет	135 °C	нет	40 минут
Плов	нет	135 °C	нет	40 минут
Джем	нет	90 °C	1—4 часа	2 часа
Варка	нет	95 °C	5—30 минут	30 минут
Тушение	нет	90 °C	20 минут—10 часов	1 час
Жарка	нет	150 °C	5—59 минут	42 минуты
Йогурт	нет	40 °C	6—12 часов	8 часов
Разогрев	нет	90 °C	8—25 минут	25 минут
Выпекание	Да	40, 60, 80, 100, 120, 150, 180 °C	20 минут—2 часа	45 минут
Обработка паром	нет	95 °C	5 минут—2 часа	30 минут
Подогрев	нет	73 °C	Включается автоматически по завершении программ приготовления (за исключением режима "Йогурт")	

4 Использование мультиварки

Перед первым использованием

1 Извлеките все принадлежности из внутренней емкости. Удалите лист, расположенный между внутренней емкостью и нагревательным элементом.
2 Перед первым использованием мультиварки тщательно очистите все детали (см. главу "Очистка").
3 Наполните внутреннюю емкость водой наполовину, закройте крышку и подключите прибор к электросети. Выберите функцию варки; загорится индикатор варки **Boil**.
4 После того как вода прокипит в течение 5 минут, нажмите кнопку **Off/Warm**.
5 Отключите прибор от сети и подождите, пока емкость остынет. Затем слейте воду.

Примечание

- Перед использованием мультиварки убедитесь, что все части абсолютно сухие.

Подготовка к работе (рис. 4)

Перед использованием мультиварки выполните следующие действия.
1 Измерьте количество риса с помощью прилагаемого мерного стакана.
2 Тщательно промойте рис.
3 Поместите предварительно промытый рис во внутреннюю емкость.
4 Добавьте воду до уровня, указанного на шкале во внутренней емкости, в соответствии с количеством используемых чашек риса. Разгладьте поверхность риса.
5 Откройте крышку, нажав кнопку открывания крышки.
6 Насухо протрите внешнюю поверхность внутренней емкости, затем поместите ее в мультиварку. Убедитесь, что внутренняя емкость касается нагревательного элемента должным образом.
7 Закройте крышку мультиварки, вставьте сетевую вилку в розетку электросети.

Примечание

- Убедитесь, что внешняя поверхность внутренней емкости является сухой и чистой, а на нагревательном элементе и магнитном переключателе отсутствуют загрязнения.
- Во избежание переполнения мультиварки не превышайте рекомендованный объем и максимальный уровень воды, указанный во внутренней емкости.

Совет

- Уровень, отмеченный во внутренней емкости, является рекомендованным. Объем воды можно изменять в соответствии с типом риса и вашими предпочтениями. Не превышайте максимальные отметки, указанные во внутренней емкости.
- Для приготовления блюд можно использовать рис и воду в пропорции 1:1–1.2.
- Для приготовления 4 чашек риса налейте воду до отметки "4", указанной во внутренней емкости.

Приготовление риса или пасты (рис. 5)

1 Следуйте инструкциям в главе "Подготовка к работе".
2 Нажимайте кнопку меню (**Menu**), чтобы выбрать режим приготовления риса или пасты (**Rice/Pasta**).
3 Чтобы начать процесс приготовления, нажмите кнопку **Start**.
4 По окончании приготовления прозвучит несколько звуковых сигналов, индикатор выбранной функции погаснет.
5 Мультиварка автоматически перейдет в режим поддержания температуры.
↳ Загорится индикатор режима поддержания температуры.

Совет

- Чтобы отключить режим поддержания температуры, нажмите кнопку отмены (**Off/Warm**).
- Чтобы выключить прибор, отключите его от сети.
- Время приготовления, установленное по умолчанию, составляет 40 минут. Этот параметр изменить нельзя.
- Температура приготовления составляет примерно 135 °C.

Приготовление ризотто (рис. 6)

1 Положите ингредиенты во внутреннюю емкость.
2 Следуйте шагам 6 и 7 в главе "Подготовка к работе".
3 Нажимайте кнопку меню (**Menu**), чтобы выбрать режим приготовления ризотто (**Risotto**).
4 Чтобы начать процесс приготовления, нажмите кнопку **Start**.
5 По окончании приготовления прозвучит несколько звуковых сигналов, индикатор выбранной функции погаснет.
6 Мультиварка автоматически перейдет в режим поддержания температуры.
↳ Загорится индикатор режима поддержания температуры.

Совет

- Чтобы отключить режим поддержания температуры, нажмите кнопку отмены (**Off/Warm**).
- Чтобы выключить прибор, отключите его от сети.
- Время приготовления, установленное по умолчанию, составляет 40 минут. Этот параметр изменить нельзя.
- Температура приготовления составляет примерно 135 °C.

Приготовление плова (рис. 6)

1 Хорошо перемешайте ингредиенты для плова.
2 Следуйте шагам 6 и 7 в главе "Подготовка к работе".
3 Нажимайте кнопку меню (**Menu**), чтобы выбрать режим приготовления плова (**Pilaf**).
4 Чтобы начать процесс приготовления, нажмите кнопку **Start**.
5 По окончании приготовления прозвучит несколько звуковых сигналов, индикатор выбранной функции погаснет.
6 Мультиварка автоматически перейдет в режим поддержания температуры.
↳ Загорится индикатор режима поддержания температуры.

Совет

- Чтобы отключить режим поддержания температуры, нажмите кнопку отмены (**Off/Warm**).
- Чтобы выключить прибор, отключите его от сети.
- Время приготовления, установленное по умолчанию, составляет 40 минут. Этот параметр изменить нельзя.
- Температура приготовления составляет примерно 135 °C.

Приготовление варенья (рис. 7)

1 Положите ингредиенты во внутреннюю емкость.
1 Следуйте шагам 6 и 7 в главе "Подготовка к работе".
2 Нажимайте кнопку меню (**Menu**), чтобы выбрать режим приготовления варенья (**Jam**).
3 Нажмите кнопку выбора времени приготовления (**Cooking time**), на дисплее начнет мигать значение часа.
4 Нажмите на кнопку **Hr.**, чтобы установить нужное значение часа.
5 Затем снова нажмите кнопку выбора времени приготовления (**Cooking time**), на дисплее начнет мигать значение минут.
6 Нажмите кнопку **Min.**, чтобы выбрать нужное значение минут.
7 Чтобы начать процесс приготовления, нажмите кнопку **Start**.
8 По окончании приготовления прозвучит несколько звуковых сигналов, индикатор выбранной функции погаснет.
9 Мультиварка автоматически перейдет в режим поддержания температуры.
↳ Загорится индикатор режима поддержания температуры.

Совет

- Чтобы отключить режим поддержания температуры, нажмите кнопку отмены (**Off/Warm**).
- Чтобы выключить прибор, отключите его от сети.
- Время приготовления, установленное по умолчанию, составляет 40 минут. Этот параметр изменить нельзя.
- Температура приготовления составляет примерно 135 °C.

Варка (рис. 8)

1 Положите ингредиенты во внутреннюю емкость.
2 Следуйте шагам 6 и 7 в главе "Подготовка к работе".
3 Нажимайте кнопку меню (**Menu**), чтобы выбрать режим варки (**Boil**).
4 Нажмите кнопку выбора времени приготовления (**Cooking time**), на дисплее начнет мигать значение минут.
5 Нажмите кнопку **Min.**, чтобы выбрать нужное значение минут.
6 Чтобы начать процесс приготовления, нажмите кнопку **Start**.
7 По окончании приготовления прозвучит несколько звуковых сигналов, индикатор выбранной функции погаснет.
8 Мультиварка автоматически перейдет в режим поддержания температуры.
↳ Загорится индикатор режима поддержания температуры.

Примечание

- Время приготовления начинается с момента, когда вода закипает; время приготовления отображается в виде обратного отсчета.

Совет

- Чтобы отключить режим поддержания температуры, нажмите кнопку отмены (**Off/Warm**).
- Чтобы выключить прибор, отключите его от сети.
- Время приготовления по умолчанию составляет 30 минут. Можно выбрать время приготовления от 5 до 30 минут.
- Температура приготовления составляет примерно 95 °C.

Тушение (рис. 9)

1 Положите ингредиенты во внутреннюю емкость.
2 Следуйте шагам 6 и 7 в главе "Подготовка к работе".
3 С помощью кнопки меню (**Menu**) выберите режим тушения (**Stew**).
4 Нажмите кнопку выбора времени приготовления (**Cooking time**), на дисплее начнет мигать значение часа.
5 Нажмите на кнопку **Hr.**, чтобы установить нужное значение часа.
6 Затем снова нажмите кнопку выбора времени приготовления (**Cooking time**), на дисплее начнет мигать значение минут.
7 Нажмите кнопку **Min.**, чтобы выбрать нужное значение минут.
8 Чтобы начать процесс приготовления, нажмите кнопку **Start**.
9 По окончании приготовления прозвучит несколько звуковых сигналов, индикатор выбранной функции погаснет.
10 Мультиварка автоматически перейдет в режим поддержания температуры.
↳ Загорится индикатор режима поддержания температуры.

Совет

- Чтобы отключить режим поддержания температуры, нажмите кнопку отмены (**Off/Warm**).
- Чтобы выключить прибор, отключите его от сети.
- Время приготовления по умолчанию — 1 час. Можно выбрать время приготовления от 20 минут до 10 часов.
- Температура приготовления составляет примерно 90 °C.

Обжаривание (рис. 10)

1 Положите ингредиенты во внутреннюю емкость.
2 Следуйте инструкциям в шаге 6 главы "Подготовка к работе".
3 Подключите сетевую вилку к электророзетке.
4 С помощью кнопки меню (**Menu**) выберите режим обжаривания (**Fry**).
5 Нажмите кнопку выбора времени приготовления (**Cooking time**), на дисплее начнет мигать значение минут.
6 Нажмите кнопку **Min.**, чтобы выбрать нужное значение минут.
7 Чтобы начать процесс приготовления, нажмите кнопку **Start**.
8 Во время приготовления часто помешивайте ингредиенты лопаткой.
9 По окончании приготовления прозвучит несколько звуковых сигналов, индикатор выбранной функции погаснет.
10 Мультиварка автоматически перейдет в режим поддержания температуры.
↳ Загорится индикатор режима поддержания температуры.

Примечание

- При работе этой функции крышка должна быть открыта.
- Эта функция не предназначена для обжарки во фритюре, объем масла не должен превышать отметку "2".

Совет

- Чтобы выключить прибор, отключите его от сети.
- Время приготовления по умолчанию составляет 42 минуты. Можно выбрать время приготовления от 5 до 59 минут.
- Температура приготовления составляет примерно 150 °C.

Приготовление йогурта (рис. 11)

Способ 1.
1 Хорошо перемешайте ингредиенты для йогурта и положите их в стеклянный контейнер.
2 Стеклянный контейнер поставьте во внутреннюю емкость. Контейнер должен быть плотно закрыт.
3 Налейте воду во внутреннюю емкость. Контейнер должен быть погружен в воду наполовину.
4 Следуйте шагам 6 и 7 в главе "Подготовка к работе".
5 Нажимайте кнопку меню (**Menu**), чтобы выбрать режим приготовления йогурта (**Yogurt**).
6 Нажмите кнопку выбора времени приготовления (**Cooking time**), на дисплее начнет мигать значение часа.
7 Нажмите на кнопку **Hr.**, чтобы установить нужное значение часа.
8 Затем снова нажмите кнопку выбора времени приготовления (**Cooking time**), на дисплее начнет мигать значение минут.
9 Нажмите кнопку **Min.**, чтобы выбрать нужное значение минут.
10 Чтобы начать процесс приготовления, нажмите кнопку **Start**.
11 По окончании приготовления прозвучит несколько звуковых сигналов, индикатор выбранной функции погаснет.
12 Мультиварка автоматически перейдет в режим ожидания.

Способ 2.
1 Налейте в емкость 1 литр пастеризованного молока комнатной температуры и добавьте натуральный йогурт (180—200 г). Смешайте молоко и йогурт.
2 Закройте крышку и выберите программу приготовления йогурта. Программа запустится автоматически.
3 Если вы хот

4 С помощью кнопки меню (**Menu**) выберите режим выпечки (**Bake**).
5 Нажмите кнопку выбора времени приготовления (**Cooking time**), на дисплее начнет мигать значение часа.
6 Нажмите на кнопку **Hr.**, чтобы установить нужное значение часа.
7 Затем снова нажмите кнопку выбора времени приготовления (**Cooking time**), на дисплее начнет мигать значение минут.
8 Нажмите кнопку **Min.**, чтобы выбрать нужное значение минут.
9 Нажмите кнопку нагрева (**Temperature**), на дисплее начнет мигать значение температуры, установленное по умолчанию.
10 Нажмите кнопку нагрева (**Temperature**), чтобы установить нужную температуру для выпечки.
11 Чтобы начать процесс приготовления, нажмите кнопку **Start**.
12 По окончании выпечки прозвучит несколько звуковых сигналов, индикатор выбранной функции погаснет.
13 Мультиварка автоматически перейдет в режим поддержания температуры.
↳ Загорится индикатор режима поддержания температуры.

Совет

- Извлекая внутреннюю емкость из мультиварки, пользуйтесь кухонными рукавицами или прихватками — емкость сильно нагревается.
- Чтобы выключить прибор, отключите его от сети.
- Время приготовления по умолчанию составляет 45 минут. Можно выбрать время приготовления от 20 минут до 2 часов.
- Температура приготовления, установленная по умолчанию, составляет 60 °C. Доступны следующие параметры: 40 °C, 60 °C, 80 °C, 100 °C, 120 °C, 150 °C и 180 °C.

Приготовление на пару (рис. 14)

1 С помощью мерного стакана отмерьте несколько стаканов воды.
2 Налейте воду во внутреннюю емкость.
3 Поставьте паровую корзину во внутреннюю емкость.
4 Положите в корзину ингредиенты для приготовления на пару.
5 Закройте крышку мультиварки, вставьте сетевую вилку в розетку электросети.
6 С помощью кнопки меню (**Menu**) выберите режим приготовления на пару (**Steaming**).
7 Нажмите кнопку выбора времени приготовления (**Cooking time**), на дисплее начнет мигать значение часа.
8 Нажмите на кнопку **Hr.**, чтобы установить нужное значение часа.
9 Затем снова нажмите кнопку выбора времени приготовления (**Cooking time**), на дисплее начнет мигать значение минут.
10 Нажмите кнопку **Min.**, чтобы выбрать нужное значение минут.
11 Чтобы начать процесс приготовления, нажмите кнопку **Start**.
12 По окончании приготовления на пару прозвучит несколько звуковых сигналов, индикатор выбранной функции погаснет.
13 Мультиварка автоматически перейдет в режим поддержания температуры.
↳ Загорится индикатор режима поддержания температуры.
14 Откройте крышку и аккуратно извлеките продукты из тарелки или корзины.

Примечание

- Время приготовления начинается с момента, когда вода закипает; время приготовления отображается в виде обратного отсчета.
- Извлекая продукты из корзины для приготовления, пользуйтесь кухонными рукавицами или прихватками, так как тарелка и корзина сильно нагреваются.
- При одновременном приготовлении риса и продуктов на пару убедитесь, что выбранное количество риса не препятствует установке лотка.
- Уровень воды должен быть между отметками "2" и "4", указанными во внутренней емкости.

Совет

- Чтобы отключить режим поддержания температуры, нажмите кнопку отмены (**Off/Warm**).
- Чтобы выключить прибор, отключите его от сети.
- Время приготовления по умолчанию составляет 30 минут. Можно выбрать время приготовления от 5 минут до 2 часов.
- Температура приготовления составляет примерно 95 °C.

Функция отсрочки старта (рис. 15)

Функцию отсрочки старта можно выбрать для разных режимов приготовления. Для функции отсрочки старта можно установить время от 10 минут до 24 часов.
1 Следуйте шагам 6 и 7 в главе "Подготовка к работе".
2 С помощью кнопки меню (**Menu**) выберите нужную программу приготовления.
3 Нажмите кнопку отсрочки старта (**Preset**).
↳ На дисплее начнет мигать время отложенного старта.
4 С помощью кнопок **Hr.** и **Min.** установите нужное время отложенного старта.
5 Нажмите кнопку пуска (**Start**), чтобы подтвердить время.
6 По истечении установленного времени приготовление будет завершено. Прозвучит несколько звуковых сигналов, индикатор выбранной функции погаснет.
7 Мультиварка автоматически перейдет в режим поддержания температуры.
↳ Загорится индикатор режима поддержания температуры.

Примечание

- Функция отсрочки старта недоступна для программ обжаривания (**Fry**) и выпечки (**Bake**).

Совет

- После установки времени отсрочки старта можно нажать кнопку отмены (**Off/Warm**), чтобы отключить данную функцию.
- Чтобы выключить прибор, отключите его от сети.
- Чтобы отключить режим поддержания температуры, нажмите кнопку отмены (**Off/Warm**).

Режим поддержания температуры

В мультиварке предусмотрена функция простого управления режимом поддержания температуры.
- Если после выбора режима приготовления с помощью кнопки меню (**Menu**) нажать кнопку пуска (**Start**), загорится индикатор режима поддержания температуры. После окончания приготовления мультиварка перейдет в режим поддержания температуры.
- Если после выбора режима приготовления с помощью кнопки меню (**Menu**) сначала нажать кнопку режима поддержания температуры, а затем — кнопку пуска (**Start**), индикатор режима поддержания температуры не загорится. По окончании приготовления мультиварка перейдет в режим ожидания.

Примечание

- Во всех режимах, кроме приготовления йогурта, прибор автоматически переходит в режим поддержания температуры (**Off/Warm**).
- Для перехода в режим поддержания температуры в режиме ожидания нажмите кнопку выключения/подогрева (**Off/Warm**).
- Для перехода в режим ожидания в режиме поддержания температуры нажмите кнопку выключения/подогрева (**Off/Warm**).

Совет

- Чтобы выключить прибор, отключите его от сети.
- Температура приготовления составляет примерно 73 °C.

5 Очистка и уход

Примечание

- Перед тем как приступать к очистке, отключите мультиварку от сети.
- Перед началом очистки дождитесь, пока мультиварка остынет.

Внутренняя поверхность

Внутренняя поверхность внешней крышки и корпуса:
- Протрите слегка влажной тканью.
- Обязательно удалите все приставшие остатки пищи.

Нагревательный элемент.
- Протрите слегка влажной тканью.
- Удалите остатки пищи слегка влажной тканью или зубочисткой.

Внешняя поверхность

Поверхность внешней крышки и внешняя поверхность корпуса:
- Протрите тканью, смоченной мыльной водой.
- Для очистки панели управления используйте только мягкую сухую ткань.
- Обязательно полностью удалите остатки пищи вокруг кнопок управления.

Аксессуары

Ложка для риса, половник для супа, внутренняя емкость, корзина для приготовления на пару и крышка отверстия выхода пара.
- Замочите в горячей воде и очистите губкой.

6 Защита окружающей среды

После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Таким образом вы поможете защитить окружающую среду.

7 Характеристики

Номер модели	HD3037
Номинальная выходная мощность	980 Вт
Номинальная емкость	5 л
Объем риса	1,8 л

8 Устранение неисправностей

При возникновении неполадок в процессе использования мультиварки перед обращением в сервисную службу проверьте следующее. Если устранить неполадку не удается, обратитесь в центр поддержки потребителей Philips в вашей стране.

Проблема	Решение
Не загорается индикатор кнопки.	Неправильное подключение. Убедитесь, что сетевой шнур правильно подключен к прибору, а сетевая вилка плотно установлена в розетку сети.
	Индикатор неисправен. Отнесите прибор в торговую организацию или авторизованный сервисный центр Philips.
Не работает дисплей.	Мультиварка не подключена к источнику питания. При отсутствии электропитания не срабатывает функция возобновления работы, не работает дисплей.
	Элемент питания дисплея разряжен. Для замены элемента питания обратитесь в торговую организацию Philips или авторизованный сервисный центр Philips.
Рис не готов.	Добавлено недостаточно воды. Добавьте воду в соответствии со шкалой, указанной во внутренней емкости.
	Перед началом приготовления вы не нажали кнопку пуска (**Start**).
	Перед включением мультиварки убедитесь, что на нагревательном элементе и внешней поверхности внутренней емкости нет загрязнений.
	Поврежден нагревательный элемент или деформирована внутренняя емкость. Отнесите прибор в торговую организацию или авторизованный сервисный центр Philips.
Прибор не переключается в режим поддержания температуры автоматически.	Неисправен регулятор температуры. Отнесите прибор в торговую организацию или авторизованный сервисный центр Philips.
Рис пригорел.	Рис плохо промыт. Промывайте рис, пока вода не станет прозрачной.
Во время приготовления из мультиварки пролилась вода.	Убедитесь, что вода добавлена до уровня, указанного в шкале во внутренней емкости, в соответствии с количеством используемых чашек риса.
	Убедитесь, что вода не превышает следующий уровень в шкале, так как это приведет к проливанию воды во время приготовления.
Выпечка слишком жесткая.	Используйте смесь для выпечки и следуйте инструкциям в руководстве пользователя.
Не удается выбрать нужную функцию приготовления.	Последовательно нажимайте кнопку меню (**Menu**), чтобы выбрать нужный режим приготовления. Обращайте внимание на показания светодиодного индикатора.
Приготовленный рис неприятно пахнет	Очистите внутреннюю емкость в теплой воде с помощью средства для мытья посуды.
	После приготовления тщательно очистите крышку отверстия выхода пара, внутреннюю крышку и внутреннюю емкость.
На дисплее появляется сообщение об ошибке (E1, E2, E3 или E4).	Мультиварка неисправна. Отнесите прибор в торговую организацию или авторизованный сервисный центр Philips.

Slovensky

1 Multifunkčné zariadenie na varenie MultiCooker

Blahoželáme vám ku kúpe a vítame vás medzi používateľmi produktov spoločnosti Philips.
Ak chcete naplno využiť podporu ponúkanú spoločnosťou Philips, zaregistrujte svoj produkt na lokalite www.philips.com/welcome.

2 Obsah balenia (obr. 1)

Hlavná jednotka zariadenia MultiCooker
Košík na dusenie
Naberačka na polievku
Napájací kábel
Leták s bezpečnostnými opatreniami a upozorneniami
Záručný list
Naberačka na ryžu
Odmerka
Návod na používanie
Brožúra s receptami

3 Prehľad (obr. 2)

①	Veko	⑥	Elektrická zásuvka
②	Vnútorný hrniec	⑦	Ohrevný článok
③	Tlačidlo na uvoľnenie veka	⑧	Označenia úrovne hladiny vody
④	Ovládací panel	⑨	Rukoväť zariadenia na prípravu jedla
⑤	Hlavné telo	⑩	Odnímateľný kryt otvoru na odvádzanie pary

Prehľad ovládacích prvkov (obr. 3)

⑪	Funkcie varenia	⑯	Tlačidlo nastavenia hodín
⑫	Displej	⑰	Tlačidlo nastavenia minút
⑬	Tlačidlo vypnutia/ udržiavania teploty	⑱	Tlačidlo nastavenia doby prípravy jedla
⑭	Tlačidlo ponuky	⑲	Tlačidlo teploty
⑮	Tlačidlo predvolených nastavení	⑳	Vypínač

Prehľad funkcií

Program	Regulácia teploty	Teplota (približne)	Nastavenie času	Predvolený čas
Ryža	Nie	135 °C	Nie	40 minút
Rizoto	Nie	135 °C	Nie	40 minút
Pilaf	Nie	135 °C	Nie	40 minút
Džem	Nie	90 °C	1 – 4 hodiny	2 hodiny
Varenie	Nie	95 °C	5 – 30 minút	30 minút
Dusenina	Nie	90 °C	20 minút – 10 hodín	1 hodina
Smaženie	Nie	150 °C	5 – 59 minút	42 minút
Jogurt	Nie	40 °C	6 – 12 hodín	8 hodín
Ohrievanie	Nie	90 °C	8 – 25 minút	25 minút
Pečenie	áno	40, 60, 80, 100, 120, 150, 180 °C	20 minút – 2 hodiny	45 minút
Varenie v pare	Nie	95 °C	5 minút – 2 hodiny	30 minút
Ohrievanie	Nie	73 °C	Táto funkcia sa automaticky zapne po dokončení procesu nastavených funkcií (okrem funkcie na prípravu jogurtu)	

4 Používanie zariadenia MultiCooker

Pred prvým použitím

1 Vyberte všetko príslušenstvo z vnútorného hrnca. Odstráňte platňu nachádzajúcu sa medzi vnútorným hrncom a ohrevným článkom.
2 Pred prvým použitím zariadenia MultiCooker dôkladne očistite všetky jeho súčasti (pozrite si kapitolu „Čistenie").
3 Vnútorný hrniec naplňte do polovice vodou, zatvorte veko a pripojte zariadenie k zdroju napájania. Vyberte funkciu varenia – indikátor varenie **Boil** sa rozsvieti.
4 Po 5 minútach varenia vody stlačte tlačidlo **Off/Warm**.
5 Zariadenie odpojte od siete, počkajte, kým hrniec vychladne, a potom z neho vylejte vodu.

Poznámka

- Predtým, ako začnete zariadenie MultiCooker používať sa uistite, že sú všetky súčasti úplne suché.

Príprava pred varením (obr. 4)

Pred používaním zariadenia MultiCooker musíte postupovať podľa nasledujúcich krokov prípravy:
1 Pomocou dodanej odmerky odmerajte množstvo ryže.
2 Ryžu dôkladne premyte.
3 Vopred umytú ryžu nasypte do vnútorného hrnca.
4 Pridajte vodu, pričom jej hladina musí siahať po označenie úrovne na stupnici vo vnútornom hrnci, ktoré zodpovedá použitému počtu šálok ryže. Zarovnajte povrch ryže.
5 Stlačením tlačidla na uvoľnenie veka ho otvorte.
6 Utrite vonkajšiu stranu vnútorného hrnca a vložte ho do zariadenia MultiCooker. Skontrolujte správnu polohu vnútorného hrnca a jeho kontakt s ohrevným článkom.
7 Zatvorte veko zariadenia MultiCooker a pripojte zástrčku k elektrickej zásuvke.

Poznámka

- Uistite sa, že je vonkajšia strana vnútorného hrnca suchá a čistá a na ohrevnom článku ani na magnetickom spínači sa nenachádzajú žiadne zvyšky nečistôt.
- Neprekračujte uvedené množstvá ani značku maximálnej úrovne vody na vnútornom hrnci, pretože by mohlo dôjsť k pretečeniu vody zo zariadenia MultiCooker.

Tip

- Úroveň vyznačená vo vnútornom hrnci je len orientačná. Úroveň vody môžete vždy upraviť podľa typu použitej ryže a vlastných požiadaviek. Neprekračujte maximálne množstvá uvedené na vnútornom hrnci.
- Pri varení ryže môžete buď používať označenia úrovne hladiny vody, alebo ryžu pripraviť pridaním vody v pomere 1 : 1 – 1 : 2.
- Ak pridáte 4 šálky ryže, úroveň vody by mala siahať po značku „4" na vnútornom hrnci.

Varenie ryže alebo cestovín (obr. 5)

1 Postupujte podľa krokov uvedených v kapitole „Príprava pred varením".
2 Stláčaním tlačidla ponuky (**Menu**) vyberte funkciu na varenie ryže/ cestovín (**Rice/Pasta**).
3 Stlačením vypínača (**Start**) spustite proces varenia.
4 Po dokončení varenia zaznie niekoľko pípnutí a kontrolné svetlo zvolenej funkcie prípravy jedla zhasne.
5 Zariadenie MultiCooker sa automaticky prepne do režimu udržiavania teploty.
↳ Rozsvieti sa indikátor udržiavania teploty.

Tip

- Ak chcete funkciu udržiavania teploty vypnúť, stlačte tlačidlo zrušenia (**Off/Warm**).
- Ak chcete zariadenie vypnúť, musíte ho odpojiť od elektrickej zásuvky.
- Predvolená doba prípravy jedla je 40 minút a nemožno ju upraviť.
- Teplota stanovená pre tento program je približne 135 °C.

Varenie rizota (obr. 6)

1 Vložte do vnútorného hrnca potrebné potraviny a prísady.
2 Postupujte podľa krokov 6 a 7 v kapitole „Príprava pred varením".
3 Stláčaním tlačidla ponuky (**Menu**) vyberte funkciu na varenie rizota (**Risotto**).
4 Stlačením vypínača (**Start**) spustite proces varenia.
5 Po dokončení varenia zaznie niekoľko pípnutí a kontrolné svetlo zvolenej funkcie prípravy jedla zhasne.
6 Zariadenie MultiCooker sa automaticky prepne do režimu udržiavania teploty.
↳ Rozsvieti sa indikátor udržiavania teploty.

Tip

- Ak chcete funkciu udržiavania teploty vypnúť, stlačte tlačidlo zrušenia (**Off/Warm**).
- Ak chcete zariadenie vypnúť, musíte ho odpojiť od elektrickej zásuvky.
- Predvolená doba prípravy jedla je 40 minút a nemožno ju upraviť.
- Teplota stanovená pre tento program je približne 135 °C.

Varenie pilafu (obr. 6)

1 Potraviny a prísady potrebné na prípravu pilafu dôkladne premiešajte.
2 Postupujte podľa krokov 6 a 7 v kapitole „Príprava pred varením".
3 Stláčaním tlačidla ponuky (**Menu**) vyberte funkciu na varenie pilafu (**Pilaf**).
4 Stlačením vypínača (**Start**) spustite proces varenia.
5 Po dokončení varenia zaznie niekoľko pípnutí a kontrolné svetlo zvolenej funkcie prípravy jedla zhasne.
6 Zariadenie MultiCooker sa automaticky prepne do režimu udržiavania teploty.
7 Rozsvieti sa indikátor udržiavania teploty.

Tip

- Ak chcete funkciu udržiavania teploty vypnúť, stlačte tlačidlo zrušenia (**Off/Warm**).
- Ak chcete zariadenie vypnúť, musíte ho odpojiť od elektrickej zásuvky.
- Predvolená doba prípravy jedla je 40 minút a nemožno ju upraviť.
- Teplota stanovená pre tento program je približne 135 °C.

Varenie džemu (obr. 7)

1 Vložte do vnútorného hrnca potrebné potraviny a prísady.
1 Postupujte podľa krokov 6 a 7 v kapitole „Príprava pred varením".
2 Stláčaním tlačidla ponuky (**Menu**) vyberte funkciu na varenie džemu (**Jam**).
3 Stlačte tlačidlo nastavenia doby prípravy jedla (**Cooking time**). Na displeji začne blikať jednotka hodín.
4 Stláčaním tlačidla nastavenia hodín (**Hr.**) nastavte počet hodín.
5 Po nastavení počtu hodín opätovne stlačte tlačidlo nastavenia doby prípravy jedla (**Cooking time**). Na displeji začne blikať jednotka minút.
6 Stláčaním tlačidla nastavenia minút (**Min.**) nastavte počet minút.
7 Stlačením vypínača (**Start**) spustite proces varenia.
8 Po dokončení varenia zaznie niekoľko pípnutí a kontrolné svetlo zvolenej funkcie prípravy jedla zhasne.
9 Zariadenie MultiCooker sa automaticky prepne do režimu udržiavania teploty.
↳ Rozsvieti sa indikátor udržiavania teploty.

Tip

- Ak chcete funkciu udržiavania teploty vypnúť, stlačte tlačidlo zrušenia (**Off/Warm**).
- Ak chcete zariadenie vypnúť, musíte ho odpojiť od elektrickej zásuvky.
- Predvolená doba prípravy jedla je 1 hodina. Môžete vybrať dobu prípravy jedla od 20 minút do 10 hodín.
- Teplota stanovená pre tento program je približne 90 °C.

Smaženie (obr. 10)

1 Vložte do vnútorného hrnca potrebné potraviny a prísady.
2 Postupujte podľa kroku 6 v kapitole „Príprava pred varením".
3 Pripojte zástrčku k elektrickej zásuvke.
4 Stláčaním tlačidla ponuky (**Menu**) vyberte funkciu smaženia (**Fry**).
5 Stlačte tlačidlo nastavenia doby prípravy jedla (**Cooking time**). Na displeji začne blikať jednotka minút.
6 Stláčaním tlačidla nastavenia minút (**Min.**) nastavte počet minút.
7 Stlačením vypínača (**Start**) spustite proces varenia.
8 Potraviny počas prípravy nepretrižite miešajte pomocou varešky.
9 Po dokončení varenia zaznie niekoľko pípnutí a kontrolné svetlo zvolenej funkcie prípravy jedla zhasne.
10 Zariadenie MultiCooker sa automaticky prepne do režimu udržiavania teploty.
↳ Rozsvieti sa indikátor udržiavania teploty.

Poznámka

- Pri tejto funkcii musí byť veko zariadenia otvorené.
- Túto funkciu nie je možné používať na fritovanie. Množstvo oleja nesmie prekročiť označenie „2".

Tip

- Ak chcete zariadenie vypnúť, musíte ho odpojiť od elektrickej zásuvky.
- Predvolená doba prípravy jedla je 42 minút. Môžete vybrať dobu prípravy jedla od 5 do 59 minút.
- Teplota stanovená pre tento program je približne 150 °C.

Príprava jogurtu (obr. 11)

Spôsob 1:
1 Suroviny potrebné na prípravu jogurtu dôkladne premiešajte a vložte do sklenej nádoby.
2 Sklenú nádobu vložte do vnútorného hrnca. Uistite sa, že je nádoba zatvorená.
3 Nalejte do vnútorného hrnca trochu vody. Uistite sa, že je polovica nádoby ponorená vo vode.
4 Postupujte podľa kroku 6 a 7 v kapitole „Príprava pred varením".
5 Stláčaním tlačidla ponuky (**Menu**) vyberte funkciu na prípravu jogurtu (**Yogurt**).
6 Stlačte tlačidlo nastavenia doby prípravy jedla (**Cooking time**). Na displeji začne blikať jednotka hodín.
7 Stláčaním tlačidla nastavenia hodín (**Hr.**) nastavte počet hodín.
8 Po nastavení počtu hodín opätovne stlačte tlačidlo nastavenia doby prípravy jedla (**Cooking time**). Na displeji začne blikať jednotka minút.
9 Stláčaním tlačidla nastavenia minút (**Min.**) nastavte počet minút.
10 Stlačením vypínača (**Start**) spustite proces varenia.
11 Po dokončení varenia zaznie niekoľko pípnutí a kontrolné svetlo zvolenej funkcie prípravy jedla zhasne.
12 Zariadenie MultiCooker sa automaticky prepne do pohotovostného režimu.

Spôsob 2:
1 Nalejte do hrnca 1 l pasterizovaného mlieka (mlieko by malo mať izbovú teplotu) a pridajte prírodný jogurt (180 – 200 g). Mlieko s jogurtom premiešajte.
2 Zatvorte veko a vyberte funkciu na prípravu jogurtu. Program sa automaticky spustí.
3 Ak chcete pripraviť ovocný jogurt, 30 minút pred dokončením programu pridajte do jogurtu ovocie (napr. 200 g nakrájaných jahôd).
4 Zariadenie odpojte zo siete.

Tip

- Zariadenie MultiCooker môžete odpojiť od elektrickej zásuvky ihneď po dokončení procesu prípravy jedla.
- Ak chcete zariadenie vypnúť, musíte ho odpojiť od elektrickej zásuvky.
- Predvolená doba prípravy jedla je 8 hodín. Môžete vybrať dobu prípravy jedla od 6 do 12 hodín.
- Teplota stanovená pre tento program je približne 40 °C.

Opätovné zohriatie (obr. 12)

1 Vychladnuté jedlo premiešajte a rovnomerne rozmiestnite vo vnútornom hrnci.
2 Aby ste zabránili vysušeniu jedla, pridajte do hrnca trochu vody. Množstvo použitej vody závisí od daného množstva jedla.
3 Postupujte podľa krokov 6 a 7 v kapitole „Príprava pred varením".
4 Stláčaním tlačidla ponuky (**Menu**) vyberte funkciu opätovného zohrievania (**Reheat**).
5 Stlačte tlačidlonastavenia doby prípravy jedla (**Cooking time**). Na displeji začne blikať jednotka minút.
6 Stláčaním tlačidla nastavenia minút (**Min.**) nastavte počet minút.
7 Stlačením tlačidla (**Start**) spustite proces prípravy jedla.
8 Po dokončení procesu prípravy jedla zaznie niekoľko pípnutí a kontrolné svetlo zvolenej funkcie prípravy jedla zhasne.
9 Zariadenie MultiCooker sa automaticky prepne do režimu udržiavania teploty.
↳ Rozsvieti sa indikátor udržiavania teploty.

Tip

- Ak chcete funkciu udržiavania teploty vypnúť, stlačte tlačidlo zrušenia (**Off/Warm**).
- Ak chcete zariadenie vypnúť, musíte ho odpojiť od elektrickej zásuvky.
- Predvolená doba prípravy jedla je 25 minút. Môžete vybrať dobu prípravy jedla od 8 do 25 minút.
- Teplota stanovená pre tento program je približne 90 °C.

Pečenie (obr. 13)

1 Potrebné potraviny a prísady vložte do vnútorného hrnca.
2 Postupujte podľa kroku 6 v kapitole „Príprava pred varením".
3 Pripojte zástrčku k elektrickej zásuvke.

Poznámka

- Pri pečení koláča ponechajte veko počas varenia zatvorené. Najlepšie výsledky dosiahnete, ak budete koláč piecť pri teplote 130 °C po dobu 45 minút.
- Pri pečení iných potravín musí byť veko počas varenia otvorené.

4 Stláčaním tlačidla ponuky (**Menu**) vyberte funkciu pečenia (**Bake**).
5 Stlačte tlačidlo nastavenia doby prípravy jedla (**Cooking time**). Na displeji začne blikať jednotka hodín.
6 Stláčaním tlačidla nastavenia hodín (**Hr.**) nastavte počet hodín.
7 Po nastavení počtu hodín opätovne stlačte tlačidlo nastavenia doby prípravy jedla (**Cooking time**). Na displeji začne blikať jednotka minút.
8 Stláčaním tlačidla nastavenia minút (**Min.**) nastavte počet minút.
9 Stlačte tlačidlo teploty (**Temperature**). Na displeji začne blikať predvolená teplota prípravy jedla.
10 Stlačením tlačidla teploty (**Temperature**) nastavte požadovanú teplotu pečenia.
11 Stlačením vypínača (**Start**) spustite proces varenia.
12 Po dokončení pečenia zaznie niekoľko pípnutí a kontrolné svetlo zvolenej funkcie zhasne.
13 Zariadenie MultiCooker sa automaticky prepne do režimu udržiavania teploty.
↳ Rozsvieti sa indikátor udržiavania teploty.

Tip

- Pri vyberaní vnútorného hrnca zo zariadenia MultiCooker používajte kuchynské rukavice alebo utierku, pretože vnútorný hrniec je veľmi horúci.
- Ak chcete zariadenie vypnúť, musíte ho odpojiť od elektrickej zásuvky.
- Predvolená doba prípravy jedla je 45 minút. Môžete vybrať dobu prípravy jedla od 20 minút do 2 hodín.
- Predvolená teplota prípravy jedla je 60 °C. Dostupné sú nasledovné možnosti nastavenia teploty: 40 °C, 60 °C, 80 °C, 100 °C, 120 °C, 150 °C a 180 °C.

Príprava potravín na pare (obr. 14)

1 Pomocou odmerky odmerajte niekoľko šálok vody.
2 Nalejte vodu do vnútorného hrnca.
3 Vložte do vnútorného hrnca košík na dusenie.
4 Do košíka na dusenie vložte potraviny.
5 Zatvorte veko zariadenia MultiCooker a pripojte zástrčku k elektrickej zásuvke.
6 Stláčaním tlačidla ponuky (**Menu**) vyberte funkciu na prípravu potravín na pare (**Steaming**).
7 Stlačte tlačidlo nastavenia doby prípravy jedla (**Cooking time**). Na displeji začne blikať jednotka hodín.
8 Stláčaním tlačidla nastavenia hodín (**Hr.**) nastavte počet hodín.
9 Po nastavení počtu hodín opätovne stlačte tlačidlo nastavenia doby prípravy jedla (**Cooking time**). Na displeji začne blikať jednotka minút.
10 Stláčaním tlačidla nastavenia minút (**Min.**) nastavte počet minút.
11 Stlačením vypínača (**Start**) spustite proces varenia.
12 Po dokončení prípravy potravín na pare zaznie niekoľko pípnutí a kontrolné svetlo zvolenej funkcie prípravy jedla zhasne.
13 Zariadenie MultiCooker sa automaticky prepne do režimu udržiavania teploty.
↳ Rozsvieti sa indikátor udržiavania teploty.
14 Otvorte veko a opatrne odstráňte pripravené potraviny z platne alebo košíka na dusenie.

Poznámka

- Doba prípravy jedla sa spustí, keď voda dosiahne bod varu a zobrazený čas sa začne odpočítavať.
- Pri vyberaní pripravených potravín z košíka na dusenie používajte kuchynské rukavice alebo utierku, pretože platňa a košík na dusenie sú veľmi horúce.
- Ak súčasne varíte ryžu a pripravujete potraviny na pare, uistite sa, že používate primerané množstvo ryže, aby ste ponechali dostatok voľného priestoru aj pre košík na dusenie.
- Úroveň vody musí byť medzi značkou 2 a 4 na vnútornom hrnci.

Tip

- Ak chcete funkciu udržiavania teploty vypnúť, stlačte tlačidlo zrušenia (**Off/Warm**).
- Ak chcete zariadenie vypnúť, musíte ho odpojiť od elektrickej zásuvky.
- Predvolená doba dusenia na pare je 30 minút. Môžete vybrať dobu prípravy jedla od 5 minút do 2 hodín.
- Teplota stanovená pre tento program je približne 95 °C.

Predvolený čas prípravy jedla s posunutým štartom (obr. 15)

V rôznych režimoch varenia môžete nastaviť predvolený čas prípravy jedla s posunutým štartom. Dostupný je predvolený časovač od 10 minút do 24 hodín.
1 Postupujte podľa krokov 6 a 7 v kapitole „Príprava pred varením".
2 Stláčaním tlačidla ponuky (**Menu**) vyberte požadovanú funkciu prípravy jedla.
3 Stlačte tlačidlo predvoleného času (**Preset**).
↳ Na displeji začne blikať predvolený časovač.
4 Stlačením tlačidla nastavenia hodín (**Hr.**) a tlačidla nastavenia minút (**Min.**) nastavte predvolený čas.
5 Stlačením vypínača (**Start**) potvrďte predvolený čas.
6 Príprava jedla sa dokončí po uplynutí predvoleného času. Zaznie niekoľko pípnutí a kontrolné svetlo zvolenej funkcie prípravy jedla zhasne.
7 Zariadenie MultiCooker sa automaticky prepne do režimu udržiavania teploty.
↳ Rozsvieti sa indikátor udržiavania teploty.

Poznámka

- Predvolený časovač nie je dostupný v režime smaženia (**Fry**) a pečenia (**Bake**).

Tip

- Po nastavení predvoleného času môžete predvolenú funkciu vypnúť stlačením tlačidla zrušenia (**Off/Warm**).
- Ak chcete zariadenie vypnúť, musíte ho odpojiť od elektrickej zásuvky.
- Ak chcete funkciu udržiavania teploty vypnúť, stlačte tlačidlo zrušenia (**Off/Warm**).

Režim udržiavania teploty

Toto zariadenie MultiCooker je vybavené jednoduchým ovládaním režimu udržiavania teploty.
- Ak po zvolení funkcie prípravy jedla pomocou tlačidla ponuky (**Menu**) stlačíte priamo vypínač (**Start**), rozsvieti sa indikátor udržiavania teploty. Po dokončení prípravy jedla sa zariadenie MultiCooker automaticky prepne do režimu udržiavania teploty.
- Ak po zvolení funkcie prípravy jedla pomocou tlačidla ponuky (**Menu**) najskôr stlačíte tlačidlo udržiavania teploty, a až potom vypínač (**Start**), indikátor udržiavania teploty sa nezapne. Po dokončení prípravy jedla sa zariadenie MultiCooker prepne do pohotovostného režimu.

Poznámka

- Všetky funkcie prípravy jedla, s výnimkou funkcie na prípravu jogurtu, umožňujú prepnutie zariadenia do režimu udržiavania teploty (**Off/Warm**).
- V pohotovostnom režime môžete zariadenie prepnúť do režimu udržiavania teploty stlačením tlačidla udržiavania teploty (**Off/Warm**).
- V režime udržiavania teploty môžete zariadenie prepnúť do pohotovostného režimu stlačením tlačidla udržiavania teploty (**Off/Warm**).

Tip

- Ak chcete zariadenie vypnúť, musíte ho odpojiť od elektrickej zásuvky.
- Teplota stanovená pre tento program je približne 73 °C.

5 Čistenie a údržba

Poznámka

- Pred čistením odpojte zariadenie MultiCooker od elektrickej zásuvky.
- Pred čistením počkajte, kým zariadenie MultiCooker dostatočne vychladne.

Interiér

Vnútorná časť vonkajšieho veka a hlavného tela:
- Očistite pomocou vyžmýkanej navlhčenej tkaniny.
- Uistite sa, že ste zo zariadenia MultiCooker odstránili všetky zvyšky potravín.

Ohrevný článok:
- Očistite pomocou vyžmýkanej navlhčenej tkaniny.
- Zvyšky potravín odstráňte pomocou vyžmýkanej navlhčenej tkaniny alebo špáradiel.

Vonkajšia časť zariadenia

Povrch vonkajšieho veka a vonkajšia časť hlavného tela:
- Očistite pomocou tkaniny navlhčenej vo vode s čistiacim prostriedkom.
- Ovládací panel očistite len pomocou jemnej a suchej tkaniny.
- Z ovládacích tlačidiel vždy odstráňte všetky zvyšky potravy.

Príslušenstvo

Naberačka na ryžu, naberačka na polievku, vnútorný hrniec, košík na dusenie a kryt otvoru na odvádzanie pary:
- Ponorte do horúcej vody a vyčistite pomocou špongie.

6 Životné prostredie

Zariadenie na konci jeho životnosti neodhadzujte spolu s bežným komunálnym odpadom, ale kvôli recyklácii ho odovzdajte na mieste oficiálneho zberu. Môžete tak prispieť k ochrane životného prostredia.

7 Technické parametre

Číslo modelu	HD3037
Nominálny výstupný výkon	980 W
Nominálna kapacita	5,0 l
Objem ryže	1,8 l

8 Riešenie problémov

Ak sa pri používaní tohto zariadenia MultiCooker vyskytne nejaký problém, skôr ako sa obrátite na servisné stredisko, vyskúšajte nasledujúce riešenia. Ak sa vám problém nepodarí vyriešiť, kontaktujte Stredisko starostlivosti o zákazníkov spoločnosti Philips vo svojej krajine.

Problém	Riešenie
Kontrolné svetlo tlačidla nesvieti.	Pravdepodobne je prerušený kontakt. Skontrolujte, či je napájací kábel správne pripojený k zariadeniu na prípravu jedla a zástrčka pevne pripojená k elektrickej zásuvke.
	Kontrolné svetlo je poškodené. Zariadenie odneste k predajcovi výrobkov značky Philips alebo do servisného strediska autorizovaného spoločnosťou Philips.
Displej nefunguje.	Zariadenie MultiCooker nie je pripojené k zdroju napájania. Ak dôjde k prerušeniu napájania, funkcia ochrany v prípade výpadku napájania ani displej nefungujú.
	Batéria displeja je vybitá. Na výmenu batérie odneste zariadenie k predajcovi výrobkov značky Philips alebo do servisného strediska autorizovaného spoločnosťou Philips.
Ryža nie je uvarená.	Nenaliali ste do hrnca dostatočné množstvo vody. Pridajte príslušné množstvo vody podľa stupnice na vnútornom hrnci.
	Nestlačili ste vypínač (**Start**) a nespustili tak proces prípravy jedla.
	Pred zapnutím zariadenia MultiCooker sa uistite, že sa na ohrevnom článku a vonkajšej strane vnútorného hrnca nenachádzajú žiadne zvyšky potravín.
	Poškodený ohrevný článok alebo zdeformovaný vnútorný hrniec. Zariadenie na prípravu jedla odneste k predajcovi výrobkov značky Philips alebo do servisného strediska autorizovaného spoločnosťou Philips.
Zariadenie na prípravu jedla sa automaticky neprepne do režimu udržiavania teploty.	Ovládanie teploty je nefunkčné. Zariadenie odneste k predajcovi výrobkov značky Philips alebo do servisného strediska autorizovaného spoločnosťou Philips.
Ryža je pripálená.	Ryžu ste dôkladne nepreplášli. Ryžu preplášnite, kým nebude preplachovaná voda čistá.
Počas varenia vyteká zo zariadenia MultiCooker voda.	Uistite sa, že ste pridali iba toľko vody, aby jej hladina siahala po označenie úrovne na stupnici vo vnútornom hrnci, ktoré zodpovedá použitému počtu šálok ryže.
	Uistite sa, že voda neprekročí ďalšiu úroveň na stupnici, pretože by mohla počas varenia zo zariadenia vytekať.
Koláč je príliš tvrdý.	Používajte odporúčanú zmes na koláče a postupujte podľa pokynov uvedených v návode na používanie.
Nemôžem nastaviť požadovanú funkciu prípravy jedla.	Opakovaným stláčaním tlačidla ponuky (**Menu**) vyberte požadovanú funkciu označenú indikátorom LED.
Ryža po

Slovenščina

1 Vaš večnamenski kuhalnik

Čestitamo vam za nakup in dobrodošli pri Philipsu!
Če želite popolnoma izkoristiti podporo, ki jo nudi Philips, izdelek registrirajte na spletnem mestu www.Philips.com/welcome.

2 Vsebina škatle (slika 1)

Glavna enota večnamenskega kuhalnika
Lopatica za riž
Merilna posodica
Uporabniški priročnik
Garancijska kartica
Silikonske rokavice
Košara za kuhanje v pari
Zajemalka za juho
Napajalni kabel
Varnostni napotki
Knjižica z recepti

3 Pregled (slika 2)

①	Pokrov	⑥	Napajalna vtičnica
②	Notranja posoda	⑦	Grelni element
③	Gumb za sprostitev pokrova	⑧	Oznake ravni vode
④	Nadzorna plošča	⑨	Ročaj kuhalnika
⑤	Osrednji del aparata	⑩	Snemljiv čep za odprtino za uhajanje pare

Pregled gumbov (slika 3)

⑪	Funkcije kuhanja	⑯	Gumb za nastavitev ure (Hour)
⑫	Zaslon	⑰	Gumb za nastavitev minut (Minute)
⑬	Gumb za izklop/ohranjanje toplote (Off/Warm)	⑱	Gumb za nastavitev časa kuhanja (Cooking time)
⑭	Gumb Menu	⑲	Gumb za temperaturo
⑮	Gumb za prednastavitev (Preset)	⑳	Gumb za vklop (Start)

Pregled funkcij

Program	Nastavitev temperature	Temperatura (približno)	Nastavitev časa	Privzet čas
Riž	Ne	135 °C	Ne	40 minut
Rižota	Ne	135 °C	Ne	40 minut
Pilav	Ne	135 °C	Ne	40 minut
Marmelada	Ne	90 °C	1–4 ure	2 uri
Vretje	Ne	95 °C	5–30 minut	30 minut
Enolončnica	Ne	90 °C	20 minut–10 ur	1 ura
Cvrtje	Ne	150 °C	5–59 minut	42 minut
Jogurt	Ne	40°C	6-12 ur	8 ur
Pogrevanje	Ne	90 °C	8–25 minut	25 minut
Peka	DA	40, 60, 80, 100, 120, 150, 180 °C	20 minut– 2 uri	45 minut
Para	Ne	95 °C	5 minut -2 uri	30 minut
Topli	Ne	73 °C		Samodejni vklop, ko se funkcije končajo (razen za jogurt)

4 Uporaba večnamenskega kuhalnika

Pred prvo uporabo

1 Iz notranje posode odstranite vse pripomočke. Odstranite zaščitni sloj med notranjim loncem in grelnim elementom.
2 Pred prvo uporabo večnamenskega kuhalnika temeljito očistite njegove dele (oglejte si poglavje "Čiščenje").
3 Notranjo posodo do polovice napolnite z vodo, zaprite pokrov in priključite električno napajanje. Izberite funkcijo za vretje; zasvetiti mora lučka za vretje **(Boil)**.
4 Voda naj vre 5 minut, nato pritisnite gumb za izklop/ ohranjanje toplote (**Off/Warm**).
5 Izključite napravo, počakajte, da se posoda ohladi in odlijte vodo.

Opomba

- Pred začetkom uporabe večnamenskega kuhalnika se prepričajte, da so vsi deli popolnoma suhi.

Priprava pred kuhanjem (slika 4)

Pred uporabo večnamenskega kuhalnika morate upoštevati spodnja navodila:
1 Riž namerite s priloženo merilno posodico.
2 Riž temeljito oplaknite.
3 Oplaknjen riž vsujte v notranjo posodo.
4 Prilijte vodo do višine, označene na lestvici notranje posode, v količini, ki ustreza številu posodic riža, ki ste ga dodali. Nato poravnajte riž.
5 Pritisnite gumb za sprostitev pokrova in odprite pokrov.
6 Zunanjo steno notranje posode obrišite do suhega in jo postavite v večnamenski kuhalnik. Prepričajte se, ali je notranja posoda v pravilnem stiku z grelnim elementom.
7 Zaprite pokrov večnamenskega kuhalnika in priključite vtič v vtičnico.

Opomba

- Prepričajte se, da je zunanjost notranje posode suha in čista in da na grelnem elementu ali magnetnem stikalu ni ostankov.
- Nikoli ne smete preseči navedenih količin oziroma najvišje ravni vode, navedene v notranji posodi, saj lahko ta prekipi iz večnamenskega kuhalnika.

Nasvet

- Raven, označena v notranji posodi je zgolj smernica. Nivo vode lahko vedno prilagajte glede na vrsto riža in lastne želje. Nikoli ne smete preseči maksimalnih količin, navedenih na notranji strani notranje posode.
- Poleg tega, da upoštevate oznake za nivo vode, lahko pri kuhanju riža dodate riž in vodo v razmerju 1:1 ali 1:2.
- Če dodate 4 posodice riža, mora nivo vode v notranji posodi doseči oznako "4".

Kuhanje riža ali testenin (slika 5)

1 Upoštevajte korake iz poglavja "Priprava pred kuhanjem".
2 Pritiskajte gumb za meni (**Menu**), da se prikaže funkcija za kuhanje riža/testenin (**Rice**/**Pasta**).
3 Pritisnite gumb za vklop (**Start**) za začetek kuhanja.
4 Ko je kuhanje končano, boste zaslišali zaporedne piske, lučka izbrane funkcije kuhanja pa se bo izklopila.
5 Večnamenski kuhalnik se bo samodejno prestavil v način ohranjanja toplote.
↳ Prižgala se bo lučka za način ohranjanja toplote.

Nasvet

- Pritisnite gumb za prekinitev (**Off/Warm**) in izključite funkcijo ohranjanja toplote.
- Za izklop morate napravo izklopiti iz električnega omrežja.
- Privzet čas kuhanja je 2 uri. Čas kuhanja lahko nastavite od 1 do 4 ur.
- Temperatura pri tem programu je približno 90 °C.

Vretje (slika 8)

1 Živila in druge sestavine položite v notranjo posodo.
2 Upoštevajte koraka 6 in 7 iz poglavja "Priprava pred kuhanjem".
3 Pritiskajte gumb za meni (**Menu**), da se prikaže funkcija za vretje (**Boil**).
4 Pritisnite gumb za nastavitev časa kuhanja (**Cooking time**) in na zaslonu bo pričela utripati enota za minute.
5 Pritisnite gumb za nastavitev minut (**Min.**) in nastavite poljubne minute.
6 Pritisnite gumb za vklop (**Start**) za začetek kuhanja.
7 Ko je kuhanje končano, boste zaslišali zaporedne piske, lučka izbrane funkcije kuhanja pa se bo izklopila.
8 Večnamenski kuhalnik se bo samodejno prestavil v način ohranjanja toplote.
↳ Prižgala se bo lučka za način ohranjanja toplote.

Opomba

- Čas kuhanja se začne odštevati od takrat, ko voda zavre.

Nasvet

- Pritisnite gumb za prekinitev (**Off/Warm**) in izključite funkcijo ohranjanja toplote.
- Za izklop morate napravo izklopiti iz električnega omrežja.
- Privzeti čas kuhanja je 30 minut. Čas kuhanja lahko nastavite od 5 do 30 minut.
- Temperatura pri tem programu je približno 95 °C.

Dušenje (slika 9)

1 Živila in druge sestavine položite v notranjo posodo.
2 Upoštevajte koraka 6 in 7 iz poglavja "Priprava pred kuhanjem".
3 Pritiskajte gumb za meni (**Menu**), da se prikaže funkcija za dušenje (**Stew**).
4 Pritisnite gumb za nastavitev časa kuhanja (**Cooking time**) in na zaslonu bo pričela utripati enota za ure.
5 Pritisnite gumb za nastavitev ure (**Hr.**) in nastavite poljubno uro.
6 Ko ste nastavili enoto za uro, znova pritisnite gumb za nastavitev časa kuhanja (**Cooking time**) in na zaslonu bo pričela utripati enota za minute.
7 Pritisnite gumb za nastavitev minut (**Min.**) in nastavite poljubne minute.
8 Pritisnite gumb za vklop (**Start**) za začetek kuhanja.
9 Ko je kuhanje končano, boste zaslišali zaporedne piske, lučka izbrane funkcije kuhanja pa se bo izklopila.
10 Večnamenski kuhalnik se bo samodejno prestavil v način ohranjanja toplote.
↳ Prižgala se bo lučka za način ohranjanja toplote.

Nasvet

- Pritisnite gumb za prekinitev (**Off/Warm**) in izključite funkcijo ohranjanja toplote.
- Za izklop morate napravo izklopiti iz električnega omrežja.
- Privzet čas kuhanja je 1 ura. Čas kuhanja lahko nastavite od 20 minut do 10 ur.
- Temperatura pri tem programu je približno 90 °C.

Cvrtje (slika 10)

1 Živila in druge sestavine položite v notranjo posodo.
2 Upoštevajte korak 6 v poglavju "Priprava pred kuhanjem".
3 Vtič vključite v vtičnico.
4 Pritiskajte gumb za meni (**Menu**), da se prikaže funkcija za cvrtje (**Fry**).
5 Pritisnite gumb za nastavitev časa kuhanja (**Cooking time**) in na zaslonu bo pričela utripati enota za minute.
6 Pritisnite gumb za nastavitev minut (**Min.**) in nastavite poljubne minute.
7 Pritisnite gumb za vklop (**Start**) za začetek kuhanja.
8 Med kuhanjem jed redno mešajte z lopatico.
9 Ko je kuhanje končano, boste zaslišali zaporedne piske, lučka izbrane funkcije kuhanja pa se bo izklopila.
10 Večnamenski kuhalnik se bo samodejno prestavil v način ohranjanja toplote.
↳ Prižgala se bo lučka za način ohranjanja toplote.

Opomba

- To funkcijo izvajajte z odprtim pokrovom.
- Te funkcije ne smete uporabljati za globoko cvrtje, količina olja pa ne sme preseči oznake "2".

Nasvet

- Za izklop morate napravo izklopiti iz električnega omrežja.
- Privzeti čas priprave je 42 minut. Čas priprave lahko nastavite od 5 do 59 minut.
- Temperatura pri tem programu je približno 150 °C.

Priprava jogurta (slika 11)

Prvi način:
1 Dobro premešajte vse sestavine za jogurt in jih položite v stekleno posodo.
2 Stekleno posodo postavite v notranjo posodo. Prepričajte se, da je steklena posoda neprodušno zaprta.
3 V notranjo posodo dolijte vodo. Polovica steklene posode mora biti potopljena.
4 Upoštevajte koraka 6 in 7 iz poglavja "Priprava pred kuhanjem".
5 Pritiskajte gumb za meni (**Menu**), da se prikaže funkcija za pripravo jogurta (**Yogurt**).
6 Pritisnite gumb za nastavitev časa kuhanja (**Cooking time**) in na zaslonu bo pričela utripati enota za ure.
7 Pritisnite gumb za nastavitev ure (**Hr.**) in nastavite poljubno uro.
8 Ko ste nastavili enoto za uro, znova pritisnite gumb za nastavitev časa kuhanja (**Cooking time**) in na zaslonu bo pričela utripati enota za minute.
9 Pritisnite gumb za nastavitev minut (**Min.**) in nastavite poljubne minute.
10 Pritisnite gumb za vklop (**Start**) za začetek kuhanja.
11 Ko je kuhanje končano, boste zaslišali zaporedne piske, lučka izbrane funkcije kuhanja pa se bo izklopila.
12 Večnamenski kuhalnik se bo samodejno prestavil v način pripravljenosti.

Drugi način:
1 V posodo vlijte 1 l pasteriziranega mleka (mleko naj bo sobne temperature) in dodajte naravni jogurt (180–200 g). Premešajte mleko in jogurt.
2 Zaprite pokrov in izberite funkcijo za pripravo jogurta. Program se bo začel samodejno.
3 Če želite pripraviti sadni jogurt, dodajte sadje (npr. 200 g narezanih jagod) 30 minut pred koncem programa.
4 Izklopite aparat iz električnega omrežja.

Nasvet

- Večnamenski kuhalnik lahko izklopite iz omrežja takoj, ko je kuhanje končano.
- Za izklop morate napravo izklopiti iz električnega omrežja.
- Privzet čas kuhanja je 8 ur. Čas kuhanja lahko nastavite od 6 do 12 ur.
- Temperatura pri tem programu je približno 40 °C.

Pogrevanje (slika 12)

1 Premešajte ohlajeno jed in jo enakomerno razporedite po notranji posodi.
2 Jedi dodajte nekaj vode, da se ne izsuši. Količino vode prilagodite količini jedi.
3 Upoštevajte koraka 6 in 7 iz poglavja "Priprava pred kuhanjem".
4 Pritiskajte gumb za meni (**Menu**), da se prikaže funkcija za pogrevanje **(Reheat)**.
5 Pritisnite gumb za nastavitev časakuhanja **(Cooking time)** in na zaslonu bo pričela utripati enota za minute.
6 Pritisnite gumb za nastavitev minut **(Min.)** in nastavite poljubne minute.
7 Pritisnite gumb za vklop **(Start)**, da začnete s kuhanjem.
8 Ko je kuhanje končano, boste zaslišali zaporedne piske, indikator izbrane funkcije kuhanja pa se bo izklopil.
9 Večnamenski kuhalnik se bo samodejno prestavil v način ohranjanja toplote.
↳ Prižgal se bo indikator za način ohranjanja toplote.

Nasvet

- Pritisnite gumb za prekinitev (**Off/Warm**) in izključite funkcijo ohranjanja toplote.
- Za izklop morate napravo izklopiti iz električnega omrežja.
- Privzeti čas priprave je 25 minut. Čas priprave lahko nastavite od 8 do 25 minut.
- Temperatura pri tem programu je približno 90 °C.

Peka (slika 13)

1 Živila in druge sestavine položite v notranjo posodo.
2 Upoštevajte korak 6 v poglavju "Priprava pred kuhanjem".
3 Vtič vključite v vtičnico.

Opomba

- Med postopkom peke peciva morate poskrbeti, da je pokrov zaprt. Najboljši rezultat se običajno doseže pri peki pri 130°C in temperaturi 45 minut.
- Pri peki drugih izdelkov mora biti pokrov med samim postopkom odprt.

4 Pritiskajte gumb za meni (**Menu**), da se prikaže funkcija za peko (**Bake**).
5 Pritisnite gumb za nastavitev časa kuhanja (**Cooking time**) in na zaslonu bo pričela utripati enota za ure.
6 Pritisnite gumb za nastavitev ure (**Hr.**) in nastavite poljubno uro.
7 Ko ste nastavili enoto za uro, znova pritisnite gumb za nastavitev časa kuhanja (**Cooking time**) in na zaslonu bo pričela utripati enota za minute.
8 Pritisnite gumb za nastavitev minut (**Min.**) in nastavite poljubne minute.
9 Pritisnite gumb za nastavitev temperature (**Temperature**) in na zaslonu bo začela utripati privzeta temperatura peke.
10 Pritisnite gumb za nastavitev temperature (**Temperatur**e) in nastavite želeno temperaturo za peko.
11 Pritisnite gumb za vklop (**Start**) za začetek kuhanja.
12 Ko je kuhanje končano, boste zaslišali zaporedne piske, lučka izbrane funkcije kuhanja pa se bo izklopila.
13 Večnamenski kuhalnik se bo samodejno prestavil v način ohranjanja toplote.
↳ Prižgala se bo lučka za način ohranjanja toplote.

Nasvet

- Pri odstranjevanju notranje posode iz večnamenskega kuhalnika uporabite kuhinjske rokavice ali krpo, saj je posoda zelo vroča.
- Za izklop morate napravo izklopiti iz električnega omrežja.
- Privzeti čas priprave je 45 minut. Čas kuhanja lahko nastavite od 20 minut do 2 ur.
- Privzeta temperatura priprave je 60 °C. Temperaturo je mogoče nastaviti na 40 °C, 60 °C, 80 °C, 100 °C, 120 °C, 150 °C, in 180 °C.

Kuhanje v pari (slika 14)

1 Z merilno posodico namerite nekaj posodic vode.
2 Vodo vlijte v notranjo posodo.
3 Košaro za kuhanje v pari postavite v notranjo posodo.
4 V košaro za kuhanje v pari položite živila.
5 Zaprite pokrov večnamenskega kuhalnika in priključite vtič v vtičnico.
6 Pritiskajte gumb za meni (**Menu**), da se prikaže funkcija za kuhanje v pari (**Steaming**).
7 Pritisnite gumb za nastavitev časa kuhanja (**Cooking time**) in na zaslonu bo pričela utripati enota za ure.
8 Pritisnite gumb za nastavitev ure (**Hr.**) in nastavite poljubno uro.
9 Ko ste nastavili enoto za uro, znova pritisnite gumb za nastavitev časa kuhanja (**Cooking time**) in na zaslonu bo pričela utripati enota za minute.
10 Pritisnite gumb za nastavitev minut (**Min.**) in nastavite poljubne minute.
11 Pritisnite gumb za vklop (**Start**) za začetek kuhanja.
12 Ko je kuhanje v pari končano, boste zaslišali zaporedne piske, lučka izbrane funkcije kuhanja pa se bo izklopila.
13 Večnamenski kuhalnik se bo samodejno prestavil v način ohranjanja toplote.
↳ Prižgala se bo lučka za način ohranjanja toplote.
14 Odprite pokrov in s plošče oziroma iz košare previdno vzemite pripravljena živila.

Opomba

- Čas kuhanja se začne odštevati od takrat, ko voda zavre.
- Uporabite kuhinjske rokavice ali krpo, ko iz košare jemljete v pari pripravljena živila, saj sta plošča in košara zelo vroči.
- Kadar hkrati kuhate riž in kuhate v pari, se prepričajte, da ste odmerili tolikšno količino riža, da ostane dovolj prostora za pladenj za kuhanje v pari.
- Nivo vode se mora nahajati med oznakama za nivo vode 2 in 4, zarisanima na notranji steni notranje posode.

Nasvet

- Pritisnite gumb za prekinitev (**Off/Warm**) in izključite funkcijo ohranjanja toplote.
- Za izklop morate napravo izklopiti iz električnega omrežja.
- Privzeti čas kuhanja v pari je 30 minut. Čas kuhanja lahko nastavite od 5 minut do 2 ur.
- Temperatura pri tem programu je približno 95 °C.

Prednastavitev časa za kuhanje z zamikom (slika 15)

Čas za kuhanje z zamikom lahko prednastavite pri različnih načinih kuhanja. Časovnik za prednastavitev lahko nastavite od 10 minut do 24 ur.
1 Upoštevajte koraka 6 in 7 iz poglavja "Priprava pred kuhanjem".
2 Pritiskajte gumb za meni (**Menu**), da se prikaže želena funkcija kuhanja.
3 Pritisnite gumb časovnika za prednastavitev (**Preset**).
↳ Na zaslonu prične utripati časovnik za prednastavitev.
4 Pritisnite gumba za nastavitev ur (**Hr.**) in minut (**Min.**) in nastavite prednastavljen čas.
5 Pritisnite gumb za vklop (**Start**) in potrdite prednastavljen čas.
6 Kuhanje se konča po preteku prednastavljenega časa. Zaslišali boste zaporedne piske, lučka izbrane funkcije kuhanja pa se bo izklopila.
7 Večnamenski kuhalnik se bo samodejno prestavil v način ohranjanja toplote.
↳ Prižgala se bo lučka za način ohranjanja toplote.

Opomba

- Časovnik za prednastavitev ni na voljo v načinu cvrtje (**Fry**) in peka (**Bake**).

Nasvet

- Potem ko ste prednastavili čas, lahko pritisnete gumb za prekinitev (**Off/Warm**), s čimer deaktivirate to funkcijo.
- Za izklop morate napravo izklopiti iz električnega omrežja.
- Pritisnite gumb za prekinitev (**Off/Warm**) in izključite funkcijo ohranjanja toplote.

Način ohranjanja toplote

Večnamenski kuhalnik vam omogoča preprost nadzor nad načinom ohranjanja toplote.
- Če neposredno zatem, ko ste z gumbom za meni (**Menu**) izbrali funkcijo kuhanja, pritisnete gumb za vklop (**Start**), se bo prižgala lučka za način ohranjanje toplote. Ko je kuhanje končano, se bo večnamenski kuhalnik nemudoma prestavil v način za ohranjanje toplote.
- Če zatem, ko ste gumbom za meni (**Menu**) izbrali funkcijo kuhanja, najprej pritisnete gumb za ohranjanje toplote in nato gumb za vklop (**Start**), se lučka za način ohranjanja toplote ne bo prižgala. Ko je kuhanje končano, se bo večnamenski kuhalnik prestavil v stanje pripravljenosti.

Opomba

- Razen pri funkciji za pripravo jogurta je način ohranjanja toplote mogoč pri vseh drugih funkcijah kuhanja (**Off/Warm**).
- V stanju pripravljenosti lahko s pritiskom na gumb za ohranjanje toplote (**Off/Warm**) zaženete način za ohranjanje toplote.
- V načinu za ohranjanje toplote lahko s pritiskom na gumb za ohranjanje toplote (**Off/ Warm**) napravo prestavite v stanje pripravljenosti.

Nasvet

- Za izklop morate napravo izklopiti iz električnega omrežja.
- Temperatura pri tem programu je približno 73 °C.

5 Čiščenje in vzdrževanje

Opomba

- Pred začetkom čiščenja kuhalnik izklopite iz električnega omrežja.
- Pred čiščenjem počakajte, da se večnamenski kuhalnik dovolj ohladi.

Notranjost

Notranjost zunanjega pokrova in glavnega ohišja:
- Obrišite z ozeto in vlažno krpo.
- Odstranite vse ostanke hrane iz večnamenskega kuhalnika.

Grelni element:
- Obrišite z ozeto in vlažno krpo.
- Ostanke hrane odstranite z ozeto in vlažno krpo ali zobotrebci.

Zunanjost

Površina zunanjega pokrova in zunanja površina glavnega ohišja:
- Obrišite s krpo, navlaženo z milnico.
- Nadzorno ploščo brišite samo z mehko in suho krpo.
- Odstranite vso preostalo hrano okoli upravljalnih gumbov.

Pribor

Lopatica za riž, zajemalka za juho, notranja posoda, košara za kuhanje v pari in čep za odprtino za uhajanje pare:
- Namočite v vroči vodi in očistite z gobico.

6 Okolje

Aparata po preteku življenjske dobe ne odvrzite skupaj z običajnimi gospodinjskimi odpadki, temveč ga odložite na uradnem zbirnem mestu za recikliranje. S tem boste pripomogli k varovanju okolja.

7 Specifikacije

Številka modela	HD3037
Nazivna izhodna moč	980 W
Nazivna prostornina	5,0 l
Količina riža	1,8 l

8 Odpravljanje težav

Če imate težave z uporabo tega večnamenskega kuhalnika, si oglejte naslednje točke, preden se obrnete na servis. Če težave ne morete odpraviti, se obrnite na Philipsov center za pomoč uporabnikom v svoji državi.

Težava	Rešitev
Lučka na gumbu se ne prižge.	Težava je v povezavi. Preverite, ali je napajalni kabel pravilno priklopljen v kuhalnik in ali je vtič dobro vstavljen v vtičnico.
	Lučka je pokvarjena. Aparat odnesite k Philipsovemu prodajalcu ali pa na popravilo na pooblaščeni servis Philips.
Zaslon ne deluje.	Večnamenski kuhalnik ni priključen na napajanje. Če ni napajanja, funkcija za podporo v primeru izpada elektrike ne deluje.
	Baterija za zaslon se izprazni. Aparat odnesite k Philipsovemu prodajalcu ali pa na popravilo na pooblaščeni servis Philips, kjer je treba menjati baterijo.
Riž ni kuhan.	Premalo vode. Dodajte vodo in upoštevajte lestvico na notrani steni notranje posode.
	Za začetek kuhanja niste pritisnili gumba za vklop (**Start**).
	Pred vklopom večnamenskega kuhalnika se prepričajte, da na grelnem elementu in zunanjosti notranje posode ni ostankov.
	Grelni element je poškodovan ali pa je notranja posoda deformirana. Aparat odnesite k Philipsovemu prodajalcu ali pa na popravilo na pooblaščeni servis Philips.
Kuhalnik se ne preklopi samodejno v način ohranjanja toplote.	Gumb za nastavitev temperature je pokvarjen. Aparat odnesite k Philipsovemu prodajalcu ali pa na popravilo na pooblaščeni servis Philips.
Riž se je prismodil.	Riža niste dovolj oplaknili. Riž izpirajte tako dolgo, da je voda bistra.
Iz večnamenskega kuhalnika med kuhanjem prekipeva voda.	Prepričajte se, da ste prilili vodo do višine, označene na lestvici notranje posode, v količini, ki ustreza številu posodic riža, ki ste ga dodali.
	Prepričajte se, da voda ne presega naslednje oznake na lestvici, saj lahko v tem primeru med kuhanjem iz naprave prekipi voda.
Pecivo je trdo.	Uporabite mešanico za pecivo in upoštevajte navodila iz uporabniškega priročnika.
Ne pridem do želene funkcije kuhanja.	Pritiskajte gumb za meni (**Menu**), dokler ne izberete želene funkcije, ki jo prikaže lučka LED.
Riž ima po kuhanju nenavaden vonj.	Očistite notranjo posodo z detergentom in toplo vodo.
	Po kuhanju poskrbite, da bodo čep za odprtino za uhajanje pare, notranji pokrov in notranja posoda temeljito očiščeni.
Na zaslonu se izpiše sporočilo o napaki (E1, E2, E3, ali E4).	Večnamenski kuhalnik je okvarjen. Aparat odnesite k Philipsovemu prodajalcu ali pa na popravilo na pooblaščeni servis Philips.